

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

6 sierpnia 2021 r., nr 32 (1583)

cena 3,00 zł (w tym 8% VAT)

www.glos-tn.krakow.pl

TRADYCYJNE WĘDLINY

Józef Aksamit zaprasza
do swojego pawilonu nr 466
na bazarze „Tomex”.

 wędliny u Józefa

Przerwa urlopową

F.H.U. „ELMAR”
Plac Targowy „Piast”, paw. 3 (os. Piastów 60 A)
ROWERY:

sprzedaż, komis, części i akcesoria rowerowe, serwis

10x0%

 Santander
CONSUMER BANK

raty
10x0%

SPRAWDŹ

W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN.

Coraz więcej kontroli „drogówki” ➔ str. 2

Moc atrakcji dla najmłodszych na Zgody 7 ➔ str. 5

77 lat temu rozpętało się tam piekło ➔ str. 8

Przebudowa al. Solidarności coraz bliżej ➔ str. 11



Na ryby ... i nie tylko

Czytaj na str. 3

**BIURO
OGŁOSZEŃ**

Redakcja „Głosu”

 12 643-44-33

FUNDACJA WIĘCEJ SERCA

organizacja non profit

W ramach zadań statutowych
organizuje bezpłatne warsztaty
dla zainteresowanych grup

pod hasłem „**UCZMY SIĘ RATOWAĆ ŻYCIE**”

W celu pozyskania środków na ten cel
Fundacja prowadzi obsługę firm,
osób fizycznych i prawnych (także online) w zakresie:

- ksiąg rachunkowych • KPiR • ryczałtów
- obsługi kadrowo-płacowej • ZUS

ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY

Tel. 503 602 661

ZAPRASZAMY NA TOMEX!

Bezpieczne zakupy



na wolnym powietrzu!



**ROBIĄC TU ZAKUPY POPIERASZ
POLSKICH KUPCÓW**

W sprzedaży artykuły żywnościowe, higieniczne



a także odzież, bielizna i buty



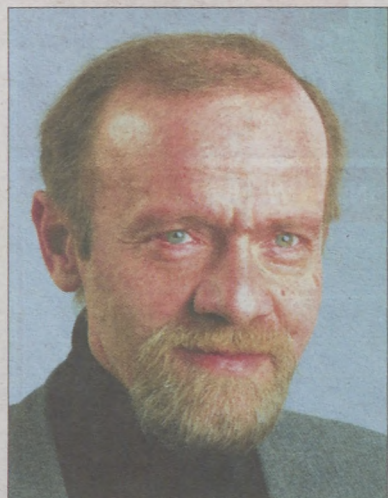




CENTRUM I OKOLICE



DYŻUR W „GŁOSIE”



Z uwagi na zagrożenie epidemiologiczne związane z koronawirusem dyżury dziennikarzy w redakcji „Głosu. Tygodnika Nowohuckiego” zostają zawieszone do odwołania.

Z dziennikarzami można kontaktować się za pomocą poczty e-mail. Redaktor Jan L. Franczyk. Adres e-mail: franczykjan@gmail.com

REMONTY W NOWEJ HUCIE



W poniedziałek, 12 lipca br. drogowcy pojawili się na os. Handlowym, gdzie jest remontowana jezdnia, fragment chodnika oraz parking. Pracami objęty jest odcinek od bloku nr 1 do bloku nr 11 – tutaj ułożona zostanie nowa nawierzchnia. W pierwszej kolejności jednak będą realizowane prace brukarskie. W trakcie układania asfaltu (końcowy etap prac) – lokalne zmiany w organizacji ruchu będą trwały 2 dni. Remont będzie trwał do połowy sierpnia, a jego koszt to ok. 300 tys. zł.

W Nowej Hucie odnowione zostaną też miejsca postojowe na os. Centrum C. Remontem objęte zostaną stanowiska postojowe na wewnętrznym podwórku pomiędzy blokami od nr 1 do 9. Roboty będą prowadzone odcinkowo. Lokalnie, w trakcie prac – brak możliwości parkowania. Zadanie zakończy się w połowie sierpnia, a jego koszt to ok. 500 tys. zł.

(MP) Fot. autor

USŁYSZAŁ ZARZUTY USIŁOWANIA ZABÓJSTWA POLICJANTA

Jak pisaliśmy w ubiegłym tygodniu, w czwartek 22 lipca policjanci wezwani do sąsiedzkiego konfliktu w jednym z bloków w rejonie Mistrzejowic zostali zaatakowani przez mężczyznę, wobec którego podjęli interwencję. Jeden z policjantów został kilkanaście razy ugodzony nożem w brzuch i okolice klatki piersiowej przez 47-latkę. Na miejscu obecna była także matka mężczyzny, która również uczestniczyła w napaści na mundurowych. Agresywne osoby zostały obezwładnione przez drugiego funkcjonariusza, a na miejsce wezwane zostały dodatkowe patrole policji. Przybyły zespół ratownictwa medycznego zabral rannego policjanta do szpitala, gdzie konieczna była interwencja chirurgiczna. 28 lipca br. poli-

cjant opuścił szpital, dzięki fachowej pomocy lekarskiej powoli wraca do zdrowia.

47-latek oraz jego matka zostali zatrzymani. Prokurator przedstawił zatrzymanemu zarzut usiłowania zabójstwa, za co grozi mu kara nawet dożywotniego pozbawienia wolności, natomiast jego matka odpowie za czynną napad na policjanta oraz wywieranie wpływu na czynności urzędowe funkcjonariusza. Grozi jej kara do 10 lat pozbawienia wolności. 28 lipca br. na wniosek Prokuratury Rejonowej Kraków Nowa Huta sąd zastosował wobec 47-latkę środek zapobiegawczy w postaci tymczasowego aresztowania na okres 3 miesięcy. Wobec kobiety zastosowany został policyjny dozór. (f)

CORAZ WIĘCEJ KONTROLI „DROGÓWKI”

Niedawno pisaliśmy na łamach „Głosu” o wzmocnionych kontrolach policji drogowej w nowohuckich dzielnicach lub na ulicach wlotowych i wylotowych z nich. Obecnie kontrole się nasiliły, a patrole pojawiają się w nowych niespodziewanych miejscach. Ponadto trwają przygotowania do zmiany przepisów drogowych, które zaostrożą odpowiedzialność łamiących zasady ruchu drogowego. Ponadto rozważana jest możliwość zwiększenia karania punktami karnymi, które nie byłyby kasowane po kursach, a osiągnięcie nie zmniejszonego limitu 24 punktów doprowadzałoby do ponownych egzaminów dla niesfornych kierowców.



Przypomnijmy, że najczęściej patrole kontrolujące szybkość pojazdów za pomocą ręcznych radarów pojawiają się na ulicy Ptaszyckiego na odcinku od ul. Klasztornej do Bardosa i po drugiej stronie tej ulicy. Często kontrole są prowadzone na ul. Stelli Sawickiego i to po obu stronach tej dwukierunkowej arterii. Również można spotkać policjantów z „suszarkami” po obu stronach ul. Bieńczyckiej lub na al. Andersa między rondami Kołomyżowskim i ks. Gorzelanego. Trzeba pamiętać, że na tej alei jest ustawiony jeden z nielicznych żółtych radarów stacjonarnych po stronie prowadzącej w kierunku centrum Nowej Huty. Na wylocie z Nowej Huty można spotkać kontrolę prędkości w ul. Mogilskiej, jadąc w kierunku centrum miasta, naprzeciwko siedziby Komendy Wojewódzkiej Policji. Natomiast jadąc do Nowej Huty trzeba uważać na ul. Nowohuckiej za wiaduktem na Klimeckiego oraz bliżej Ronda Dywizjonu 308.

Teraz można spotkać nowe patrole, które mają pełne ręce roboty na al. Pokoju przy dojeździe do Ronda Czyżyńskiego. Jest tu wcześniej oznakowanie dopuszczające szybkość 70 km/godz., ale tuż przed przejściem dla pieszych (przy wjeździe do MPEC S.A.) szybkość została ograniczona znakiem 50 km/godz. Niestety wielu kierowców widząc z daleka puste przejście dla pieszych nie zwalnia i wpada w pułapkę z szybkością ok. 70 km/godz., a tam czeka w przecznicy policjant z radarem. Byłem w tym miejscu świadkiem wręcz koszenia kierowców mandatami i karnymi punktami.

Zaskakujące są patrole na ul. Igołomskiej, gdzie w związku z remontem obowiązują ograniczenia szybkości do 40 km/godz., a nawet w niektórych miejscach 30 km/godz. Stoją one nie tylko w ul. Igołomskiej, ale także na w ulicach dojazdowych do niej np. od strony os. Ruszcza. W tych miejscach bardzo łatwo jest przekroczyć dopuszczalną szybkość i kończy się to ukaraniem mandatem i kilkoma punktami karnymi w zależności od przekroczonej szybkości.

Niedługo kierowców mogą czekać rewolucyjne zmiany, bo rząd szykuje zaostrezenie drogowych przepisów. Dotyczy to między innymi punktów karnych – ich liczba miałaby wpływać na wysokość składki OC, kasowałyby się po upływie dwóch lat, a nie jak do tej pory po roku, za pojedyncze wykroczenie można by dostać 15, a nie jak teraz 10 punktów, nie byłoby szkoleń redukujących ich liczbę. – To już jest propozycja bardzo odważna. Jeśli te przepisy zostaną wprowadzone w życie, to dwa razy popełnione rażące naruszenia prawa spowodują dostanie po 15 punktów, co spowoduje utratę prawa jazdy. Ponowne jego otrzymanie byłoby możliwe po odbyciu pełnego kursu i zdaniu egzaminów. Taka osoba byłaby traktowana tak jakby pierwszy raz starała się o prawo jazdy.

Nastąpiłoby zwiększenie wysokości serwowanych przez policję i sądy kar i mandatów. Policjanci mogliby karać mandatami do 5000 zł (dotychczas 500 zł), a sądy mogłyby wymierzać grzywny w wysokości do 50 000 zł, nie jak obecnie do 5000 zł. Zatem jest to dziesięciokrotny wzrost pieniężnych represji. Nie mówi się natomiast o uzależnianiu wysokości mandatów i kar od zamożności represjonowanych kierowców, co ma miejsce w niektórych państwach europejskich. Natomiast szykuje się mocne uderzenie w pijanych kierowców, gdyż proponuje się konfiskatę samochodów kierowców powodujących wypadki, jadących pod wpływem używek takich jak alkohol czy narkotyki. Konfiskata miałaby miejsce bez względu na tytuł własności w stosunku do kierowcy, gdyż auto prowadzone przez pijanego kierowcę powodującego wypadek byłoby traktowane jako narzędzie służące do popełnienia przestępstwa. Zatem zabierane byłoby także auto nie będące własnością kierowcy prowadzącego je pod wpływem używek i powodującego wypadek. Na razie są to propozycje omawiane w gronie ekspertów, ale sprawujący władzę zapowiadają w miarę szybko wprowadzenie zmian w kodeksie drogowym polegających na zaostrezeniu kar i mandatów. (MP) Fot. autor

KARAWAN GRUPA
FIRM POGRZEBOWYCH
TRADYCJE OD 1981 ROKU

Rozliczenia bezgotówkowe

ul. Bieżanowska 24 Tel. 12 658 21 11
całą dobę

ul. Rakowicka 33a Tel. 12 412 89 83
całą dobę

ul. Dolnych Młynów 3 Tel. 12 632 11 22
8.00 - 15.00

ul. Sieroszewskiego 5b Tel. 12 686 61 20
całą dobę

os. Na Skarpie 20 Tel. 12 686 43 40
8.00 - 15.00

ul. Wrocławska 8 Tel. 12 631 77 95
8.00 - 16.00

Cm. Grębałów Tel. 12 645 14 35
8.00 - 15.30

Cm. Batowice Tel. 12 413 63 46
8.00 - 15.30

www.karawan.pl

DYŻUR CAŁODOBOWY
również w Niedziele i Święta

tel. 12 4 111 111

tel. 12 658 21 11

ul. Sieroszewskiego 5b
Nowa Huta

NAD BOBROWYM ROZLEWISKIEM

W ubiegłym tygodniu podaliśmy krótką informację o możliwości wypoczynku i wędkowania na łowisku w Bobrowym Rozlewisku położonym nie daleko Nowej Huty. W związku z zapytaniem naszych Czytelników o możliwości wypoczynku w tym uroczym zakątku tak blisko położonym Krakowa, ale spełniającym wszelkie wymogi ekologicznego relaksu. Istotnym elementem jest możliwość dojazdu autobusem, który wyjeżdża z ul. Pawiej o 9.00, ale przejeżdża przez Nową Hutę (przystanek przy ul. Tomickiego o godz. 9.25) i wraca po południu, wyjazd z Bobrowego Rozlewiska o godz. 17.30.

Kąpielisko

Na terenie Bobrowego Rozlewiska znajduje się strzeżone przez ratowników kąpielisko z dużą piaszczystą plażą, boiskiem do gry w siatkówkę plażową oraz placem zabaw dla dzieci oraz ćwiczeń dla dzieci i dorosłych. Do dyspozycji wypożyczających jest wypożyczalnia leżaków, parasoli, oraz wypożyczalnia rowerów drogowych. W gorące weekendy otwierany jest bar bezpośrednio przy plaży. Przeprowadzane są na bieżąco aktualne badania jakości wody.

W Bobrowym Rozlewisku, tuż przy plaży, udostępniany jest profesjonalny park do Street Workout'u – „Oranżeria Pergamin – Crossfit 72D Park”. Street Workout to sport opierający się o ćwiczenia siłowe, wykorzystujące jedynie ciężar własnego ciała. Wywodzi się od Kalisteniki (Kallos Sthenos – piękno i siła), pochodzącej ze starożytnej Grecji oraz Rzymu, gdzie tymi samymi zasadami treningowymi, byli szkoleni tamtejsi wojownicy. Street workout swoje odrodzenie zawdzięcza grupie czarnoskórych chłopaków z Bronxu w Nowym Yorku, którzy chodzili po ulicach i wykorzystując miejską zabudowę wykonywali efektywne ćwiczenia. Umieścili nagrania z tego zdarzenia na YouTube, które w bardzo krótkim czasie osiągnęły wysoką liczbę wyświetleń. Ich następcy, tacy jak: Hannibal For King, Dennis Minin czy Hassan Yasin szybko spopularyzowali ten sport na całym świecie, gromadząc coraz większą rzeszę fanów w Internecie i nie tylko. Wstęp na teren Bobrowego Rozlewiska (nawet jeśli się nie łowi i nie kąpie) – 15 zł. Dzieci do lat 6 – wejście darmowe. Dzieci starsze i dorośli, pn – pt: 10 zł. Znajduje się tutaj wypożyczalnia rowerów szosowych 15 zł/godz., Leżaków – 10 zł za dzień i Parasoli – 10 zł za dzień. Zapraszamy się pieski, ale jest prosba, aby miały smycze i ważne książeczki ze szczepieniami i nie mogą być wpuszczane do wody w stawach.

Noclegi

Na terenie kompleksu znajduje się 15 domków letniskowych w wysokim standardzie. Każdy z nich posiada aneks kuchenny, łazienkę, salon oraz sypialnię na piętrze. Przed domkiem przestronny taras z widokiem. Domki wyposażone są w lodówkę, kuchenkę elektryczną, naczynia i sztućce, telewizor oraz leżaki. Ponadto przy jeziorze wydzielony jest trawiasty pas dla naszych klientów, miejsce do robienia biesiady przy ognisku, oraz miejsca do łowienia ryb. Kuchnia jest dobrze wyposażona, co umożliwia samodzielne przygotowanie nawet skomplikowanych posiłków. W Zabierzowie Bocheńskim, obok szkoły (kilka minut autem od Rozlewiska) jest sklep, w których można dostać smaczne, lokalne produkty. W aneksie kuchennym jest lodówka i dzbanek elektryczny do gotowania wody. A zatem pozostaje życzyć smacznego i życzyć smacznego zjedzonych oczywiście na tarasie przed domkiem. Są też domki

czteroosobowe z toaletą i umywalką (prysznic w budynku obok). W tych domkach macie Państwo do dyspozycji

powierzchni 17 ha. Na naszych akwenach można złowić wspaniałe okazy takich ryb jak karp, sum, karaś, szczupak, jesiotr, sandacz oraz węgorz. Łowisko wyposażone jest w specjalne miejsca przy brzegu ułatwiające połów. Przy łowisku działa sklep oferujący wszelkiego rodzaju sprzęt, akcesoria i zanęty. Łowisko jest czynne od godz. 6.00 do 20.00, ale dla tych co chcą łowić nocą jest czynne 24 godziny, tylko teren jest zamknięty i jest otwiera-

produktów. Specjalnością naszej karczmy są pstragi smażone przez naszych kucharzy. Szef kuchni sprostą najwyższym wymaganiom gości. Organizujemy przyjęcia okolicznościowe oraz biesiady grillowe. Polecamy smaczną, zdrową kuchnię w przyjemnej atmosferze i milej obsłudze. Biesiady grillowe organizujemy w specjalnej wiacie dostosowanej do grilla z możliwością pieczenia prosiaka oraz innych frykasów naszej kuchni. Karczma jest sezonowa,



cji: lodówkę, krzesła, stół, 4 łóżka, WC i umywalkę, do prysznicy jest odległość 20 m. Ceny wynajmu znajduje Państwo na stronie internetowej www.bobrowe-rozlewisko.pl w zakładce. Ceny małych domków rozpoczynają się od 150 zł za dobę, a dużych od 260 zł. Ceny zależą od terminu i czasu korzystania z wypoczynku. Także można przyjechać z psem. **Uwaga! W związku z wysokimi kosztami dezynfekcji, do odwołania nie można korzystać z rezerwacji mniej niż trzy doby.**

Na terenie Bobrowego Rozlewiska znajduje się także Camping, gdzie można przyjechać samochodem z przyczepą, czy kamperem. Można także korzystać z własnych lub wypożyczonych namiotów.

Łowisko

Bobrowe Rozlewisko to idealne miejsce dla wędkarzy, znajduje się ono we wschodniej części gminy Niepołomice w malowniczej miejscowości Zabierzów Bocheński bezpośrednio przy Puszczy Niepołomickiej.

Składa się z dwóch akwenów wodnych: stawu „sportowego” o powierzchni 4 ha oraz stawu „dużego” o

ny w szczególnych przypadkach. Ceny korzystania z łowiska kształtują się w granicach 10 – 30 zł w zależności o terminu i czasu korzystania z łowiska oraz używanych wędek. Szczegółowe ceny można znaleźć na stronie internetowej.

Cennik ryb: Amur – 14 zł/kg, Jesiotr – 34 zł/kg, Karaś – 5 zł/kg, Karp – 14 zł/kg (powyżej 3,5 kg wypuszczamy), Krap – 0 zł/kg, Leszcz – 5 zł/kg, Lin – 18 zł/kg (wymiar ochronny 25cm), Okoń – 9 zł/kg, Płoc – 8 zł/kg, Różanka – POD CAŁKOWITĄ OCHRONĄ, Sandacz – 28 zł/kg (wymiar ochronny 45cm, powyżej 70 cm wypuszczamy, okres ochronny do końca maja), Sum – 1 zł/kg (prosimy nie wypuszczać), Szczupak – 25 zł/kg (wymiar ochronny 50cm, powyżej 80cm wypuszczamy, okres ochronny do końca kwietnia), Węgorz – 35 zł/kg. Za kradzież ryb obowiązuje kara finansowa 200 zł od każdego kilograma przywłaszczonych ryb oraz bezwzględny zakaz wstępu na łowisko.

Karczma i imprezy

Karczma „Bobrowe Rozlewisko” zaprasza gości na smaczne dania kuchni polskiej gotowane z najwyższej jakości

we wrześniu czynna w trybie letnim, czyli każdego dnia. Karczma w październiku czynna tylko w weekendy (w tygodniu dostępna z okazji imprez okolicznościowych po wcześniejszym uzgodnieniu terminu).

W Bobrowym Rozlewisku organizowane są różne imprezy. Do dyspozycji są 2 atrakcyjne obiekty (wiata grillowa i Bobrowa Arena), własny catering, miejsca noclegowe w domkach dla gości, spokojne otoczenie (włącznie z możliwością zarezerwowania całej przestrzeni, bez innych gości) – kontakt e-mail: karczma@bobrowerozlewisko.pl. Na terenie Bobrowego Rozlewiska jest bezpiecznie, bo całość Ośrodka jest monitorowana.

Na koniec podajemy kontakt do Bobrowego Rozlewiska, Zabierzów Bocheński 570 32-005 Zabierzów Bocheński, Tel.: 664 126 945 (recepcja, karczma, rezerwacja imprez), tel: 602 272 080 (Camping, Łowisko) e-mail: recepcja@bobrowe-rozlewisko.pl.

Do druku przygotował:
MARCIN PIETRZYK
Fot. autor

Jak podała Polska Agencja Prasowa, w ubiegłym tygodniu prestiżowy holenderski dziennik ekonomiczny „Financieele Dagblad” zacytował ciekawą opinię prof. Jerzego Maćkówa, który na co dzień jest wykładowcą nauk

Tydzień No proszę...

politycznych na Uniwersytecie w Ratyzbonie w Niemczech. Profesor powiedział m.in.: „Wielu zachodnich analityków widzi w Kaczyńskim i jego partii zło, ale w rzeczywistości jest to najlepszy rząd, jaki Polska miała w ciągu ostatnich trzydziestu lat”. W swoim materiale dziennik chwali sytuację gospodarczą naszego kraju. Zauważa, że dopiero PiS po 2015 roku wprowadził cały pakiet programów socjalnych. A cytowany przez gazetę profesor dodaje, że Prawo i Sprawiedliwość dotrzymało obietnic wyborczych, natomiast „Platforma Obywatelska zawsze mówiła, że zwiększanie świadczeń społecznych jest nieopłacalne, że to zaszkodzi polskiej gospodarce”.

Cóż, takie opinie pojawiają się na Zachodzie coraz częściej. I będzie ich przybywać. Bo trudno ignorować fakty, które dla zwykłych zjadaczy chleba są oczywiste.

A tak na marginesie... resort finansów opublikował właśnie dane dotyczące szacunkowego wykonania budżetu za pierwsze półrocze 2021 roku, z których wynika, że po sześciu miesiącach mamy w nim nadwyżkę wynoszącą 28 mld zł (choć wcześniej, w związku z pandemią, na cały ten rok zaplanowano deficyt w wysokości 82,3 mld zł).

Jan L. FRANCZYK

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk.
Redaguje zespół.
Telefon red.: 12 643-44-33. Faks 12 643-66-33.
E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl.
Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków.
Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków.

SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”.
DRUK: POLSKA PRESS Sp. z o.o., Oddział Poligrafia,
Drukarnia Sosnowiec, ul. Baczyńskiego 25A.
Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.
Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń.

OŚRODKI KULTURY PROponują

ARTzona OK im C.K. Norwida, os. Górali 4

● **Do 10 VIII** – Rodzinne Rezydencje Artystyczne w ARTzonie, nabór w otwartym konkursie. Konkurs dla rodzin realizowany w ramach projektu: „Wyjątkowe historie powszechne. Dom Kultury”. Wyłonione w konkursie rodziny w zostaną gospodarzami Domu Kultury i z pomocą pracowników przygotują specjalny, weekendowy program zajęć w ARTzonie. Zapisy oraz więcej informacji na www.artzona.okn.edu.pl.

● **Od 6 VIII** – Miś. Wyraż się dziś. Wystawa jest efektem pracy wielu rąk i głów. Piękna, pełna wrażliwości wystawa ręcznie szytych maskotek. Inicjatorką pomysłu jest Nitkomaniaczka, Joanna Michalska, która szcyciem Misi zajmuje się od ponad dwunastu. Wstęp wolny. Wystawa dostępna do 23 VIII.

● **10 i 11 VIII, godz. 17 do 21** – Potęga Marzeń. Warsztaty fotograficzne dla młodzieży i dorosłych. Dwuczęściowe zajęcia, realizowane w serii Potęga Marzeń w ramach projektu: „Wyjątkowe historie powszechne. Dom kultury”. Na bazie wykonanych fotografii, a także odszukanych w archiwum zdjęć, notatek i zapisów, uczestnicy przygotowują autorskie projekty. Prowadzenie: Marzena Kolarz. Wstęp wolny. Zapisy za pomocą wiadomości e-mail na adres: m.hajto@okn.edu.pl. Dofinansowano ze środków Ministra Kultury, Dziedzictwa Narodowego i Sportu pochodzących z Funduszu Promocji Kultury – państwowego funduszu celowego oraz Gminy Miejskiej Kraków i Rady Dzielnicy XVIII Nowa Huta.

● **10 i 17 VIII, godz. 16.30 do 20.30** – Fotoświaty. Szkoła Dobrych Opowieści. Jak „złapać” historię. Warsztaty na których uczestnicy nauczą się w kreatywny sposób patrzeć na otaczającą ich rzeczywistość. Wstęp wolny. Zapisy oraz więcej informacji na www.artzona.okn.edu.pl. Dofinansowano ze środków Ministra Kultury, Dziedzictwa Narodowego i Sportu w ramach programu Narodowego Centrum Kultury Kultura – Interwencje 2021, Miasta Kraków oraz Rady Dzielnicy XVIII Nowa Huta.

● **11 VIII, godz. 17 do 20** – Miejskie hafciarki. Spotkanie rękodzielnicze. Cykl warsztatów dla kobiet zainteresowanych nauką lub poszerzaniem warsztatu rękodzielniczego. Spotkania kultywują tradycję związaną z regionem i zachęcają do aktywności artystycznej. Wstęp wolny. Spotkanie online.

● **11 VIII, godz. 11 do 13** – Szyjemy zabawkę sensoryczną – rybka. Warsztaty szycia, podczas których stworzymy kolorową, sensoryczną rybkę. Prowadzenie: Natasza Winiarska. Zajęcia w ramach Klubu Rodziców w ARTzonie. Obowiązują zapisy.

Galeria Sztuki OK im. C.K. Norwida, os. Górali 5

● **10 VIII, godz. 15 do 17.30 oraz 6, 11 i 12 VIII, godz. 12 do 15** – Obraz dozwolony. Malujemy na legalu (vol. 2). Miejska akcja artystyczna Galerii Huta Sztuki. Już drugi raz zapraszamy do kreatywnej akcji, w którą włączyć może się każdy, niezależnie od wieku. Przed Galerią Huta Sztuki czekać na Was będzie nietypowa ściana, na której wspólnie stworzymy obraz! Wstęp wolny.

Sektor Sztuki OK im. C.K. Norwida, os. Górali 5

● **Od 27 VII** – Szlak plenerowych rzeźb i instalacji nowohuckich – wystawa fotografii i grafik. Ekspozycja obejmuje fotografie Krzysztofa Piły, Magdaleny Lis, grafiki Joanny Styrylskiej-Gałążyn oraz projekt graficzny przygotowany przez Delikatesy Projektowe. Wystawa odwołuje się do zrealizowanego w 2018 roku wydarzenia objętego patronatem Europejskiego Roku Dziedzictwa Kulturowego w ramach projektu Szlak plenerowych rzeźb i instalacji nowohuckich. Wstęp wolny.

Przerwa wakacyjna w Ośrodku Kultury im. C.K. Norwida

- ARTzona w dniach 26 – 30 lipca,
- Klub Kuźnia w dniach 26 lipca – 11 sierpnia,
- Biblioteka Główna w dniach 2 – 13 sierpnia,
- Biblioteka Klubu Kuźnia w dniach 16 lipca – 10 sierpnia,
- Kino Sfinks w dniach 16 lipca – 26 sierpnia.

(f)

Notowania cenowe

LECZNICZE

Wreszcie w tym roku udało mi się wyrwać na 2 tygodnie do Solca Zdroju w celu podratowania zdrowia. Tradycyjnie przyglądałem się cenom zabiegów i możliwości odbycia kuracji w tym jeszcze cichym uzdrowisku. Niestety nie mam dobrych wieści dla chcących skorzystać z leczenia ambulatoryjnego w prywatnym uzdrowisku M.Cz. Sztuk sp. jawna. Nie ma tu obecnie takiej możliwości jak w poprzednich latach, gdy kupowało się wizytę lekarską i można było wykupić zabiegi i nocować na niedrogich kwaterach. Teraz tylko można wykupić pobyt w sanatorium za 200-230 zł za osobodzień.



W ramach tej usługi przysługuje 4 zabiegi, nocleg w pokoju o podwyższonym standardzie i 3 posiłki nie wiele różniące się od tych serwowanych kuracjom korzystającym z pobytu w sanatorium refinansowanym przez NFZ. Na szczęście w tym uzdrowisku jest jeszcze jeden podmiot świadczący usługi lecznicze, a to Malinowy Raj i Malinowy Dwór prowadzony przez znanego biznesmena od lat związanego z Nową Hutą Tomasza K. wraz ze współwłaścicielem. I tu chcę przełamać mit o wysokich cenach świadczonych usług, bo dla stałych klientów i w pakietach nie wiele się one różnią od cen proponowanych przez wspomniany wcześniej podmiot. A co najważniejsze można tu wykupić zabiegi świadczone ambulatoryjnie bez konieczności wykupywania pobytu faktycznie w luksusowych hotelach. Najważniejszy zabieg, na który się jeździ do Solca Zdroju kąpiel siarczkowa kosztuje tutaj 30 zł (z ujęcia „Malina” o bardzo wysokim składzie związków mineralnych 33 026 mg/l, co jest wynikiem zdecydowanie lepszym od starego ujęcia). Pozostałe kąpiele kosztują od kwasowogłowych w cenie 28 zł do kąpiele siarczkowo-solankowych po 42 zł. Fasony siarczkowe kosztują 29 zł, a zawijanie borowinowe 55 zł. Zabiegi fizykoterapii takie jak magnetroniki, ultradźwięki, różnego rodzaju prądy, laseroterapia kosztują 28 zł. Kinezyterapia (gimnastyka zbiorowa) kosztuje 25 zł, a indywidualna 48 zł. Masaż klasyczny miejscowy 15 minut kosztuje 40 zł, a hydroterapia od biczu szkodkich po 25 zł do masażu podwodnych 42 zł. Kriosau na w specjalnej beczce kosztuje 35 zł, a miejscowa 26 zł. Polecam pakiety od 299 zł/osoba z zabiegami, dostępem do basenów i saun w komfortowych pokojach i stołem szwedzkim. Więcej można się dowiedzieć na stronie www.malinowyraj.com. (sp) Fot. autor

WALUTA

Złotówka w tym tygodniu słabnie, rosną zaś kursy głównych walut. W kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 24, tel. 12-641-46-29 zanotowano następujące kursy walut: USD: 3,80–3,84 zł; euro: 4,53–4,56 zł; GBP: 5,29–5,34 zł; CHF: 4,20–4,25 zł. (mp)

Z księgarskiej półki

TKLIWOŚĆ, CZYLI O JESIENI ŻYCIA

Opowieść o przebiegach codzienności, o których myślimy bardzo rzadko. Najnowsza powieść Jagody Grudzień jest już dostępna! „Tkliwość” ukazała się nakładem wydawnictwa Novae Res.

Jagoda Grudzień

TKLIWOŚĆ



Wyobraź sobie siebie za trzydzieści lat. A teraz dodaj jeszcze dziesięć. Dużo, prawda? Czy boisz się starości? Czy boisz się chorób, zależności od innych, braku pieniędzy, Alzheimera, Parkinsona, samotności i bezradności wobec powolnego rozpadu własnego ciała? „Jesień życia” – jak ją zwykle elegancznie określamy – niejedno ma imię. Ta książka porusza jej najintymniejsze aspekty. Odwiedzając wraz z autorką brytyjskich seniorów, możemy stanąć oko w oko z własnymi, na co dzień skrywanymi lękami. Bo kto by w ogóle myślał o tym, co będzie za czterdzieści lat...? Czasami warto. Na przykład po to, by przekonać się, że starość to nie tylko smutek. To także godność, doświadczenie, ironia i poczucie humoru. Jagoda Grudzień – urodziła się w

1988 roku. Studiowała literaturoznawstwo i teatrologię w Polsce i w Norwegii. Zawodowo pisze (audiodeskrypcje, scenariusze audiowycieczek, teksty publicystyczne), czyta (książki i czasopiśma przed ich wydrukowaniem) i nagrywa (audiodeskrypcje do filmów), działając przede wszystkim na polu dostępności kultury. Wspiera środowisko osób niewidomych i słabowidzących. Jej powieść „Erasmopeja” (2014) zwyciężyła w konkursie Forum Akademickiego „Studenckie czasy”. Autorka mieszka w Krakowie.

Książka jest dostępna na stronie: <https://zacztyani.pl/>.

(f)

Jagoda Grudzień, *Tkliwość*, Wydawnictwo Novae Res, Gdynia 2021, stron 215.

NOWOŚCI W BIBLIOTECE

Biblioteka Główna Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida, os. Górali 5 poleca:

● Ann Patchett, *Dom Holendrów*, Wydawnictwo Znak 2021. Powieść nominowana do nagrody Pulitzera. Jedną z najważniejszych książek 2019 roku według „New York Timesa” i „Time’a”. Nad Domem Holendrów zapada zmierzchu. Jego ogromne okna kolejno rozjaśniają się ciepłym światłem. Dany i Maeve zaparkowali wysłużonego oldsmobile’a po drugiej stronie ulicy, by obserwować rozgrywający się tam spektakl cieni. To dom, w którym dorastali. Spełniali ambicje ich ojca, a jednocześnie miejsce zniechęcone przez ich matkę. Dom, który utracili i którego dziedzictwo rzuciło cień na całe ich życie. *Dom Holendrów* jest opowieścią o rodzinnym więźniu, poświęceniu i przebaczeniu. Ann Patchett rozbiera na części pierwsze amerykański mit o tym, że każdy może napisać swoją historię na nowo, odciąć się od korzeni i zapuścić własne. Jej najnowsza powieść to misternie utkane studium pamięci – pokazuje, jak bezustannie rezonuje w nas przeszłość i jak chcąc nie chcąc powtarzamy błędy naszych rodziców.

● Magdalena Grzebałkowska, *Wojenka: o dzieciach, które dorastały bez ostrzeżenia*, Wydawnictwo Agora 2021. Magdalena Grzebałkowska – reporterka, autorka bestsellerowych książek przedstawia poruszający obraz wojny widzianej oczami jej najmłodszych uczestników. By dotrzeć do ostatnich świadków największego konfliktu w dziejach świata, wyruszyła m.in. do Hiszpani, Niemiec, Stanów Zjednoczonych i w najodleglejsze krańce dawnego Gułagu. Opisuując ich wstrząsające historie, pomaga zrozumieć, dlaczego wydarzenia sprzed tylu lat wciąż są tak żywe i wpływają na naszą codzienność.

PROJEKT JEST WSPÓŁFINANSOWANY ZE ŚRODKÓW MIASTA KRAKOWA

KRAKOWSKIE
noce

Projekt Kultury
im. C.K. Norwida

Noc
Cracovia
Sacra
2021

14 sierpnia 2021 | godz. 18:00

**Zwiedzanie kościoła
pw. św. Wincentego i Narodzenia
Najświętszej Marii Panny
w Pleszowie**

Prowadzenie: dr Maria Wachała-Skindzier

Wstęp wolny | obowiązują zapisy do 12 sierpnia:
www.nhlab.okn.edu.pl

OŚRODEK KULTURY IM. C.K. NORWIDA • INSTYTUCJA KULTURY MIASTA KRAKOWA

ORGANIZATOR

Nowohuckie
Laboratorium
Dziedzictwa

PATRONI
MEDIALNI

GŁOS

MIŁOŚĆ

Kulturatka.pl

7 Rodzinny Kraków

SENIOCI

SIERPIEŃ W ZGODZIE

Warsztaty edukacyjne, literackie podróże do świata baśni, poznawanie innych kultur, smakowanie ich i słuchanie dochodzących z nich dźwięków, tworzenie dzieł sztuki i przedmiotów codziennego użytku – w sierpniu czeka na krakowian mnóstwo bezpłatnych atrakcji w nowohuckim Zgody 7.

Różnorodne zajęcia dla dzieci, warsztaty dla seniorów, a wszystko to w sąsiedztwie życzliwej nowohuckiej społeczności, okraszono aromatyczną kawą i prawdopodobnie najlepszą beza na świecie. Wszystkie zajęcia są bezpłatne, na większość z nich obowiązują zapisy. Organizatorami wydarzeń są KBF, Kids in Kraków, Zgody 7 – miejsce spotkań, Cafe NOWA Księgarnia i Fundacja Faktor Kultura.

Warsztaty w duchu dobrych emocji i zrozumienia Orfeo & Majnun

Instalacja z trójwymiarowym modelem drzewa, kolaż obrazujący złamane serce i szukanie sposobów, jak je naprawić, malowanie zwierząt metodą kropkowania, labirynt emocji wykonany z włóczki oraz tworzenie wielobarwnych, różnorodnych masek – warsztaty w ramach międzynarodowego projektu Orfeo & Majnun w każdą niedzielę o godz. 11.00 zamieniają zgo-
dowy trawnik w przestrzeń pełną empatii, zrozumienia i różnorodności:

● 8 sierpnia, godz. 11.00 – Sztuka od serca (wejściówki od 2 sierpnia od godz. 12.00)

● 15 sierpnia, godz. 11.00 – Moc zwierząt (wejściówki od 9 sierpnia od godz. 12.00)

● 22 sierpnia, godz. 11.00 – Labirynt emocji (wejściówki od 16 sierpnia od godz. 12.00)

● 29 sierpnia, godz. 11.00 – Maska dla artysty (wejściówki od 23 sierpnia od godz. 12.00)

Warsztaty przeznaczone są dla dzieci w wieku 4–9 lat. Wejściówki można będzie pobrać na kbfbilety.krakow.pl: LINK

Warsztaty z rękodziela

Podczas sierpniowej odsłony warsztatów, które poprowadzi Paulina Kutrzeba, dorośli uczestnicy wykonają wspólnie świeczniki ze słoików z elementami makramy. Zgodowe krafty. Świecznik ze słoika odbędzie się 18 sierpnia o godz. 16.00. Bezpłatne wejściówki będą dostępne tydzień przed zajęciami, czyli 11 sierpnia na kbfbilety.krakow.pl. Jedna osoba może pobrać maksymalnie jedną wejściówkę. Wydarzenie odbędzie się zgodnie z obowiązującymi obostrzeniami sanitarnymi. Informacje: zgody7@infokrakow.pl, tel. 12 354 27 14.

Cykl warsztatów

i inicjatyw ekologicznych

Rodzinną gra terenową z Kids in Kraków w poszukiwaniu nowohuckich pomników przyrody w ramach projektu Razem dla Ziemi odbędzie się 31 lipca i 1 sierpnia. Podczas wspólnej zabawy uczestnicy podążą śladami pomników przyrody w Łasku Mogilskim.

Gra terenowa do pobrania z portalu Kids in Kraków (www.kidsinkrakow.pl) oraz bezpośrednio w punkcie Zgody 7 – miejsce spotkań, punkt czynny jest w godzinach od 10.00 do 18.00. Na małych poszukiwaczy będą czekać drobne upominki!

Ekologiczne warsztaty dla seniorów: szydełkujemy odbędzie się 26 sierpnia o godz. 11.00. Podczas zajęć uczestnicy poznają sekrety tworzenia tego pięknego rękodziela, idąc tropem haftu krzykowego, mereżki czy koronki frywolitkowej. Warsztaty koronkarskie poprowadzą seniorki z Koła Robótek Ręcznych przy Domu Kultury PZG w Krakowie. Na warsztaty jest wstęp wolny.

Odkręcaj. Zbieraj. Chroń planetę. Pomagaj

Nakręcamy się na (ekologiczne) pomaganie: przez cały sierpień można będzie przynosić plastikowe zakrętki do punktu Zgody 7. To prosty sposób, aby zaangażować się (i nasze dzieci) w pomoc innym, nauczyć się wrażliwości na potrzeby drugiego człowieka, jak również zadbać o środowisko. Zebrane zakrętki zostaną przekazane Stowarzyszeniu Rodziców i Przyjaciół Osób z Zespołem Downa „Tęcza” w Krakowie. Zajęcia edukacyjne i muzyczne, sztuka i literatura, a także duża dawka dobrej zabawy – atrakcje dla dzieci organizowane przez Cafe NOWA Księgarnia

Baśnie świata to weekendowy cykl spotkań z najmłodszymi, podczas których uczestnicy dowiadują się, jak wygląda opowiadanie baśni w różnych częściach naszego globu. Podczas cotygodniowych spotkań dzieci poznają chińską bajkę o bazarze, w której chłopiec uczył się mowy ptaków i zwierząt (8 sierpnia o godz. 16.00) i opowieść o synu szewca, który zapragnął zostać czarodziejem (O czarowniku i jego uczniu, 14 sierpnia o godz. 10.30). Wspólnie z prowadzącym dzieci poszukają odpowiedzi na pytanie, skąd się wzięło słońce, czerpiąc inspirację z afrykańskiej baśni (niedziela 22 sierpnia o godz. 16.00), a podczas ostatnich sierpniowych warsztatów z baśniowego cyklu wyruszą w futurystyczną podróż razem z „Bajkami robotów” Stanisława Lema (28 sierpnia o godz. 10.30). Baśniowe warsztaty przeznaczone są dla dzieci od 6. roku życia.

Z książką dookoła świata

Nawet będąc w Krakowie, można podróżować, najchętniej – Z książką dookoła świata. Podczas zajęć maluchy otworzą się na nowe dźwięki, smaki, zapachy czy słowa. Przewodnikami po każdym z krajów będą charakterystyczne dla nich instrumenty. Dzieci poznają ich historię, zagrają na nich, a także znajdą się w środku opowieści inspirowanej książką. 1 sierpnia o godz. 11.00 wyruszymy do Japonii, natomiast 23 sierpnia również o godz. 11.00 spotkamy się w Iranie. Warsztaty przeznaczone są dla dzieci między 6. a 8. rokiem życia.

Podczas zajęć Czytanie-Odkrywanie dzieci poszukają odpowiedzi na różne pytania, a inspiracją do ich odnalezienia będą książki. 3 sierpnia o godz. 11.00 dzieci zastanowią się, dlaczego Gucio się złości, a 7 sierpnia o godz. 11.00 zmierzają z kolejnym dylematem sympatycznego jednorożca podczas warsztatów Gucio się wstydzi. Zajęcia z Guciem przeznaczone są dla dzieci w wieku 3–5 lat. Ostatnie spotkanie z tego cyklu odbędzie się 31

sierpnia o godz. 11.00 i będzie dotyczyło wyobraźni, odwagi, ale także tęsknoty i smutku. Zajęcia będą inspirowane książką „Gofrowe serce: Lena i ja w Zatoce Pękatej Matyldy” Marii Parr i będą przeznaczone dla dzieci w wieku 7–9 lat.

I inne ciekawe różności

W sierpniu w Nowej Hucie nie zabraknie dobrej muzyki. We współpracy z Polskim Wydawnictwem Muzycznym powstał cykl Muzycznych warsztatów z PWM, podczas których najmłodsi poznają bogactwo muzyki klasycznej. Zajęcia odbędzie się 10, 17 i 24 sierpnia o godz. 11.00. Warsztaty przeznaczone są dla dzieci między 4. a 7. rokiem życia.

Wyobraźnię dzieci pobudzą Literackie ręko-czyny. Sierpniowe rodzinne warsztaty twórcze upłyną pod znakiem kolorowych doniczek własnoręcznie wykonanych z gliny (12 sierpnia o godz. 17.00) i kostek opowieści niezbędnych do komponowania własnych historii. Kostki powstaną z różnej wielkości kamyków i będą inspirowane książką Pierre’a Gripariego „Opowieści z ulicy Broca” (Opowiedz mi, mamo..., 21 sierpnia o godz. 16.00). Spotkania są przeznaczone dla rodzin, a czas spędzony razem będzie interesujący dla dużych i małych. Na zajęciach nie ma sztywnych ram czy wzorów. Tu każdy uczestnik może wyrazić siebie i swoją wyobraźnię, by stworzyć prawdziwe dzieło sztuki.

Cykl Niezła sztuka ma na celu wprowadzenie dzieci do świata sztuki i zainspirowanie ich do szukania różnych jej przejawów w codziennych życiu. 15 sierpnia o godz. 16.00 odbędzie się zajęcia Sztuka zero waste, podczas których prowadząca pokaże uczestnikom, jak można zamienić śmieci w dzieło sztuki, natomiast 20 sierpnia o godz. 11.00 dzieci wezmą udział w zajęciach inspirowanych książką „Mali WIELCY. Coco Chanel” Marii Isabel Sánchez Vegary, które udzielią odpowiedzi na pytanie, czy ubranie może być dziełem sztuki, a w ostatnią sierpniową niedzielę (29 sierpnia o godz. 16.00) w świat smakowitych opowieści o jedzeniu wtajemniczy je prowadząca, która opowie milusińskim, czym jest martwa natura i czy łatwo ją narysować. Ostatnie zajęcia będą inspirowane książką „Daj gryza. Smakowite historie o jedzeniu” Aleksandry i Danieli Mizielińskich. Warsztaty przeznaczone są dla dzieci od 3. do 7. roku życia.

★★★

Wszystkie wydarzenia w Cafe NOWA Księgarnia są bezpłatne, jednak liczba miejsc jest ograniczona i obowiązują zapisy. Chęć uczestnictwa można zgłaszać mailowo: cafe@nowaksięgarnia.pl. Warsztaty dofinansowane ze środków Ministra Kultury, Dziedzictwa Narodowego i Sportu, pochodzących z Funduszu Promocji Kultury. (f)



KALENDARZ NOWOHUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 12.30, 14.00, 16.30, 18.00.

Kościół św. Bartłomieja: 10.00, 11.30.

Szklane Domy: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 17.00, 19.00, 20.30.

Arka Pana: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 12.30, 16.00, 17.30, 19.00.

Czyżyny: 7.00, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 18.00.

Dywizjonu 303: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 19.15.

Mistrzejowice: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 13.00, 17.00, 19.00.

Kalinowe: 7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 18.00.

Wzgórza Krzesławickie: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 12.30, 16.00, 19.00.

Boh. Września: 6.00, 7.30, 9.00, 10.30, 12.00, 13.30, 16.30, 18.00, 19.30.

ul. Bulwarowa: 7.00, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 18.00, 20.00.

Teatralne: 7.00, 8.30, 10.00, 11.30, 18.00, 19.30.

Krzesławice: sobota 17.00, niedziela 9.30.

Pleszów: 7.30, 11.30.

Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.

Ruszcza: 7.00, 9.00, 11.00, 16.00.

Górka Kościelnicza: 7.00, 12.00.

Kościelniki: 10.30, 18.30.

Wolica: 9.00, 18.00.

Lubocza: 8.00, 10.30, 17.00.

Słowa na niedzielę

Abyście uwierzyli w Tego, którego On posłał,
(por. J 6/)

Duża część osób ochrzczonych lecz niepraktykujących swej wiary podobna jest do obdarowanego dziecka, które dostało bardzo cenny prezent, z którym nie wie jednak, co zrobić. Wszyscy mu podkreślają, że winno się cieszyć i być wdzięcznym a ono jest po prostu zakłopotane. Potem to dziecko zostaje wprowadzone na kursy – lekcje religii, aby coś o tej wyjątkowej wartości prezentu się dowiedzieć lecz często przekaz katechetyczny nie idzie w parze z tym, co o wierze mówią swoim przykładem jego najbliżsi. A zatem powstaje totalny galimatias! Kiedy ostatnio podziękowałem za prawdziwych świadków wiary, jacy stanęli na mojej drodze życia? Zwłaszcza życia na etapie dorastania?

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

● **Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią:** Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

Nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Szczegóły pod numerem informacji medycznej 12 661-22-40.

DYŻURY APTEK

● **Od piątku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 12 425-75-40 (całą dobę).
● **Ponadto przez cały tydzień** dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30, tel. 12 648-59-57 – od poniedziałku do piątku w godz. 8–21, w soboty od godz. 8 do 16, w niedziele – nieczynna.

NOCNA I ŚWIĄTECZNA OPIEKA ZDROWOTNA

● Szpital Rydygiera, Kraków os. Złotej Jesieni 1, tel. 12 64-68-792.
● NZOZ OPC, Kraków os. Na Skarpie 66, tel. 12 357-52-48.

MUZEUM ARCHEOLOGICZNE: ODDZ. N. HUTA

Muzeum Archeologiczne w Krakowie, Oddział Nowa Huta zaprasza na ekspozycję poświęconą garncarstwu prahistorycznemu, która znajduje się w os. Branicze, ul. Sasanek 2A, w budynku Lamusa (renesansowy dwór). Wystawa jest czynna od poniedziałku do piątku w godz. 10.00–14.00, dodatkowo w sezonie maj-październik w każdą sobotę i niedzielę w godz. 14.00–18.00. Informacje: 12 640-80-60; <http://ma.krakow.pl/odwiedz-muzeum/godziny-otwarcia/>.

MUZEUM CZYNU ZBROJNEGO

Małopolska Fundacja „Dom Kombatanta RP – Muzeum Czynu Zbrojnego” zaprasza na stałą ekspozycję do Muzeum Czynu Zbrojnego mieszczącego się w os. Górali 23 (pod czołgiem). Muzeum czynne od poniedziałku do piątku w godzinach 10–15. Strona internetowa www.mczz.wkraj.pl. Zapraszamy też na odświeżoną graficznie stronę www.mczz.opx.pl. Tel. 12-357-19-19.

Uwaga! Muzeum działa zgodnie z obowiązującym trybem sanitarnym. Muzeum można zwiedzać wirtualnie na stronie internetowej www.mczz.wkraj.pl.

KINO „SFINKS”

Od 16 lipca do 26 sierpnia w kinie Sfinks trwać będzie przerwa wakacyjna.

W TEATRZE LUDOWYM

■ **Scena Pod Ratuszem, Rynek Główny 1:** ● 6 i 8 VIII (piątek i niedziela), godz. 19 – Wszystko o mężczyznach.

Z NOTESU KIBICA

5.08 (czwartek) – godz. 9, PreZero Grand Prix Polskiej Ligi Siatkówki Mężczyzn (boisko piaszczyste przy basenie Wandzianka obok Zalewu, ul. Bulwarowa)

6.08 (piątek) – godz. 9, PreZero Grand Prix Polskiej Ligi Siatkówki Mężczyzn

7.08 (sobota) – godz. 9, PreZero Grand Prix Polskiej Ligi Siatkówki Mężczyzn

7.08 (sb) – godz. 17, II runda piłkarskiego Pucharu Polski w podokręgu krakowskim: Sparta Skrzyszowice – Prądniczanka II Kraków

8.08 (niedziela) – godz. 11, PreZero Grand Prix Polskiej Ligi Siatkówki Mężczyzn

8.08 (nd) – godz. 18, II runda piłkarskiego Pucharu Polski w podokręgu krakowskim: Galicja Raciborowice – Polonia Wilczkowice.

TRANSFEROWE
NOWINKI

Powoli spływają wieści o piłkarzach, którzy odeszli tego lata z Hutnika. Ci którzy znaleźli już pracodawców, trafiają do zespołów z dala od Nowej Huty.

Potwierdziły się informacje o bramkarzu Dawidzie Smugu. Trafił on do stolicy Warmii, dokładniej do Stomilu Olsztyn (I liga). Natomiast obrońca Jakub Czarniecki – niewiele pograł w drużynie z Suchych Stawów – wrócił w rodzinne strony i ma teraz reprezentować Tomasovia Tomaszów Lubelski (beniaminek III ligi).

Barwy zmieniają także inni gracze związani z Nową Hutą. Wychowanek Hutnika, bramkarz Krystian Stepniowski po dwóch latach pobytu w pierwszoligowym Zagłębiu Sosnowiec przeniósł się do Stali Rzeszów (II liga). Kolejny z wychowanków klubu z Suchych Stawów, pomocnik Michał Nawrot, któremu skończył się kontrakt z Podhalem Nowy Targ, dalej będzie grał w III lidze, do tego w tej samej grupie. Przeprowadził się bowiem do KSZO Ostrowiec Świętokrzyski. Inny były pomocnik hutników, Błażej Radwanek, odszedł z Garbarni Kraków do Wisłoki Dębica. Także występujący w linii środkowej, ale wychowanek Krakusa – od trzynastu lat występujący w klubach spoza Krakowa – Patryk Bryła opuścił natomiast Chrobrego Głogów (beniaminek I ligi) i będzie teraz grał w Zagłębiu Sosnowiec.

W kadrze Puszczy znalazł się rozgrywający Bartosz Żurek, który wiosną wypożyczony był do GKS Bełchatów. Wydawało się jednak, że nie znajdzie się dla niego miejsce w drużynie z Niepołomic, ale zdołał jednak przekonać do siebie trenera. Z Górnika Zabrze wypożyczony został na ten sezon pomocnik Wojciech Hajda, który kilka minionych miesięcy spędził w Sandecji Nowy Sącz. Do czwartoligowej Watry Białka Tatrzańska odszedł Longinus Uwawke, któremu skończyła się umowa z „Żubrami”. (dan)

TAK NIEWIELE BRAKŁO DO WYGRANEJ

ŚLĄSK II WROCLAW – HUTNIK 1-1 (0-1)
0-1 – Wojcinowicz (39), 1-1 – Łyszczarz (90+8. rzut karny).

HUTNIK: Frasik – Wojcinowicz, Kędziora, Hoyo-Kowalski – Stasz (81. Tetych), Gajda (81. Drag), Świątek (72. Zawadzki), Jaklik, Zmorzyński – Hafez (72. Kiełsi), Kitliński (72. Sobala).

Sędziował Jacek Lis z Rudy Śląskiej. Żółte kartki: Bukowski, Poprawa – Hafez, Jaklik, Kędziora. Widzów: 375.

Wiosenne spotkanie tych drużyn we Wrocławiu zakończyło się remisem i wynik odpowiadał temu, co działo się na murawie. Teraz, na inaugurację rozgrywek II ligi, o wiele lepszym zespołem był ten z Nowej Huty. Cóż z tego, skoro krakowscy piłkarze powrócili do domu tylko z punktem.

Przesądziła o tym „ciepła dłoń” debiutującego w Hutniku Daniela Hoyo-Kowalskiego na plecach jednego z wrocławian w 97 min – Jacek Lis ciągnął ten mecz jak tylko się dało – który jednak trzymał się za głowę.

Arbiter nie miał mimo to zastrzeżeń i podyktował bardzo wątpliwą „jednastkę”. Nie dziwi zatem, że zaraz po meczu rozgoryczeni hutnicy grzmieli, co myśla o tej – kontrowersyjnej to mało powiedziane – decyzji. Najbardziej trener Szymon Szydełko, który na gorąco powiedział, że był to skandal.

W ten sposób goście stracili zwycięstwo, którego byli znacznie bliżej niż ich przeciwnicy remisu. Spotkanie odbywało się jednak w trudnych warunkach, w długo trwającej ulewie.

Pierwsi przystosowali się do nich przyjeźdźni, którzy ruszyli do natarcia. Prowadzili przez ponad godzinę po głowce Tomasza Wojcinowicza, który wykorzystał dośrodkowanie z rzutu różnego. W ostatniej minucie przed przerwą ten sam obrońca krakowian znowu znalazł się w takiej samej sytuacji, ale piłka o centymetry minęła bramkę.

Po zmianie stron gospodarze zaczęli grać odważniej, ale bez powodzenia, bo obrona Hutnika dobrze sobie z nimi radziła. Ich uderzenia, najczęściej z dystansu nie były groźne i przeważnie piłka przelatowała z dala od Bartłomieja Frasika – wypożyczony tego lata ze Śląska – bądź wpadała w jego ręce. Podobnie z przodu postępowali krakowianie, którzy też strzałami z dalej odległości starali się zaszkodzić Śląskowi. (dan)

O NOWYCH ROZGRYWKACH FUTBOLOWYCH

Po sezonie 2021/22 nastąpią zmiany w rozgrywkach piłkarskich w naszym województwie. Zarząd małopolskiego związku podjął w końcu decyzję, kto i na jakich zasadach będzie występował w poszczególnych ligach oraz klasach.

Od przyszłego roku będzie tylko jedna grupa IV ligi, w której będzie rywalizowało 20 zespołów. Piętnaście z obu dotychczasowych dwóch grup (z miejsc 1-8, ale oczywiście bez zwycięzcy baraży, który awansuje do III ligi), cztery drużyny wyłonione po barażach z udziałem mistrzów ośmiu okręgówek oraz rezerwy Wisły Kraków.

W dwóch grupach nowej V ligi – zagra w nich po 16 zespołów – zmagać się będą przegrani w barażach o IV ligę, a także drużyny, które w grupach starej IV ligi zajęły miejsca od dziewiątego w dół oraz wicemistrzowie ośmiu grup klasy okręgowej. Pamiętać też jednak trzeba, że jeśli z III ligi spadnie jakaś małopolska ekipa, to będzie miało wpływ nie tylko na kształt IV ligi, lecz również V ligi. Otóż zagra w niej wówczas odpowiednio mniej wicemistrzów z okręgówek. Wyłonieni oni zostaną według wskaźnika obliczonego „na podstawie stosunku ilości zdobytych punktów do ilości rozegranych zawodów.”

Wiadomo również, ile zespołów zostanie zdegradowanych wiosną przyszłego roku ze wszystkich grup klasy okręgowej. Otóż w siedmiu z nich – w tym wszystkich trzech grupach krakowskich – spadek dotknie po dwie drużyny. Natomiast grupę Tarnów/Żabno połączą trzy ekipy, gdyż w obecnym sezonie zagra nieparzysta ilość zespołów (łącznie 17), bowiem kilka dni temu dołączyły do niej rezerwy Unii Tarnów.

Na tym nie koniec, gdyż określono jeszcze, kto awansuje z klasy A do klasy okręgowej. W przypadku regionu krakowskiego w czerwcu 2022 roku z promocji cieszyć się będą mistrzowie i wicemistrzowie sześciu klas A (Kraków I, Kraków 2, Kraków 3, Myślenice, Olkusz, Wieliczka).

Zarząd MZPN podjął jeszcze jedną decyzję. Otóż powstał – a właściwie został reaktywowany – Podokręg Kraków. Przez lata znajdował się on w strukturach Krakowskiego Okręgowego Związku Piłki Nożnej, a potem związku małopolskiego, ale został rozwiązany w czerwcu 2019 roku i kluby z tego regionu jako jedyne w naszym województwie nie miały swojej reprezentacji. Ich sprawami zajmował się MZPN. Teraz wszystko wróciło do normalności. (dan)

NIE EFEKTOWNIE, ALE SKUTECZNIE

GKS JASTRZĘBIE – PUSZCZA NIEPOŁOMICE 0-2 (0-1)
0-1 – Feruga (45. samob.), 0-2 – Mroziński (81).

PUSZCZA: Kobylak – Stepień, Hladik, Bardanca (46. Aftyka), Górski (72. Mroziński) – Czikosz, Hajda, Serafin, Tomalski (90. Włodarczyk), Boguski (77. Cichoń) – Thiakane (77. Kobusiński).

Sędziował Marek Opaliński z Legnicy. Żółte kartki: Handzlik, Zejdlar – Hladik, Serafin, Cichoń, Hajda. Widzów: 712.

Trudno było przed tym występem powiedzieć na co stać małopolski zespół, w którym przed nowym sezonem I ligi doszło do wielu zmian w kadrze. W tym spotkaniu zadebiutowało w nim aż siedmiu piłkarzy. Pewien powód do niepokoju mogły przy tym dawać wyniki sparingów – na siedem wysoko przegrali pięć i tylko w ostatnim udało im się wygrać z III-ligowym ŁKS Ła-

gów – oraz gra jaką w nich zaprezentowali.

W Jastrzębiu również nie pokazali jakiegoś efektownego futbolu, bo było to po prostu rzetelne rzemiosło, ale przede wszystkim byli skuteczniejsi od gospodarzy. Do tego sprzyjało im szczęście, szczególnie przed przerwą. Oddali wtedy więcej strzałów niż przeciwnicy, których bramkarz, Mariusz

Pawelek, nie dał się jednak pokonać. Zaskoczył go dopiero kolega z zespołu, Daniel Feruga, który tak niefortunnie wybił piłkę głową, że wpadła ona do siatki.

Po przerwie pierwsze wyprowadziło groźniejszy atak Jastrzębie, ale goście odpowiedzieli mu akcją, po której bliższy podwyższenia prowadzenia był Erik Czikosz. Postraszeni Ślązacy dokonali zmian w składzie, uzyskując przewagę, ale poza tym nic więcej. To Puszcza po wyprowadzanych kontrach była groźniejsza i jedna z nich zakończyła się powodzeniem, po uderzeniu Piotra Mrozińskiego z kilku metrów. Pozbawił w ten sposób miejscowych wiary w korzystny wynik. (dan)

CZTERY DNI SIATKI NA BULWAROWEJ

Kolejny raz na obiektach nowohuckiej Wandy, przy ul. Bulwarowej na boisku piaszczystym obok basenu Wandzianka, rozegrany zostanie turniej PreZero Grand Prix w siatkówce mężczyzn. Będzie to druga edycja tej imprezy.

Poprzednia odbyła się rok temu w Nowej Hucie i w Warszawie (faza grupowa), a finał rozegrany został w Gdańsku. Teraz siatkarze będą rywalizowali tylko w Krakowie, a całe zawody toczyć się będą przez cztery dni, od 5 do 8 sierpnia. Przez trzy (czwartek – sobota) spotkania rozpoczynać się będą już o godz. 9, a ostatnie o godz. 17.45 i każdego dnia będzie ich po osiem. Natomiast niedzielne występy (sześć meczów) zaczną się o godz. 11, a decydujące spotkanie o zwycięstwie w całym turnieju o godz. 17.

Spotkania odbywać się będą do dwóch wygranych setów, a cała impreza rozegrana zostanie system „brazylijskim” – inaczej zwanym również „podwójnych eliminacji” – w którym pierwsza porażka nie eliminuje żadnej ekipy. Przegrani mają więc szansę na zajęcie dobrej lokaty, gdyż do-

piero druga wpadka przesądza o odpadnięciu z zawodów.

Na obiekcie przy ul. Bulwarowej zaprezentuje się aż szesnaście drużyn (na boisku będzie po czterech zawodników) z PlusLigi i Tauron I.Ligi. Będą to: AZS Olsztyn, BBTS Bielsko-Biała, Cuprum Lublin, Czarni Radom, GKS Katowice, Gwardia Wrocław, Jastrzębski Węgiel, LUK Lublin, Projekt Warszawa, Resovia Rzeszów, Skra Bełchatów, Stal Nysa, Ślepsk Suwałki, Trefl Gdańsk, Warta Zawiercie i Zaksa Kędzierzyn-Koźle. Nie powinno więc zabraknąć znanych graczy oraz dobrej siatkówki. Jest szansa, że w gronie grających pojawią się siatkarze wychowani w Hutniku, obecnie reprezentujący kluby z innych miast.

Sympatycy siatkówki, którzy będą chcieli oglądać mecze na żywo, muszą pamiętać o zachowaniu środków bezpieczeństwa związanych z koronawirusem. Transmisje z turnieju będzie można zobaczyć również na jednym ze sportowych kanałów telewizyjnych.

(dan)

Na półfinale zakończyła występy podczas Igrzysk Olimpijskich w Tokio związana z Nową Hutą lekkoatletka AZS AWF Kraków, 21-letnia Klaudia Siciarz. W biegu na 100 metrów przez płotki zajęła piąte miejsce, z czasem 12,84 sek.

SICIARZ
W TOKIO

Start krakowianki w Japonii trzeba uznać za udany, chociaż do finału nie dotarła. Trudno było jednak oczekiwać od niej takiego osiągnięcia i wątpliwe czy ktoś postawił przed nią takie zadanie. Przed ponad rok Siciarz w ogóle nie startowała, wracając na bieżnię dopiero wiosną. Poza tym zdecydowana większość jej konkurentek ma lepsze rekordy życiowe, a mimo to niektóre wyeliminowała.

Jej wynik jednak zdaje się nie być w smak pewnemu dziennikarzowi z ogólnopolskiego portalu z siedzibą w Warszawie. Z relacji z półfinałów w tej konkurencji rozpisywał się o innej naszej zawodniczce – jest z tego miasta na Mazowszu – poświęcając jej 80% tekstu, a Siciarz ledwie trzy zdania. Pia Skrzyszowska, o której pisał, że była kandydatką do medalu – bzdura, gdyż nikt rozsądnie myślarz też jej w finale nie widział – w swoim półfinale (były w nim cztery fałstarty) była szósta, uzyskując 12,89 sek. Dwie zawodniczki za nią, Haitanka i biegaczka z Bahamów, miały czas o 0,2 sek. gorszy. Takie miała rywalki, co świadczy o jej występie. Warto więc może jeszcze dodać, iż Skrzyszowska nie wypełniła minimum olimpijskiego (Siciarz uzyskała minimum), a polski związek skorzystał z pewnej furtki, dzięki czemu uzyskała nominację i w ten sposób poleciała do Japonii.

Natomiast o Siciarz ów pseudo dziennikarz napisał, jakby chcąc ją zdeprecjonować i jej wynik (lepszy od warszawianki), że skorzystała „z upadku rywalek z Węgier oraz Jamajki i wyprzedzając Japonkę.” (dan)

Z PIŁKARSKICH BOISK

I runda Pucharu Polski w podokręgu krakowskim. Kosynierzy Łuczyce – Słomniczanka II Słomniki 1-8, Polanowice – Galicja Raciborowice 2-2, karne 1-3; Albertus wolny los. Spotkanie Victoria Smoków – Ekler Baranówka zakończyło się wygraną gości 1-2, ale w ich zespole wystąpił nieuprawniony zawodnik i w następnej rundzie zagra Victoria po walkowerze 3-0. Nie doszło do meczu Sparta Skrzyszowice – Strażak Goszcza (3-0 vo), gdyż goście nie zdołali skompletować drużyny. Nie odbyło się też spotkanie Puchowianka Kraków – Wanda 3-0 vo, bowiem nie było przyjezdnej drużyny i awans uzyskał gospodarze. Takich przypadków, jak dwa ostatnie było więcej, co nie najlepiej świadczy o niektórych klubach, które same zgłaszają się do PP – na tych poziomach nie ma obowiązku – a potem lekceważą rywali. (dan)

1 dzień TELEWIZJA

PIĄTEK

6.08

TVP1

5.00 IO Tokio 2020 (piłka nożna K – finał) 5.55 IO Tokio 2020 – studio (kajakarstwo sprint, zapasy K) 7.00 IO Tokio 2020 (boks, chód 20 km K) 8.30 IO Tokio 2020 (kolarstwo torowe, wspinaczka sportowa, chód K, lekkoatletyka) 13.00 IO Tokio 2020 – studio 13.15 IO Tokio 2020 (lekkoatletyka) 16.05 IO Tokio 2020 – studio 17.00 Teleexpress 17.15 Jaka to melodia? (4540) – teleturniej muzyczny 17.55 Dzikie pszczoły (30) – serial, Grecja (2019) 18.50 Jeden z dziesięciu (6/123) – teleturniej 19.20 Tour de Pologne – kronika 19.25 Sport 19.30 Wiadomości 20.05 Pogoda 20.10 Alarm! – magazyn 20.35 Królowa i konkwestador (37) – serial, Kolumbia (2020) 21.30 Olimpijski Wieczór – magazyn sportowy 22.10 Do utraty sił – dramat, USA (2015); reż.: Antoine Fuqua; wyk.: Jake Gyllenhaal, Rachel McAdams, Forest Whitaker, Clare Foley, Naomie Harris (dozwolone od lat 16) 0.25 Film fabularny 2.05 IO Tokio 2020 – studio 2.25 IO Tokio 2020 (kajakarstwo sprint 1/2F i finał) 5.45 Zakończenie dnia

TVP2

5.30 Na dobre i na złe (722): Skazani na siebie 6.25 Anna Dymna – sportkajmy się: Bartosz Michalak 7.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze 7.35 Pytanie na śniadanie 10.45 Panorama 10.50 Pytanie na śniadanie 11.30 Dziewczyny ze Lwowa 4 (45): Przesłuchania – serial obyczajowy TVP 12.30 Koło fortuny (871) 13.15 Kozacka miłość (155) 14.05 Va Banque (168) – teleturniej 14.35 Na sygnale (295): Jak pan uważa – serial fabularyzowany TVP 15.10 Górcy ratownicy (47): Wesele w górach (1) – serial obyczajowy, Niemcy (2014) 16.00 Koło fortuny (872) – teleturniej 16.35 Familiada (2629) – teleturniej 17.15 Promyk nadziei (82) – serial, Turcja (2019) 18.00 Panorama 18.20 Va Banque (169) – teleturniej 18.45 Kozacka miłość (156) – serial kostiumowy, Rosja (2013) 19.35 Barwy szczęścia (2444) – serial obyczajowy TVP 20.10 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki 2021: Augustów (1) – koncert 21.15 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki 2021: Augustów (2) 22.35 Muzyka, Taniec, Zabawa (26) – koncert 23.40 Anything goes. Ale jazda! (11) – program rozrywkowy 0.40 Lato w Wietnamie (2) – serial, Niemcy (2018) 2.20 Kincsem. Miłość i hazard – film przygodowy, Węgry (2017) (dozwolone od lat 16) 4.35 Pięć minut przed gwiazdką – film TVP 5.40 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.00 Polonia 24 6.30 Leśniczówka (160) 7.00 Wojciech Cejrowski – boso przez świat (83): Życie codzienne In-

dian – cykl reportaży 7.35 Pytanie na śniadanie – pobudka 7.55 Pytanie na śniadanie 10.40 Panorama 10.50 Pytanie na śniadanie 11.20 Co na obiad: Forsmak 11.30 Ja to mam szczęście! (35) – serial TVP 12.00 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki 2021: Żywiec (5) – koncert 12.15 Australia Express (4) – magazyn 12.35 Chichot losu (1/13): Solistka – serial Polska (2011); reż.: Maciej Dejczer; wyk.: Marta Żmuda - Trzebiatowska, Natalia Keber, Jakub Jankiewicz, Monika Kwiatkowska, Piotr Grabowski, Mariusz Dręzek, Leszek Lichota, Marcin Łuczak, Urszula Grabowska, Mateusz Damięcki 13.25 Chichot losu (2/13): Tercet egzotyczny – serial TVP 14.15 XXI Festiwal Kabaretu w Koszalinie 2015: Fabryka Snów (1) 15.25 W kotle historii: Kuchnia na biwaku. Dwie książki kucharskie – magazyn 15.55 Bajki naszych rodziców: Olimpiada Bolka i Lolka (10): Pojedynek – serial animowany 16.05 Olimpiada Bolka i Lolka (11): Nim zapłonie znicz – serial animowany 16.15 Reksio: Reksio i pelikan (64) – serial animowany 16.30 Rodzinka.pl 5 (112): Gips – serial komediowy TVP 17.00 Teleexpress 17.20 Polonia jest kobietą (8) – magazyn 17.50 Gra słów. Krzyżówka (412) – teleturniej 18.20 Ja to mam szczęście! (35) – serial TVP 18.50 Przystanek Ameryka (33) – magazyn, USA (2021) 19.10 Ola Polonia: Polacy w Brazylii i Ameryce Południowej (40) – magazyn, Niemcy (2021) 19.30 Wiadomości 20.05 Sport 20.10 Pogoda 20.15 Przystań (9/13): Zjazd klasowy – serial TVP 21.10 XXI Festiwal Kabaretu w Koszalinie 2015: Fabryka Snów (2) 22.05 Polonia 24 22.35 Z biegiem lat, z biegiem dni: Kraków 1901 – serial Polska (1980); reż.: Andrzej Wajda, Edward Kłosiński, Anna Polony, Krystyna Grochowiec; wyk.: Mieczysław Gąbka, Ewa Kolasinska, Monika Niemczyk, Juliusz Grabowski, Jan Kochanowski, Anna Polony, Izabella Olszewska, Bolesław Nowak, Stanisław Gronkowski, Wiesław Wójcik 0.00 Focus on Poland (654) 0.20 Gra słów. Krzyżówka (412) – teleturniej 0.50 Przystanek Ameryka (33) – magazyn, USA (2021) 1.10 Ola Polonia: Polacy w Brazylii i Ameryce Południowej (40) – magazyn, Niemcy (2021) 1.30 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

6.05 Dla niesłyszących: Telekurier 6.30 Policzmy się dla Polski (155) – felieton 6.35 Wiadomości rolnicze 7.00 Telezakupy 7.30 Kronika dnia 7.46 Pogoda 7.48 Czas pogodnej jesieni. Magazyn nie tylko dla seniorów (27) 8.03 Kronika kulturalna 8.15 Odkryj regiony 8.30 Kronika dnia 8.45 Pogoda 8.47 Tematy dnia 9.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 9.10 Pogoda 9.15 Niecodziennik (47) 9.30 Okrasa łamie przepisy: Kuchnia pachnąca ziołami 10.00 Marzę o Tobie (25) 10.55 Moja praca 11.25 Policzmy się dla Polski (155) 11.35 Wiadomości rolnicze 12.05 Składka. Emerytura. Przyszłość 12.15 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 12.30 Piątek z Radiem w Telewizji

13.00 Agroporadnik 13.25 Pogoda 13.35 Agrobiznes 13.55 Agropogoda – magazyn 14.00 Telezakupy 14.30 Filmoteka Małopolska: Tajemnica Grodziska 15.00 Koronka do Miłosierdzia Bożego 15.20 Wieczna miłość (89) 16.05 Dla niesłyszących: Telekurier 16.30 Kryminalna Siódemka 16.45 Dziennik regionów 17.01 Kronika – zapowiedź 17.05 Pogoda 17.06 Raport pogodowy 17.10 Msza święta dla chorych 18.01 Kronika kulturalna 18.10 Odkryj regiony 18.25 Pogoda 18.30 Kronika 18.50 Kronika sportowa 18.54 Pogoda 18.56 Tematy dnia 19.08 Raport pogodowy 19.10 Turystyczna jazda (133) 19.20 W dobrej wierze (28) 19.42 Pod Tatrami – magazyn 19.49 Kwartet 19.53 Pogoda 19.57 Raport pogodowy 20.00 Czytanie puszczy (8): Jedyne takie miejsce 20.35 Szansa na sukces. Opole 2021 (12) (finał) (1) 21.30 Kronika 21.44 Pogoda 21.46 Kronika sportowa 21.50 Studio Lotto 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik regionów 22.20 Echa dnia 22.40 Pogoda 22.45 Kryminalna Siódemka – magazyn 23.00 Całkiem niezła historia – cykl reportaży 23.20 Anything goes. Ale jazda! (6) 0.20 Okrasa łamie przepisy: Kuchnia pachnąca ziołami 0.50 Dla niesłyszących: Telekurier 1.20 Piątek z Radiem w Telewizji 1.45 Wieczna miłość (89) 2.40 Moja praca 3.05 Kryminalna Siódemka



POLSAT

6.00 Nowy dzień 8.40 Malanowski i partnerzy (321, 322) – serial fabularno-dokumentalny 9.40 Sekrety rodziny – serial paradokumentalny 10.40 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 11.40 Gliniarze – serial paradokumentalny 12.50 Wydarzenia 13.25 Interwencja 13.40 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.40 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia, sport, pogoda 16.15 Interwencja – magazyn reporterów 16.35 Gliniarze – serial paradokumentalny 17.40 Sekrety rodziny – serial paradokumentalny 18.50 Wydarzenia 19.25 Gość „Wydarzeń” 19.45 Sport, pogoda 20.00 Shrek Trzeci – film animowany USA (2007) 22.00 World War Z – horror s.f. USA/Malta (2013) 0.40 Mój chłopak się żeni – komedia romantyczna USA (1997) 2.55 Kabaretowa Ekstraklasa 4.00 Love Island. Wyspa miłości – reality show

tvn

5.40 Uwaga! 6.00 LAB – serial kryminalny 7.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 8.00 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 9.00 Dzień Dobry TVN 11.35 Doradca smaku 11.45 Doradca smaku 11.45 Ukryta prawda (971, 1014, 811) – serial paradokumentalny 14.55 Szpital – serial paradokumentalny 16.00 LAB – serial kryminalny 17.00 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 18.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 19.00 Fakty 19.25 Uwaga! Koronawirus 19.35 Sport, pogoda 19.55 Uwaga! – magazyn reporterów 20.05 Droga na podium – program sportowy 20.10 Szybcy i wściekli 5 – film sensacyjny

USA (2011) 22.00 W jak wendeta – dramat sensacyjny USA/Niemcy/Wielka Brytania (2005) 1.45 Player na fali – program rozrywkowy 1.55 Kuba Wojewódzki – talk-show 2.55 Uwaga! 3.15 NOC Magii

TVN 7



5.20 Szpital – serial paradokumentalny 6.20 40 kontra 20 – reality show 7.20 Zakochani po uszy 5 – telenowela 7.55 Ukryta prawda (1199–1201) – serial paradokumentalny 10.55 Szpital – serial paradokumentalny 11.55 Szkoła – serial paradokumentalny 12.55 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 14.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 15.55 Szkoła – serial paradokumentalny 16.55 Sprzątaczkę – serial obyczajowy 17.40 Złodzieje – program rozrywkowy 18.25 Ten moment – serial paradokumentalny 19.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 20.00 40 kontra 20 – reality show 21.00 „40 lat minęło” – komedia USA (2012) 23.50 Szczęściarz – dramat obyczajowy USA (2011) 2.00 Druga strona medalu 2 – talk-show

TV 4

6.00 Gliniarz i prokurator – serial kryminalny 7.00 Strażnik Teksasu (135) – serial sensacyjny 8.00 Nasz nowy dom – reality show 9.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 9.50 Święty – serial komediowy 10.20 Fabryka jedzenia (7, 8) – serial dokumentalny 11.20 Detektywi w akcji – serial paradokumentalny 12.20 Kobra – oddział specjalny – serial sensacyjny 13.25 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.30 Hardkorowy lombard (59, 67, 68) – serial dokumentalny 17.00 Septagon – serial kryminalny Polska 18.00 Kochane pieniądze – serial paradokumentalny 19.00 Policjantki i policjanci (770) – serial obyczajowy 20.00 Gwiazdy Kabaretu (73, 3) – program rozrywkowy 22.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny (478, 479) – serial kryminalny 0.05 Kult laleczki Chucky – horror USA (2017) 2.00 Interwencja 2.25 Disco Polo Life



PULS

6.00 Zbuntowany anioł (129, 130) – telenowela 8.00 Lombard. Życie pod zastaw 5 – serial obyczajowy 9.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 – serial obyczajowy 10.00 Lombard. Życie pod zastaw – serial obyczajowy 11.00 Zbuntowany anioł (131) – telenowela 12.00 Zaklinaczka duchów 5 (93, 94) – serial fantasy 14.00 Lombard. Życie pod zastaw 5 (214, 215) – serial obyczajowy 16.00 Rodzinny interes 4 (164, 165) – serial obyczajowy 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (404, 405) – serial obyczajowy 20.00 Litewski przekręt – komedia sensacyjna Wielka Brytania/Litwa (2014) 22.00 Skaza – film sensacyjny USA/Kanada (2009) 0.05 Sherlock Holmes: Gra cieni – film kryminalny USA (2011)

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TVN, GODZ. 20.10

● **SZYBCY I WŚCIEKLI 5** – Amerykańsko-brazylijsko-japoński film sensacyjny z 2011 roku. Brian O'Conner i jego dziewczyna Mia Toretto doprowadzają do kraksy autobusu wiozącego skazanych do więzienia. W wyniku akcji z transportu ucieka brat Mii, Dominic „Dom” Toretto. Trójka spotyka się w Rio de Janeiro, gdzie dokonuje kradzieży trzech aut. Mia odjeżdża fordem GT40. Brian i Dominic zostają schwytani przez ludzi mafiosa Hernana Reyesa. Agent Luke Hobbs z Diplomatic Security Service ściga złodziei. Dominic i Brian decydują się na ostatnią akcję – postanawiają obrabować Reyesa. Boss trzyma gotówkę w 10 różnych miejscach w mieście.

TV POLSAT, GODZ. 22.00

● **WORLD WAR Z** – Film sensacyjny produkcji amerykańsko-brytyjsko-maltańskiej z 2013 roku. Gerry Lane jest byłym pracownikiem jednej z agencji ONZ. Mężczyzna na pozór niczym się nie wyróżnia. Jest kochającym ojcem i mężem, a jego rodzina wie, że spokojne życie. Pewnego poranka na świecie zaczyna rozprzestrzeniać się wirus zamieniający ludzi w zombie. Aby zapewnić bezpieczeństwo najbliższemu, Gerry dołącza do zespołu ONZ, który podejmuje się walki z epidemią.

TVP 1, GODZ. 22.10

● **DO UTRATY SIŁ** – Dramat obyczajowy zrealizowany we współpracy kinematografii Stanów Zjednoczonych i Hongkongu w roku 2015. Billy Hope ciężką pracą osiągnął wszystko, czego można oczekiwać od życia. Ma kochającą rodzinę i wielkie osiągnięcia na ringu. W ciągu jednego dnia mężczyzna traci to, co dla niego najważniejsze – żona ginie od przypadkowego strzału, córka trafia do rodziny zastępczej. Jedynym sposobem, by odbić się od dna, jest rozpoczęcie wszystkiego od nowa. Pomoc i potrzebne wsparcie Billy znajduje na sali treningowej prowadzonej przez legendarnego trenera pięściarza. Rozpoczyna największą walkę życia. Najważniejsze stracie stoczy jednak poza ringiem.

TVN, GODZ. 23.00

● **W JAK WENDETA** – Amerykańsko-brytyjsko-niemiecki film sensacyjny z 2005 roku. 2020 rok. W Anglii władzę sprawuje totalitarny rząd, który terroryzuje społeczeństwo. Tylko jeden człowiek ośmiela się wypowiedzieć wojnę reżimowi. To tajemniczy mściciel w masce, znany jako V. Mężczyzna dokonuje zamachów terrorystycznych, koncentrując się głównie na ośrodkach przekazu i budynkach rządowych. Pewnego dnia V uwalnia z rąk skorumpowanych stróżów prawa Evey Hammond. Ona jako pierwsza odkrywa, że V nie jest żadnym terrorystą, ale człowiekiem, który uosabia idee zapomniane przez zmanipulowane społeczeństwo.

TVP1

5.50 IO Tokio 2020 – studio 6.20 IO Tokio 2020 (siatkówka M – mecz o 3 miejsce) 8.15 IO Tokio 2020 – studio 8.55 IO Tokio 2020 (koszykówka K – mecz o 3 miejsce) 10.45 IO Tokio 2020 – studio 11.00 IO Tokio 2020 (piłka ręczna M – mecz o 3 miejsce) 12.25 IO Tokio 2020 (lekkoatletyka) 14.35 IO Tokio 2020 (siatkówka M – finał) 16.00 IO Tokio 2020 – studio 17.00 Teleexpress 17.20 Pogoda 17.30 Jaka to melodia? (4463) – teleturniej muzyczny 18.25 Stulecie Winnych (12 – serial TVP 19.15 Tour de Pologne – kronika 19.25 Sport 19.30 Wiadomości 20.05 Pogoda 20.10 Alarm! – magazyn 20.35 Królowa i konkwestador (38) – serial, Kolumbia (2020) 21.30 Olimpijski Wieczór – magazyn sportowy 22.10 Hit na sobotę: Whitney – film dokumentalny, USA (2018); reż.: Kevin Macdonald (dozwolone od lat 16) 0.20 Serial fabularny 1.15 IO Tokio 2020 – studio 1.30 IO Tokio 2020 (lekkoatletyka – maraton M) 2.35 IO Tokio 2020 – studio 2.55 IO Tokio 2020 (kolarstwo)

TVP2

5.55 Dla niesłyszących: Barwy szczęścia (2441) – serial obyczajowy TVP 6.25 Dla niesłyszących: Barwy szczęścia (2442) – serial obyczajowy TVP 7.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze 7.30 Misja Bangladesz: Sen o Panu Bogu – reportaż 7.55 Pytanie na śniadanie 11.20 Rodzinny ekspres: Święty o. Pio – magazyn 11.50 Do widzenia, do jutra – film fabularny, Polska (1960); reż.: Janusz Morgenstern; wyk.: Teresa Tuszyńska, Grażyna Muszyńska, Barbara Baranowska, Włodzimierz Bielicki, Jacek Fedorowicz, Roman Polański, Eleonora Kałuzińska, Romuald Freyer, Tadeusz Wojtych, Tadeusz Chyła 13.15 IRON-MAN – kronika 13.25 Va Banque (170) – teleturniej 14.00 Familiada (2630) – teleturniej 14.35 Koło fortuny (873) – teleturniej 15.20 Szansa na sukces. Opole 2021 (7): Piosenki zespołu „2 plus 1” – widowisko muzyczne 16.20 Na sygnale (311): Co za dużo, to nie zdrowo – serial fabularny TVP 16.55 Smaki świata po polsku 2 (21) – magazyn 17.25 Lajk! 17.50 Słowo na niedzielę: Tromtadacja, czyli i tak wiem lepiej 18.00 Panorama 18.20 Pogoda 18.30 Postaw na milion (237) – teleturniej 19.25 Rodzinka.pl 9 (194): Chrzestny, chrzestna i chrześniaczek – serial komediowy TVP 20.00 Program rozrywkowy 21.15 Program rozrywko-

wy 22.25 Hity wszech czasów (15) – magazyn muzyczny 23.30 Anything goes. Ale jazda! (12) – program rozrywkowy 0.30 U Pana Boga za piecem – komedia, Polska (1998); reż.: Jacek Bromski; wyk.: Ira Łaczina, Jan Wierczkowski, Krzysztof Dzierma, Andrzej Zaborski, Ania Janowska, Artur Krajewski, Alicja Bach, Iwona Szczepańska, Eliza Krasicka, Małgorzata Płońska 2.20 Człowiek ze złotym pistoletem – film sensacyjny, Wielka Brytania (1974) 4.30 Rodzinka.pl – serial komediowy TVP 4.55 Rodzinka.pl 5.20 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.00 Polonia 24 6.30 Australia Express (4) – magazyn 6.50 Turystyczna jazda 7.05 Giganci historii (29): Powstania Śląskie – teleturniej 7.55 Pytanie na śniadanie 11.25 Podróż za jeden uśmiech (2/7): Hotel pod gwiazdami – serial przygodowy TVP 12.00 Podróż za jeden uśmiech (3/7): Babciu! Ratunku! – serial przygodowy TVP 12.35 Wielkie rodziny (8) – telenowela dokumentalna TVP 13.25 The Voice of Poland 11: Bitwa (12) 15.40 Ja to mam szczęście! – ulubione skecze (9) 16.00 Kulturalni PL (572) – magazyn 17.00 Teleexpress 17.20 Chichot losu (3/13): Niemożliwe – serial TVP 18.10 Szansa na sukces. Opole 2021 (7): Przeboje filmowe – widowisko muzyczne 19.10 Lajk! 19.30 Wiadomości 20.05 Sport 20.10 Pogoda 20.20 Tajemnica twierdzy szyfrów (11/13) – serial sensacyjny TVP 21.10 The Voice of Poland 11: Bitwa (13) 23.25 Opole 2020 na bis (2): Majewska & Korcz okragłe 45 – koncert 0.10 Chichot losu (3/13): Niemożliwe – serial TVP 1.00 Zakochaj się w Polsce (160): Giżycko – magazyn 1.30 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

6.00 Dla niesłyszących: Telekurier 6.30 Reportaż – cykl reportaży społecznych 6.45 Reportaż 7.05 Dla niesłyszących: Spotkania w świecie ciszy 7.25 Pogoda 7.35 Turystyczna jazda 7.50 Starszaki 8.15 Antenowe remanenty 8.30 Lato z TVP3 8.45 Reportaż – cykl reportaży społecznych 9.00 Przyrodnik na tropie (9): Żaba moczarowa 9.30 Lato z TVP3 9.45 Nożem i widelcem (135) 10.00 Pogoda 10.02 Muzealne opowieści 10.05 Małopolska na rowery (24): Mszana Dolna 10.16 W dobrej wierze (28) 10.36 Kronika kulturalna 10.48 Turystyczna jazda (133) 11.00 Jedź bezpiecznie (855) 11.10 Odkryj regiony 11.25 Prosto z lasu – program przyrodniczy 11.45 Moja historia: Kraków 12.05 Sukces na bank: Turniej wiedzy ekonomicznej dla szkół śred-

nich – teleturniej 13.00 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie – magazyn 13.30 Lato z TVP3 13.45 Piosenka u Ciebie – cykl reportaży 14.15 Całkiem niezła historia – cykl reportaży 14.35 Lato z TVP3 15.00 Koronka do Miłosierdzia Bożego 15.20 Dla niesłyszących: Dobre historie: Klika – magazyn 15.50 Lato z TVP3 16.05 Okiem wiary – magazyn 16.30 Lato z TVP3 16.40 Pogoda 16.45 Dziennik regionów 17.00 Tomek na granicach... Rzeczypospolitej – cykl reportaży 17.30 Pogoda 17.35 Raport pogodowy 17.40 Pod Tatrami – magazyn 17.50 Spichlerz smaków (29) – magazyn 18.05 Kronika myślenicka 18.14 Krzemionki 30. Przystanek reportaż (11): Białoruś, życie od nowa – cykl reportaży 18.30 Kronika – serwis informacyjny 18.50 Pogoda 18.55 Rzec w kulturze (25) – magazyn kulturalny 19.18 Raport pogodowy 19.20 Kronika kulturalna 19.30 Brzmi dobrze (8): Spotkanie – cykl reportaży 19.55 Raport pogodowy 20.05 Antenowe remanenty 20.30 Wakacyjne Hity Wszechczasów – koncert TVP3 i PR3 21.30 Kronika – serwis informacyjny 21.30 Wakacyjne Hity Wszechczasów – koncert TVP3 i PR3 21.43 Pogoda 21.45 Kronika sportowa 22.45 Dla niesłyszących: Dziennik regionów 23.05 Centralne Biuro Humoru (6) 0.30 Pożyteczni.pl 1.00 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie 1.25 Reportaż 1.45 Starszaki 2.10 Dla niesłyszących: Spotkania w świecie ciszy 2.35 Kryminalna Siódemka 2.55 Piosenka dla Ciebie – koncert życzeń 4.00 Piosenka u Ciebie



POLSAT

5.25 Telezakupy TV Okazje 6.00 Nowy dzień 8.35 Mulan 2 – film animowany USA (2004) 10.10 Ewa gotuje – magazyn kulinarny 10.40 Nasz nowy dom (203) – reality show 11.40 Wolni od długów – reality show 12.40 Bogaty dom – biedny dom – reality show 13.40 Drwale (1, 2) – serial dokumentalny 14.40 Rolnicy. Podlasie – serial dokumentalny 15.45 Więzienie (15–18) – serial dokumentalny Polska 17.45 Chłopaki do wzięcia (219, 220) – serial dokumentalny 18.50 Wydarzenia 19.25 Gość „Wydarzeń” 19.45 Sport, pogoda 20.00 Thor: Mroczny świat – film przygodowy USA (2013) 22.40 Konwój – thriller Polska (2016) 0.30 Jeździec znikąd – western USA (2013) 3.40 Love Island. Wyspa miłości – reality show



5.35 Uwaga! 5.50 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 6.50 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 7.50 Rozenek chudnie cudnie (1) – program rozrywkowy 8.25 Polowanie na ograd 6 – program rozrywkowy 9.00 Dzień Dobry Wakacje – magazyn 11.30

Na Wspólnej (3266–3269) – serial obyczajowy 13.20 MasterChef Junior – program rozrywkowy 14.55 Power Couple – reality show 16.25 Totalne romantyki Szelagowskiej – program rozrywkowy 17.25 Polowanie na ograd 6 – program rozrywkowy 17.55 Zaplanuj długie życie – program medyczny 18.00 Weekendowe metamorfozy 3 – program rozrywkowy 19.00 Fakty 19.25 Sport, pogoda 19.45 Uwaga! – magazyn reporterów 20.00 Ciekawy przypadek Benjamina Buttona – film fantasy USA (2008) 23.25 Facet z ogłoszenia – komedia romantyczna USA (2005) 1.30 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 2.35 Uwaga! 2.55 NOC Magii

TVN 7



5.00 Szpital – serial paradokumentalny 6.00 Wizja na miłość 7 – reality show 7.00 Timmy i przyjaciele – serial animowany 7.15 Ukryta prawda (1202, 1204, 1205, 1207) – serial paradokumentalny, Polska 11.20 Tajemnica zawodowa (9, 10-ost.) – serial obyczajowy 13.30 Czary-mary – film familijny USA (1993) 15.35 Ja, ty i on – komedia USA (2006) 17.55 Evan Wszechmocny – komedia USA (2007) 20.00 Góra Dantego – film katastroficzny USA (1997) 22.20 Adwokat diabła – thriller USA/Niemcy (1997) 1.25 Zbrodnie, które wstrząsnęły Ameryką 4 – serial dokumentalny 2.30 NOC Magii

TV 4

6.00 Flintstonowie – serial animowany 6.30 Galileo (782, 783, 864, 865) – program popularnonaukowy 10.40 Upiorna rodzinka – komedia Czechy (2016) 13.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 14.00 Policjantki i policjanci (766–770) – serial obyczajowy 19.00 Galileo 20.00 Ninja Warrior Polska – reality show 21.55 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny (480, 481) – serial kryminalny 0.00 Wilkołak: Bestia wśród nas – horror USA (2012) 2.00 Interwencja 2.25 Disco Polo Life 3.25 Top 10 – lista przebojów



PULS

6.00 Castle 2 – serial kryminalny 7.00 Taki jest świat 8.00 Lombard. Życie pod zastaw 2 (49–51) – serial obyczajowy Polska 11.00 Lombard. Życie pod zastaw 5 (211–215) – serial obyczajowy 16.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (402–405) – serial obyczajowy Polska 20.00 Piekielna walka – film sensacyjny USA (1999) 22.00 Krzyżowy ogień – film sensacyjny USA (2011) 0.00 Cienki Bolek – komedia kryminalna USA (2015) 2.00 Castle 3 – serial kryminalny 3.00 Zobacz to!

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TVN, GODZ. 20.00

● **CIEKAWY PRZYPADEK BENJAMINA BUTTONA** – Melodramat produkcji amerykańskiej z 2008 roku. Pod koniec I wojny światowej w Nowym Orleanie na świat przychodzi Benjamin Button, który wyglądem przypomina osiemdziesięcioletniego starca. Jego matka umiera tuż po porodzie, a przerażony brzydota syna ojciec porzuca go pod drzwiami domu starców. Czarnoskóra Queenie z troską i poświęceniem opiekuje się opuszczonym chłopcem. Z upływem lat Benjamin młodziwie i zaprzyjaźnia się z Daisy, wnuczką jednej z pensjonariuszek. Po latach, kiedy Benjamin jest w kwiecie wieku, a Daisy dorosłą kobietą, ich drogi ponownie się schodzą.

TVP 1, GODZ. 22.10

● **WHITNEY** – Brytyjsko-amerykański film biograficzny z 2018 roku. Whitney Houston była uznawana za głos swojego pokolenia, z imponującą liczbą ponad 200 milionów sprzedanych albumów. Mimo zawrotnej kariery nie miała lekkiego życia. Była wychowywana na gwiazdę od chwili, gdy rodzice zobaczyli w małej Whitney wielki talent. Dokument to opowieść o uzależnieniu i samozniszczeniu oraz historia kobiety, która na scenie miała głos anioła, ale poza nią przegrywała walkę z własnymi demonami.

TV POLSAT, GODZ. 22.40

● **KONWÓJ** – Polski film sensacyjny z 2016 roku. Sierżant Andrzej Zawada ma problem alkoholowy, nie stroni od narkotyków. Otrzymuje od szefa szansę sprawdzenia się podczas specjalnej misji. Zawada ma przetransportować więzienną furgonetkę przestępcę nazwiskiem Kulesza. Miejscem docelowym jest szpital psychiatryczny na drugim końcu Polski. Do konwoju należą także kapral Maciąg oraz sierżant Berg i pomocnik sierżanta, Feliks. Kulesza był oskarżony o pedofilię i zamordował pilnujących go strażników. Okazuje się, że sprawa przewiezienia przestępcy ma drugie dno.

TVN, GODZ. 23.25

● **FACET Z OGŁOSZENIA** – Komedia romantyczna produkcji amerykańskiej z 2005 roku. Przedszkolanka Sara Nolan jest rozwódką od ośmiu miesięcy i wciąż nie ma nowego partnera. Aby temu zaradzić, siostry Sary wpadają na pomysł umieszczenia w Internecie ogłoszenia matrymonialnego z adnotacją, że idealny kandydat musi kochać psy. Efekt ogłoszenia jest zaskakujący, a Sara nie wie, którego z kandydatów wybrać.

ZAPRASZAMY DO BARÓW MLECZNYCH NA SMACZNE I NIEDROGIE POTRAWY

- Bar „BIĘCZYCE”, os. Kazimierzowskie 22 ➔ tel. 12 648 15 10
- Bar „CENTRALNY”, os. Centrum C1 ➔ tel. 12 644 14 95
- Bar „SZKOLNY”, os. Na Skarpie 24 ➔ tel. 12 644 34 02
- Bar „PÓLNOCNY”, os. Teatralne 11 ➔ tel. 12 644 40 87

Nowohuckie bary mleczne działają przy zachowaniu reżimu sanitarnego.

Bary już otwarte (z ograniczoną liczbą miejsc)

POTRAWY I GARMATERYA – W WYKONANIU PRACOWNIKÓW RESTAURACJI „PIASTOWSKA”

os. Kazimierzowskie 22, BAR MLECZNY obok „LUDWIKA”

Tel. 606 205 558 lub 12 648 15 10.

Zapraszamy stałych i nowych klientów do zamawiania pysznych wyrobów garmateryjnych bez konserwantów.

Różne rodzaje pierogów: ruskie, z mięsem, z serem, z kapustą białą i pieczarkami, z kapustą kiszoną i mięsem lub grzybami, z jagodami i truskawkami, a także leniwe Ewy ● kluski śląskie i kopytka ● uszka z grzybami i z mięsem ● naleśniki z serem i jabłkami ● placki ziemniaczane ● gołąbki z ryżem i mięsem ● kotlety mielone ● krokiety z mięsem, z jajkiem, kapustą białą i pieczarkami, kapustą kiszoną i mięsem lub grzybami oraz z serem i pieczarkami ● surówka z kiszzonej kapusty ● sałatki: jarzynowa, pieczarkowa, „palce lizać” i śledziowa ● śledziki w śmietanie i po japońsku.

ODBIÓR I ZAMAWIANIE W BARZE MLECZNYM, os. Kazimierzowskie 22

lub W SKLEPACH: Delikatesy w os. Centrum C tel. 12 644 30 20, os. Kościuszkowski tel. 12 644 05 34, os. Mogiła tel. 12 644 47 11, DH Wanda tel. 12 648 13 25. Zapraszamy w godzinach 10-18.

TVP1

6.00 IO Tokio 2020 – studio 6.20 IO Tokio 2020 (siatkówka K – finał) 8.20 IO Tokio 2020 – studio (ceremonia medalowa – siatkówka kobiet) 9.10 IO Tokio 2020 – studio 9.25 IO Tokio 2020 (piłka wodna M – finał) 10.45 IO Tokio 2020 – studio 11.00 IO Tokio 2020 (gimnastyka artystyczna – finał drużynowy) 12.35 IO Tokio 2020 – studio 12.55 IO Tokio 2020 (ceremonia zamknięcia) 16.00 IO Tokio 2020 – studio 17.00 Teleexpress 17.20 Pogoda 17.30 Jaka to melodia? (4545) – teleturniej muzyczny 18.25 Stulecie Winnych (13) – serial TVP 19.15 Tour de Pologne – kronika 19.25 Sport 19.30 Wiadomości 20.05 Pogoda 20.15 Królowa i konkwestador (39) – serial, Kolumbia (2020) 21.05 Olimpijski wieczór – magazyn sportowy 21.40 Zakochana Jedynka: Droga do szczęścia – dramat obyczajowy, Wielka Brytania, USA (2008); reż.: Sam Mendes; wyk.: Kate Winslet, Leonardo diCaprio, Christopher Fitzgerald (dozwolone od lat 16) 23.45 Whitney – film dokumentalny, USA (2018); reż.: Kevin Macdonald (dozwolone od lat 16) 1.55 Carol – film obyczajowy, Wielka Brytania/USA (2015); reż.: Todd Haynes; wyk.: Cate Blanchett, Rooney Mara, Kyle Chandler (dozwolone od lat 16) 4.00 Kopciuszek (24) – serial obyczajowy TVP 4.25 Kopciuszek (25) 4.55 Z pamięci: Liceum Stefana Batorego – felieton 5.00 Zakończenie dnia

TVP2

5.25 Dla niesłyszących: Barwy szczęścia (2443) – serial obyczajowy TVP 5.55 Dla niesłyszących: Barwy szczęścia (2444) 06.30 Dla niesłyszących: Barwy szczęścia (2445) 7.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Łagiewnikach 7.55 Pytanie na śniadanie 10.45 IRONMAN – kronika 11.00 Transmisja mszy świętej z Jasnej Góry 11.55 Między ziemią a niebem 12.00 Anioł Pański 12.15 Między ziemią a niebem 12.45 Wadowickie spotkania ze Świętym Janem Pawłem II: Stanisław Soyka – cykl dokumentalny 13.00 Dookoła Bałtyku (6) – magazyn kulinarny 13.20 Va Banque (171) – teleturniej 13.50 IRONMAN – kronika 14.00 Familiada (2631) – teleturniej 14.35 Koło fortuny (874) – teleturniej 15.15 Szansa na sukces. Opole 2021 (1): Bajm – widowisko muzyczne 16.15 Na sygnale (312): Sekrety – serial fabularny TVP 16.50 Alternatywy 4 (6/9): Gołębie – serial komediowy TVP 18.00 Panorama 18.20 Pogoda 18.30 Sekretne życie kotów (6): Leia, Sally i Borys – reality show 19.20 Rodzinka.pl 9 (195): Zakaz palenia – serial komediowy TVP 20.00 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki 2021: Augustów – koncert 20.40 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki 2021: Kielce (1) 21.50 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki 2021: Kielce (2) 23.05 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki 2021: Kielce 0.20 Hity wszech czasów (16) – magazyn muzyczny 1.20 Różyczka – dramat, Polska (2011); reż.: Jan Kidawa-Błoński; wyk.: Andrzej Seweryn, Magdalena Boczarska, Robert Więckiewicz, Grażyna Szapolowska, Jan Frycz, Jacek Braciak, Krzysztof Globisz, Julia Koronacka, Jerzy Kamas, Władysław Kowalski (dozwolone od lat 16) 3.30 Człowiek wózków – dramat, Polska (dozwolone od lat 16) 4.40 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.00 Hity wszech czasów (7) – magazyn muzyczny 7.00 Czarne chmury (6/10): Intryga – serial TVP 7.55 Pytanie na śniadanie 11.05 Pasterz: Modlitew-

na odnowa narodu – serial dokumentalny 11.25 Ziarno: Kulturalnym być – magazyn 11.55 Między ziemią a niebem 12.00 Anioł Pański 12.15 Między ziemią a niebem 13.00 Transmisja mszy świętej z kościoła pw. Świętego Jacka w Bytomiu Rozbark 14.15 Czarne chmury (7/10): Pantomima – serial TVP 15.15 Fajna Polska (43): Wisła Adama Małysza jakiej nie znacie – magazyn 16.05 Leśniczówka (275) 16.30 Leśniczówka (276) 17.00 Teleexpress 17.20 Chichot losu (4/13): Dzieci śmieci – serial TVP 18.15 Kabaretomania (14) 19.10 Muzyka na dobry wieczór: Andrzej Piaseczny – koncert 19.30 Wiadomości 20.05 Sport 20.10 Pogoda 20.40 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki 2021: Kielce (1) – koncert 21.50 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki 2021: Kielce (2) 22.55 U Pana Boga w ogródku (9/12) 23.45 Fajna Polska (43): Wisła Adama Małysza jakiej nie znacie 0.35 Chichot losu (4/13): Dzieci śmieci 1.30 Powtórki programów

TELEWIZJA
KRAKÓW

6.00 Pozyteczni.pl – magazyn 6.30 Astronarium (54): Planety karłowate – magazyn 7.05 Sanatorium miłości (7) – reality show 7.55 Pogoda 8.00 Reportaż z regionu: Ojciec Chmura od aniołów – reportaż 8.30 Lato z TVP3 – magazyn 8.45 Reportaż – cykl reportaży społecznych 9.00 Prywatne życie zwierząt (9): Partner na wagę złota – reportaż 9.30 Lato z TVP3 – magazyn 9.45 Nasze najpiękniejsze – magazyn kulinarny 10.00 Pogoda 10.05 Pod Tatrami – magazyn 10.15 Krzemionki 30. Przystanek reportaż (11): Białoruś, życie od nowa – cykl reportaży 10.30 Magazyn medyczny: Technologiczna sztuczna trzustka – magazyn medyczny 10.45 Kalejdoskop regionalny 11.00 Kilometry oddechów – film dokumentalny 12.00 Lato z TVP3 – magazyn 12.15 Głos regionów 13.00 Twój wybór – program publicystyczny 13.30 Lato z TVP3 – magazyn 13.45 Rączka gotuje – magazyn kulinarny 14.15 Całkiem niezła historia – cykl reportaży 14.35 Lato z TVP3 – magazyn 15.00 Koronka do Miłosierdzia Bożego 15.20 Kościół z bliska 15.50 Lato z TVP3 – magazyn 16.05 Reportaż z regionu: 1200 Muzeów (16): Etnografia – reportaż 16.30 Lato z TVP3 – magazyn 16.40 Pogoda 16.45 Dziennik regionów 17.00 Tydzień 17.30 Pogoda 17.35 Raport pogodowy 17.40 Portrety muzyczne: Stanisław Gałowski – cykl reportaży 18.01 Rzecz w kulturze (25) – magazyn kulturalny 18.30 Kronika – serwis informacyjny 18.52 Pogoda 18.55 Bliżej polityki 19.08 Raport pogodowy 19.10 Krzemionki 30. Przystanek reportaż (11): Białoruś, życie od nowa – cykl reportaży 19.25 Szalom na Szerokiej 2019: Emil Kroitor & The Trance – Moldavian Express – koncert 19.55 Raport pogodowy 20.00 Warszawiacy śpiewają (nie)zakazane piosenki – koncert z okazji 77. rocznicy wybuchu Powstania Warszawskiego 21.05 Cafe piosenka: Waldek Kuleczka i zespół Big Bit – talk-show 21.30 Kronika – serwis informacyjny 21.43 Pogoda 21.45 Kronika sportowa 21.50 Studio Lotto 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik regionów 22.25 Regionalny magazyn sportowy 22.40 Pogoda 22.45 Kryminalna Siódemka extra – magazyn 23.05 Czar Par (19) – program rozrywkowy 0.10 Czar Par (dogrywka) – program rozrywkowy 0.30 Reportaż – cykl reportaży społecznych 0.45 Reportaż 1.00 Andrzej Kołodziej. Bardzo polska opowieść – film dokumentalny 2.05 Tydzień 2.35 Kryminalna Siódemka extra – magazyn 02.50 Przyrodnik na tropie (9): Żaba moczarowa 3.15 Reportaż – cykl reportaży społecznych 3.30 Cafe piosenka: Waldek Kuleczka i zespół Big Bit – talk-show 4.00 Reportaż z regionu: Ojciec Chmura od aniołów – reportaż 4.30 Dla niesłyszących: Dziennik regionów 5.00 Głos regionów 5.40 Reportaż – cykl reportaży społecznych



POLSAT

6.00 Nowy dzień 7.40 Auta 2 – film animowany USA (2011) 9.55 Opowieści z Narnii: Księżę Kaspian – film przygodowy Wielka Brytania/USA (2008) 13.25 Shrek Trzeci – film animowany USA (2007) 15.20 Thor. Mroczny świat – film przygodowy USA (2013) 17.40 Nasz nowy dom 18.50 Wydarzenia 19.25 Gość „Wydarzeń” 19.45 Sport, pogoda 20.00 Kabaret na żywo – Klubina Skeczów Męczących 22.05 Bad Boys 2 – komedia sensacyjna USA (2003) 1.15 Ant-Man – film s.f. USA (2015) 3.35 Kabareto-wa Ekstraklasa

tvn

8.15 Nowa Maja w ogrodzie 8.45 Akademia ogrodnika 8.50 Zaplanuj długie życie 9.00 Dzień Dobry Wakacje 11.30 Weekendowa metamorfoza 3 12.25 Co za tydzień 13.00 Nieoczywiste miejsca – serial dokumentalny 13.40 Hop – film animowany USA (2011) 15.45 Niania i wielkie bum – film familijny Wielka Brytania/ Francja/ USA (2010) 18.00 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 19.00 Fakty 19.25 Player na fali 19.30 Sport, pogoda 19.50 Uwaga! 20.05 Od kołyski aż po grób – film sensacyjny USA (2003) 22.10 Gra – dramat sensacyjny USA (1997) 0.55 Szybcy i wściekli 5 – film sensacyjny USA (2011) 3.35 NOC Magii

TVN 7

tvn

5.00 Szpital – serial paradokumentalny 6.00 Wizja na miłość 7 – reality show 7.00 Timmy i przyjaciele – serial animowany 7.15 Ukryta prawda (852, 853, 855, 857) – serial para dokumentalny 11.20 Szeryf z Firecreek – western USA (1967) 13.30 Kochany urwis 2 – komedia USA (1991) 15.30 Idealny facet – komedia romantyczna USA (2005) 17.35 Gliniarz w przedszkolu – komedia sensacyjna USA (1990) 20.00 Mroczna dzielnica – film sensacyjny USA/Australia (2001) 22.15 Śmiertelna wyliczanka – thriller USA (2002) 0.45 Złodziejka tożsamości – komedia kryminalna USA (2013) 3.05 NOC Magii

TV 4

6.00 Flintstonowie (146, 147) – serial animowany 7.00 Wyprawa z tatą – film familijny Czechy (2017) 8.50 K2 – dramat przygodowy Wielka Brytania/Japonia/USA (1991) 11.05 Galileo (782, 783) 13.05 STOP Drogówka – magazyn policyjny 14.05 Gwiazdy Kabaretu – program rozrywkowy 15.05 Ninja Warrior Polska 17.00 Columbo – serial kryminalny 19.00 Galileo (867) 20.00 Underworld 2: Ewolucja – thriller s.f. USA (2006) 22.25 Wilkołak: Bestia wśród nas – horror USA (2012) 0.10 Rzykanci (11, 12) 2.10 Połączeni – program rozrywkowy 2.25 Disco Polo Life 3.25 Top 10

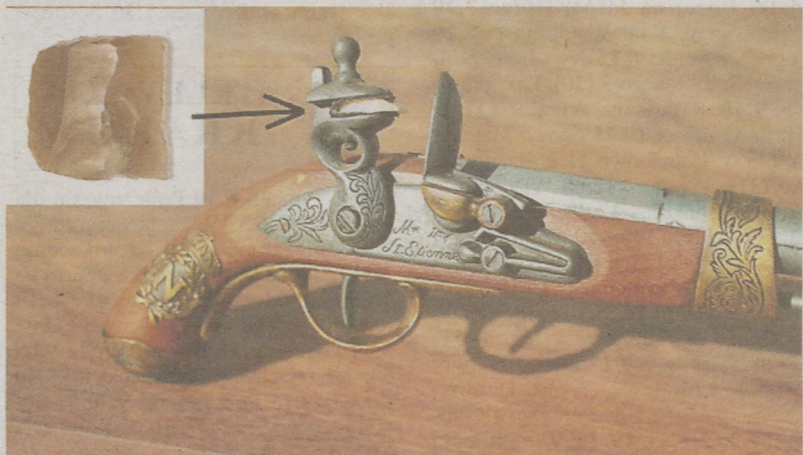


PULS

6.00 Rodzinny interes 4 (161–164) 9.25 Kariera frajera – komedia USA (1998) 11.05 Pamiętnik księżniczki 2 – komedia romantyczna USA (2004) 13.30 Najpiękniejsze baśnie: Świnopas – baśń filmowa Niemcy (2017) 14.40 Najpiękniejsze baśnie: Błękitny książę i wróżka Lupina – baśń filmowa Niemcy (2016) 15.55 Latynoski ogier – komedia USA (2017) 18.25 Moje skarby – komedia Francja (2017) 20.00 Protektor – dramat sensacyjny USA (2012) 22.00 Brygada ponad prawem – dramat sensacyjny Francja/Wielka Brytania (2015) 23.50 Litewski przekręt – komedia sensacyjna Wielka Brytania/Litwa (2014) 1.50 Zobacz to!

NIE TYLKO SIEKIERY...

Jak słyszymy słowo *krzemień*, to pierwszym skojarzeniem są pradziejowe siekiery wykonywane z tego surowca lub narzędzia służące do rozniecania ognia, czyli krzesiwa. Ostatnimi czasy uznanie zyskały wyroby jubilerskie wykonywane z krzemienia pasiastego, którego wychodnie znajdują się w Krzemionkach Opawskich. Należy podkreślić, że te same złoża krzemienia pasiastego były już eksploatowane w okresie neolitu czyli młodszej epoce kamienia metodą kopalnianą.



Nie wszyscy wiedzą, że umiejętność obróbki krzemienia (bardzo ograniczona i niedoskonała) oraz wykorzystanie dobrze łupiących się skał wykraczała poza okres starożytności. W średniowieczu, a także w czasach nowożytnych, koncentrowała się ona głównie na formowaniu powszechnie używanych krzemieni do krzesiw.

Wyraźny renesans techniki łupania przyniosło wprowadzenie na szeroką skalę ręcznej broni palnej, a zwłaszcza

kierunek zmian i rozwój zamka w tego typu broni. Decydujące znaczenie miało wynalezienie, a następnie zastosowanie zamka skałkowego. Zamek skałkowy około połowy XVI wieku zastąpił używany od początku tegoż wieku zamek kołowy, którego zasada działania polegała na wprawianiu w ruch metalowego kółka pocierającego kawałek pirytu, co powodowało powstawanie iskry padającej na proch umieszczony na panewce. Mechanizm skałkowy charakteryzował się podobną formą działania. Odpowiednio uformowany, o określonej wielkości kawałek krzemienia, zwany skałką, umieszczany był na stałe w metalowych szczękach pistoletu. Po naciśnięciu spustu uderzał lub ocierał się krawędzią o wklęsłą metalową płytkę powodując powstanie iskry. Iskra padała na proch umieszczony na panewce. Dłuższe używanie tego typu zamka prowadziło do zużywania się skałki, dlatego istniała konieczność jej stosunkowo częstej wymiany i zastępowania nową. Na terenie Europy broń skałkowa była używana jako broń wojskowa do drugiej połowy dziewiętnastego wieku. Natomiast znacznie dłużej stosowana była jako broń myśliwska, w tym także kłusownicza, oraz jako broń pojedynkowa. Produkcja skałkarska trwała dłużej, gdyż jeszcze na początku wieku dwudziestego w licznych pracowniach krzemieniarskich na terenie Anglii, Hiszpanii, a zwłaszcza

Francji produkowano skałki na potrzeby armii kolonialnych prowadzących działania wojenne w Afryce, Azji i Ameryce Południowej. Wiele warsztatów po zaprzestaniu produkcji skałek na eksport na skalę wręcz przemysłową, kontynuowało produkcję w ograniczonym zakresie, przechodząc następnie na wytwarzanie krzemieni do krzesiw, które miały za zadanie wzniecanie iskry po uderzeniu metalowym krzesiwem.

Jednym z ważniejszych obszarów produkcji skałkarskiej w Europie były tereny usytuowane na zachód i północny-zachód od Krakowa, pomiędzy Krakowem a Krzeszowicami. Tereny te znane są z przekazów historycznych i wymieniane w literaturze najczęściej jako rejon zachodniej Galicji, ponieważ wówczas obszar ten był pod zaborem austriackim. Pracownie skałkarskie, podobnie jak i miejsca wydobywania buł krzemieniowych, zlokalizowane były między innymi na południowych obrzeżeniach Wyżyny Krakowsko-Częstochowskiej w dolinach Kluczwody, Prądnika i innych potoków wpływających od północy do Rudawy. Największe nasilenie produkcji skałkarskiej w rejonie podkrakowskim przypada na pierwszą połowę i początek drugiej połowy XIX wieku (oblicza się, że wyprodukowano i wyeksportowano około 50 milionów skałek do broni wojskowej). W drugiej połowie XIX wieku produkcja uległa znacznemu ograniczeniu, zaspokajając wyłącznie miejscowe potrzeby, zaś w ostatnich jego dziesięcioleciach nastawiano się głównie na wytwarzanie krzemieni do krzesiw. W literaturze pojawiają się informacje, że w poszczególnych pracowniach podkrakowskich zaprzestano masowej produkcji krzemieniarskiej pomiędzy rokiem 1880 a 1890.

Justyna Rodak

PSYCHOLOG

● psychoterapia dzieci
i młodzieży

Tel. 696-620-705

TVP1

5.20 Przysięga (450) 6.05 Elif (1021) 6.55 Policzmy się dla Polski 7.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze 7.30 Okiem wiary 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Kwadrans polityczny 8.40 Ranczo 3 (30): Fakt prasowy 9.40 Komisarz Alex 9 (115): Krzywdy dzieci 10.35 Ojciec Mateusz 20 (263): Łopianowo 11.25 Uzdrowisko (31): Impotent 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy 12.50 BBC w Jedyńce: Wydry i ich sekrety 14.00 Elif (1022) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Alarm! 15.35 Gra słów. Krzyżówka (414) 16.05 Przysięga (451) 17.00 Teleexpress 17.20 Kolarstwo: Tour de Pologne: 1. etap: Lublin-Chelm 19.15 Tour de Pologne – kronika 19.25 Sport 19.30 Wiadomości 20.05 Pogoda 20.10 Alarm! 20.35 Królowa i konkwestador (40) 21.30 Królowa i konkwestador (41) 22.30 Rolnik szuka żony seria 7 (1) 23.30 Świat bez fikcji: Białoruś. Początek 0.35 Zasady nie obowiązują – komediodramat, USA (2016); reż.: Warren Beatty; wyk.: Lily Collins, Annette Bening, Warren Beatty, Matthew Broderick, Martin Sheen, Alec Baldwin 2.50 Droga do szczęścia – dramat obyczajowy, Wielka Brytania/USA (2008); reż.: Sam Mendes; wyk.: Kate Winslet, Leonardo DiCaprio, Christopher Fitzgerald (dozwolone od lat 16) 4.50 Notacje: Wacław Miciuta. II Wojna Światowa i Powstanie Warszawskie 5.05 Zakończenie dnia

TVP2

5.00 Cafe piosenka: Tomasz Kordeusz 5.30 Na dobre i na złe (723): Poza zasięgiem 6.25 Życiowe wybory: Alternatywa 6.55 Gra słów. Krzyżówka (316) 7.30 Pytanie na śniadanie 11.20 Policzmy się dla Polski 11.30 Dziewczyny ze Lwowa 4 (46): Porachunki 12.30 Koło fortuny (875) 13.15 Kozacka miłość (156) 14.05 Va Banque (169) 14.35 Na sygnale (296): Wielki mały cud 15.10 Górcy ratownicy (48): Wesele w górach (2) 16.00 Koło fortuny (876) 16.35 Familiada (2632) 17.15 Promyk nadziei (83) 18.00 Panorama 18.20 Va Banque (172) 18.45 Kozacka miłość (157) 19.35 Barwy szczęścia (2445) 20.10 Film fabularny 22.15 Wojenne dziewczyny (8) 23.10 The Good Doctor 2 (33) 0.00 The Good Doctor 2 (34) 0.55 Letnia szkoła życia – film fabularny, Francja (2017) 2.50 Warto kochać (69) 3.40 Film fabularny 5.15 Zakończenie programu

TV POLONIA

6.00 Słownik polsko@polski 6.30 Prawosławni powstańcy 6.50 Rok 1981. Kalendarium (28) 7.00 Kuchnia Polskich Żydów 7.30 Pytanie na śniadanie 11.20 Co na obiad: Jesiotr wędzony 11.30 Ja to mam szczęście! (36) 12.00 Wiadomości 12.15 W obiektywie Polonii: Wschód 12.35 Tajemnica twierdzy szyfrów (11/13) 13.25 U Pana Boga w ogródku (9/12) 14.20 Kulturalni PL (572) 15.20 Okrasa łamie przepisy: Konfitura z zielonych orzechów 15.50 Zagadki zwierzogromadki (18): Zimorodki 16.05 Figi Migu (8) 16.10 ABC Rytmiki 16.20 Halo halo! (21) 16.30 Rodzinka.pl 5 (113): Nowe gniazdo 17.00 Teleexpress 17.20 Słownik polsko@polski 17.50 Gra słów. Krzyżówka (413) 18.20 Ja to mam szczęście! (36) 18.50 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki 2021 19.15 Rzecz Polska 19.30 Wiadomości 20.05 Sport 20.10 Pogoda 20.20 Lekkie Kino Letnie: Złote runo – komedia, Polska (1996); reż.: Janusz Kondratiuk; wyk.: Zbigniew Buczkowski, Zbigniew Mazurek, Sylwia Ross, Mo-

nika Bolly, Wiesław Rudzki, Roman Kondratiuk, Stanisława Celińska, Eugeniusz Priwieziencew 22.05 Polonia 24 22.35 Genialny barbarzyńca 23.30 Rodzinka.pl 5 (113): Nowe gniazdo 0.00 Focus on Poland 0.20 Gra słów. Krzyżówka (413) 0.50 Polonia jest kobietą (9) 1.15 Rzecz Polska: Polska ilustracja dziecięca 1.30 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

6.05 Tydzień 6.30 Policzmy się dla Polski (156) 6.35 Wiadomości rolnicze 7.00 Telezakupy 7.30 Kronika dnia 7.46 Pogoda 7.48 Kronika sportowa 7.48 Encyklopedia Tatrzańska 8.19 Kwartet – felieton 8.30 Kronika dnia 8.45 Pogoda 8.47 Bliziej polityki 9.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 9.10 Pogoda 9.15 Pod Tatrami 9.30 W kotle historii: 25 grudnia 1025. Koronacja Mieszka II. Kuchnia cesarsko-królewska 10.00 Marzę o Tobie (26) 10.55 Dla niesłyszących: Spotkania w świecie ciszy 11.25 Policzmy się dla Polski (156) 11.35 Wiadomości rolnicze 12.05 Składka. Emerytura. Przyszłość 12.15 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 12.30 Reportaż z regionu: Ojciec Chmura od aniołów 12.55 Pogoda 13.00 Agroporadnik 13.35 Agrobiznes 13.55 Agropogoda 14.00 Telezakupy 14.30 Szalom na Szerokiej 2019: Emil Kroitor & The Trance – Moldavian Express 15.00 Koronka do Miłosierdzia Bożego 15.20 Wieczna miłość (90) 16.05 Dla niesłyszących: Telekurier 16.30 Kryminalna Siódemka extra 16.45 Dziennik regionów 17.00 Tygodnik polityczny 17.31 Kronika – zapowiedź 17.34 Pogoda 17.35 Raport pogodowy 17.40 Brzmi dobrze (8): Spotkanie 18.00 Jedź bezpiecznie (856) – magazyn 18.11 Kalendarz regionalny 18.25 Pogoda 18.30 Kronika 18.50 Kronika sportowa 18.54 Pogoda 18.56 Tematy dnia 19.08 Raport pogodowy 19.10 Małopolska na rowery (24): Mszana Dolna 19.22 Niecodziennik (27): Akcja III Most 19.33 Magazyn medyczny 19.48 Kwartet – felieton 19.53 Pogoda 19.57 Raport pogodowy 20.00 Miasteczko... Tarnogród 20.15 Przedziwna Puszcza Białowiecka (8) 20.35 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie 21.00 Starszaki 21.20 Policzmy się dla Polski (156) 21.30 Kronika – serwis informacyjny 21.44 Pogoda 21.46 Kronika sportowa 21.50 Studio Lotto 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik regionów 22.20 Echa dnia 22.40 Pogoda 22.45 Kryminalna Siódemka 23.00 Alarm! 23.20 Szansa na sukces. Opole 0.20 W kotle historii: 25 grudnia 1025. Koronacja Mieszka II. Kuchnia cesarsko-królewska – magazyn 0.50 Dla niesłyszących: Telekurier 1.20 Reportaż z regionu: Ojciec Chmura od aniołów 1.45 Wieczna miłość (90) 2.40 Dla niesłyszących: Spotkania w świecie ciszy

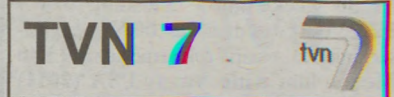


POLSAT

4.40 Disco Gramy – program muzyczny 5.25 Telezakupy TV Okazje 6.00 Nowy dzień 8.40 Malinowski i partnerzy (323, 324) – serial fabularno-dokumentalny Polska 9.40 Sekrety rodziny – serial paradokumentalny 10.40 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 11.40 Gliniarze – serial paradokumentalny Polska 12.50 Wydarzenia 13.25 Interwencja – magazyn reporterów 13.40 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.40 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia, sport, pogoda 16.15 Interwencja – magazyn reporterów 16.35 Gliniarze – serial paradokumentalny 17.40 Sekrety rodziny – serial paradokumentalny 18.50 Wydarzenia 19.25 Gość „Wydarzeń” 19.45 Sport, pogoda 20.05 Ant-Man – film s.f. USA (2015) 22.45 W odwiecie za śmierć – thriller USA (2010) 0.50 Anioły i demony – thriller USA (2009) 3.40 Love Island. Wyśpa miłości – reality show



7.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 8.00 Kuchenne rewolucje 9.00 Dzień Dobry TVN 11.35 Droga na Podium – program rozrywkowy 11.45 Ukryta prawda (972, 1015, 812) – serial paradokumentalny 14.55 Szpital – serial paradokumentalny 16.00 LAB – serial kryminalny 17.00 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 18.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 19.00 Fakty 19.25 Uwaga! Koronawirus 19.35 Sport, pogoda 19.55 Uwaga! – magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku 20.15 Na Wspólnej – serial obyczajowy 20.55 Milionerzy 21.30 Gruby i chudy 2: rodzina Klumpów – komedia USA (2000) 23.50 Od kolyski aż po grób – film sensacyjny USA (2003) 2.00 Co za tydzień 2.40 Wewnętrzny wróg – serial szpiegowski 3.30 Uwaga! 3.50 NOC Magii



5.20 Szpital – serial fabularno-dokumentalny 6.20 40 kontra 20 – reality show 7.20 Zakochani po uszy 5 – telenowela 7.55 Ukryta prawda (859–861) – serial paradokumentalny 10.55 Szpital – serial paradokumentalny 11.55 Szkoła – serial fabularno-dokumentalny 12.55 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 14.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 15.55 Szkoła – serial fabularno-dokumentalny 16.55 Sprzątaczkę – serial obyczajowy 17.40 Złodzieje (7-ost.) – program rozrywkowy 18.25 Szpital – serial fabularno-dokumentalny 19.30 Zakochani po uszy 5 – telenowela 20.00 20 kontra 40 – reality show 21.00 Szadź (1, 2) – serial kryminalny Polska (2020) 23.00 Wiecznie żywy – horror komediowy USA (2013) 1.10 Trzy noce z duchami 2 – serial dokumentalny 2.15 Zbrodnie, które wstrząsnęły Ameryką 4 – serial dokumentalny



6.00 Gliniarz i prokurator – serial kryminalny 7.00 Strażnik Teksasu – serial sensacyjny 8.00 Nasz nowy dom – reality show 9.00 Pierwsza miłość (3218, 3219) – serial obyczajowy 10.30 Święty – serial komediowy 11.00 Fabryka jedzenia (9) – serial paradokumentalny 11.30 Detektywi w akcji – serial fabularno-dokumentalny 12.30 Kobra – oddział specjalny – serial sensacyjny 13.30 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.30 Hardkorowy lombard (61–63) – serial dokumentalny 17.00 Septagon – serial obyczajowy 18.00 Kochane pieniądze – serial paradokumentalny 19.00 Policjantki i policjanci (771) – serial obyczajowy 20.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny – serial kryminalny 21.00 Columbo – serial kryminalny 23.00 Wzór – serial kryminalny 0.05 Śmierć na 1000 sposobów (5–7) – serial dokumentalny 1.25 Pęknieś ze śmiechu



6.00 Zbuntowany anioł (130, 131) – telenowela 8.00 Lombard. Życie pod zastaw 5 – serial obyczajowy Polska 9.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 – serial obyczajowy 10.00 Lombard. Życie pod zastaw – serial obyczajowy 11.00 Zbuntowany anioł (132) – telenowela 12.00 Zaklinaczka duchów 5 (94, 95) – serial fantasy 14.00 Lombard. Życie pod zastaw 5 (215, 216) – serial obyczajowy 16.00 Rodzinny interes 4 (165, 166) – serial obyczajowy 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (405, 406) – serial obyczajowy Polska 20.00 Triumf sprawiedliwości – thriller USA (2016) 21.50 Długi pocałunek na dobranoc – film sensacyjny USA (1996) 0.05 Akt odwagi – film sensacyjny USA (2012) 2.05 Zobacz to!

Nasze miasto

PRZYMUSOWE SZCZEPIENIA?

W Paryżu i wielu innych miastach Francji gwałtownie demonstrowali przeciwnicy tzw. paszportów covidowych. Przypomnijmy: po przyjęciu dwóch dawek szczepionki (lub jednej przy szczepionkach jednodawkowych) otrzymuje się dokument potwierdzający fakt zaszczepienia. W wielu krajach obowiązują dziś przepisy, że na lotniskach i przy przekraczaniu granic trzeba mieć taki dokument (tzw. paszport) lub świadectwo negatywnego wyniku testu, nie starszego niż dwa dni. We Francji, a także w kilku innych państwach okazanie takiego paszportu jest konieczne np. przy wejściu do restauracji, kawiarni czy kina. Oczywiście zwolnione z tego obowiązku są osoby dysponujące świadectwem lekarskim, stwierdzającym, że z powodów zdrowotnych nie mogą być zaszczepione lub że przeszły zarażenie, wyzdrowiały i zaszczepić się będą mogły dopiero po paru tygodniach. Właśnie przeciwko stosowaniu przymusu okazywania dowodów zaszczepienia w ostatnią niedzielę protestowali Francuzi.

Tymczasem w wielu krajach, także Europy, gwałtownie rośnie liczba zakażeń. Co gorsze mnożą się zakażenia nową, jeszcze bardziej zaraźliwą odmianą wirusa, nazywaną „delta”. Chorują przede wszystkim ludzie młodzi i nie zaszczepieni, wielu z nich trafia do szpitali. Niestety na nową mutację covid zapadają też osoby starsze, czasem nawet te zaszczepione, tyle że w tym przypadku przebieg choroby jest łagodniejszy. Oczywiście jest jednak, że zarazę roznoszą osoby niezaszczepione.

W Polsce poziom zachorowań jeszcze wciąż jest względnie niski. Specjaliści przewidują, że czwarta fala pandemii nadejdzie pod koniec sierpnia, gdy Polacy będą wracać z wakacji. Ochronić nas przed tym mogą tylko masowe szczepienia, na takim poziomie, aby możliwe było osiągnięcie odporności zbiorowej. Do tej pory (początek tygodnia) podwójną dawką zaszczepionych jest ponad 17,5 miliona Polaków. Do tego można doliczyć około 2,5 miliona tych, którzy już chorowali. Aby zwiększyć poziom naszego bezpieczeństwa powinno zaszczepić się jeszcze około 5 milionów. Tymczasem liczba zgłaszających się na szczepienia drastycznie spada, a równocześnie wśród niezaszczepionych narasta przekonanie, że szczepienie jest niebezpieczne lub szkodliwe. Duży, niechlubny wpływ na to mają Internet i media społecznościowe, które bezkarnie rozpowszechniają różne bzdury.

Czy wobec tego konieczne będą nakazy przymusu szczepienia, np. dla pracowników służby zdrowia? Pacjenci powinni mieć pewność, że nie zarażą się od lekarza czy pielęgniarki. A może trzeba przymusowo zaszczepić policjantów, nauczycieli, urzędników, czyli tych, którzy mają kontakt z wieloma osobami? Dyskusja na ten temat wywołuje wielkie emocje i także w Polsce zdarzają się demonstracje antyszczepionkowców. A może należy wprowadzić dla tych grup obowiązek poddawania się testom np. dwa razy w tygodniu? Uciążliwość takich badań może przekonać dotąd nieprzekonanych. A może jak we Francji do kawiarni i pubów wpuszczać tylko zaszczepionych? Zagrożenie rośnie i wkrótce trzeba będzie podejmować decyzje, które nie spodobają się przeciwnikom szczepień. Tylko z jakiej racji my, zaszczepieni, mamy być narażeni na kontakt z osobami, które lekceważą swoje i nasze bezpieczeństwo?

RYSZARD TERLECKI

Sprawy duże i małe

PISOLANDIA

Po ciężkim minionym roku bez urlopu wyjechaliśmy z synem Marcinem do swojego ulubionego Solca Zdroju. Tylko z tym lubieniem co nieco się zmieniło. Jeżdżeniem tu w poprzednich latach ze względu na kąpiele siarczkowe, które mają udowodnioną moc w leczeniu zwyrodnień i w ogóle schorzeń kości. Do tej pory kilka lat z rzędu jeździliśmy stosunkowo tanio, wykupując ambulatoryjne leczenie w znajdującym się tutaj prywatnym uzdrowisku. Ceny zabiegów pochłaniały sporą kwotę, ale noclegi w komfortowych pokojach z łazienką i telewizorem kosztowały tylko 35 zł od osoby. Do tego wykupywaliśmy obiady w restauracji Magnolia, a śniadania i kolacje robiliśmy we własnym zakresie. Mieściliśmy się z wydatkami w granicach 1500-1700 zł (za 2 tygodnie) od osoby. Tym razem zostaliśmy zaskoczeni stwierdzeniem, że nie ma możliwości nabycia leczenia ambulatoryjnego, a jedynie trzeba wykupić leczenie razem z pobytem w sanatorium w pokojach po 200-230 zł od osoby, co daje ponad 3000 zł na osobę. W ramach tego są cztery zabiegi dziennie i pełne wyżywienie nie wiele różniące się od skromnych posiłków dla pacjentów z NFZ. Zresztą od lat pełnopłatni narzekają na słabe wyżywienie, a właściciel obiecuje zmianę! Ponadto w ten sposób wykańcza się właściciele małych pensjonatów.

Jak to bywa w sanatorium wszyscy co nieco dyskutują o warunkach leczenia. Nie tylko jak zwrócić uwagę na jakość podawanej siarki, która nie pachniała tak jak dawniej i była jakaś taka mniej stężona nie powodując tzw. delikatnej pokrzywki. Nadal jeździ tutaj stary zdezelowany samochód przewożący kuracjuszy z budynków zamieszkania do Zakładu Przyrodoleczniczego. Nawet chwalić pobył w kszęcie pamięci wyłożonej w łazienkach domagają się zmiany tego przestarzałego środka transportu na ekologiczny melex lub samochód elektryczny. Inną ważną sprawą, o której się dowiedziałem to chęć budowy elektrociepłowni w strefie uzdrowiskowej za Zakładem Przyrodoleczniczym przez obecnego właściciela prywatnego sanatorium. Chwała mu za to, że chce zlikwidować starą kotłownię na paliwa stałe, ale okazuje się, że w zamian ma powstać kilkunastokrotnie większy zakład, gdzie turbiny mają być napędzane gazem. Niby proekologiczne działania, na które inwestor dostał spore pieniądze. Lecz mieszkańcy i inni właściciele zakładów leczniczych połapali się, że pod przykrywką ekologii ma powstać hałaśliwy zakład przemysłowy w sercu uzdrowiska. Zatem pod protestem zebrano podpisy większości mieszkańców Solca. Na razie trwają przepychanki, ale obecna władza wydała wszelkie pozwolenia na tę inwestycję. Tajemnicą poliszynela jest, że właściciel jest popierany przez jednego z miejscowych posłów PiS i ponoć dzięki temu wszystko może...

Faktem jest, że w Solcu na każdym kroku widać ślad, który pozostawia partia rządząca. Remont ulic i chodników trwa już kilka lat i gołym okiem widać jak miernie się posuwa. Centrum Solca jest rozkopane. Na budynku kiedyś wybudowanego przedszkola w stanie surowym wisi ogłoszenie „sprzedam”. Tutaj realizuje się już od dawna monopol medialny. Oczywiście w telewizorach nie ma stacji TVN24, a „Gazetę Wyborczą” ciężko kupić. Ostatnio w jednym z sklepów, gdzie można było ją kupić, sprzedawczyń poinformowała mnie, że dzisiaj nie dowieziono „GW”, bo pewnie było coś niewygodnego dla władzy i zadziałała cenzura. Na poczcie pewnie jakaś urzędniczka z plikiem poleconych skrzyzczała mnie, gdy chciałem kupić GW, że ona na to nie pozwala...

Szanowni Czytelnicy, jeśli chcecie zobaczyć kawałek Pisolandii to przyjeździecie do Solca Zdroju, gdzie pazerność ludzi popieranych przez PiS przeplata się z siermiężną rzeczywistością i zamordyzmem w wykonaniu nawet małych ludzi.

ŚLAWOMIR PIETRZYK

TVP1

5.20 Przysięga (451) **6.10** Elif (1022) **7.00** Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze **7.30** Kościół z bliska **8.00** Wiadomości **8.10** Pogoda poranna **8.15** Kwadrans polityczny **8.35** Ranczo 3 (31): Radio interaktywne **9.40** Komisarz Alex 9 (116): Opetanie **10.35** Ojciec Mateusz 20 (264): Powołanie **11.25** Uzdrowisko (32): Nerwowy pisarz – telenowela **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.30** Agropogoda – magazyn **12.35** Magazyn rolniczy **12.55** Natura w Jedyńce: Powrót dzika – film dokumentalny, Austria (2017) **14.00** Elif (1023) – serial, Turcja (2018) **14.50** Kolarstwo: Tour de Pologne: 2. etap: Zamość–Przemyśl **15.00** Wiadomości **15.10** Pogoda **15.15** Alarm! – magazyn **15.35** Gra słów. Krzyżówka (415) – teleturniej **16.05** Przysięga (452) – serial obyczajowy, Turcja (2020) **17.00** Teleexpress **17.20** Kolarstwo: Tour de Pologne: 2. etap: Zamość–Przemyśl **19.15** Tour de Pologne – kronika **19.25** Sport **19.30** Wiadomości **20.05** Pogoda **20.10** Alarm! – magazyn **20.35** Królowa i konkwestador (42) – serial, Kolumbia (2020) **21.30** Królowa i konkwestador (43) **22.25** Rolnik szuka żony seria 7 (2) – reality show **23.25** Ocaleni – reality show (dozwolone od lat 16) **0.30** Don Juan DeMarco – komediodramat, USA (1995); reż.: Jeremy Leven; wyk.: Johnny Depp, Faye Dunaway, Marlon Brando **2.15** Lacombe Lucien – dramat obyczajowy, Francja/Włochy (1974); reż.: Louis Malle; wyk.: Pierre Blaise, Aurore Clement, Holger Löwenadler, Therese Giehse, Stéphane Bouy **4.35** Notacje – cykl dokumentalny **4.50** Zakończenie dnia

TVP2

5.35 Na dobre i na złe (724): Moje cudze dziecko – serial **6.30** Erwin Kruk-Mazur, ewangelik, poeta – reportaż **6.55** Gra słów. Krzyżówka (317) – teleturniej **7.30** Pytanie na śniadanie – pobudka **7.55** Pytanie na śniadanie **10.40** Panorama **10.50** Pytanie na śniadanie **11.23** Policmy się dla Polski **11.30** Dziwczyni ze Lwowa 4 (47): Wszystko się sypie – serial obyczajowy **12.30** Koło fortuny (877) – teleturniej **13.15** Kozacka miłość (157) – serial kostiumowy, Rosja (2013) **14.05** Va Banque (172) – teleturniej **14.35** Na sygnale (297): Sobota w nocy – serial fabularny **15.10** Górcy ratownicy (49): Ostatkiem sił (1) – serial obyczajowy, Niemcy (2014) **16.00** Koło fortuny (878) – teleturniej **16.35** Familiada (2633) – teleturniej **17.15** Promyk nadziei (84) – serial, Turcja (2019) **18.00** Panorama **18.20** Va Banque (173) – teleturniej **18.45** Kozacka miłość (158) – serial kostiumowy, Rosja (2013) **19.35** Barwy szczęścia (2446) – serial obyczajowy **20.10** Film fabularny **22.10** Wojenne dziewczyny (9) – serial **23.10** The Good Doctor 2 (35) – serial obyczajowy, USA (2019) **0.00** The Good Doctor 2 (36) **0.55** Ludzkie historie: Nocna rodzinka – film dokumentalny, Hiszpania (2019) **2.05** Anatomia zła – dramat, Polska (dozwolone od lat 16) **4.15** Rodzinka.pl **4.55** Rodzinka.pl **5.20** Zakończenie programu

TV POLONIA

6.00 Polonia 24 **6.30** Pożyteczni.pl **7.00** Okrasa łamie przepisy **7.30** Pytanie na śniadanie **10.40** Panorama **10.50** Pytanie na śniadanie **11.20** Co na obiad: Łosoś fit **11.30** Ja to mam szczęście! (37) **12.00** Wiadomości **12.15** Polonia jest kobietą (9) **12.45** Z biegiem lat, z biegiem dni: Kraków 1901 **13.50** Kabaretowe Naj: Legenda Kabaretu: Jan

Kobuszewski **14.25** Genialny barbarzyńca **15.20** Okrasa łamie przepisy: Na ogórkowym polu **15.50** Przyjaciele Misia i Margolci (27) **16.10** Zwierzaki Czytali (102): Eliminator **16.30** Rodzinka.pl 5 (114) **17.00** Teleexpress **17.20** Zakochaj się w Polsce (163): Mikołajki **17.50** Ja to mam szczęście! (37) **18.20** Nad Niemnem – magazyn Polaków na Białorusi (397) **18.40** Studio Lwów **19.00** Msza Święta w intencji Ofiar Katastrofy Smoleńskiej **20.15** Wiadomości **20.50** Sport **20.55** Pogoda **21.05** Ojciec Mateusz 2 (30): Miłość Natalii **22.05** Polonia 24 **22.35** Ocaleni (dozwolone od lat 16) **23.30** Rodzinka.pl 5 (114): Dziadkowie kontratakują **0.00** Focus on Poland **0.20** Gwiazdowski **0.50** Nad Niemnem **1.10** Studio Lwów **1.30** Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

6.05 Dla niesłyszących: Telekurier **6.30** Policmy się dla Polski (157) **6.35** Wiadomości rolnicze **7.00** Telezakupy **7.30** Kronika dnia **7.46** Pogoda **7.48** Magazyn medyczny **8.04** FilMOTEKA Małopolska: Pod Krakowem nad wiersną rzeką **8.30** Kronika dnia **8.45** Pogoda **8.47** Tematy dnia **9.00** Dla niesłyszących: Co niesie dzień **9.10** Pogoda **9.15** Turystyczna jazda **9.30** Pospołu z wieprzem i wołu **10.00** Marzę o Tobie (27) **10.55** Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie **11.25** Policmy się dla Polski (157) **11.35** Wiadomości rolnicze **12.05** Składka. Emerytura. Przyszłość **12.15** Dla niesłyszących: Co niesie dzień **12.30** Kościół z bliska **13.00** Pogoda **13.00** Agroporadnik **13.35** Agrobiznes **13.55** Agropogoda **14.00** Telezakupy **14.30** Wesołe lata Telewizji Kraków: Zbigniew Wodecki **15.00** Koronka do Miłosierdzia Bożego **15.20** Wieczna miłość (91) **16.05** Dla niesłyszących: Telekurier **16.30** Kryminalna Siódemka **16.45** Dziennik regionów **17.00** Twój wybór **17.31** Kronika – zapowiedź **17.34** Pogoda **17.35** Raport pogodowy **17.40** Onkocuzjni: Kraków medyczny **17.53** Historia na ten czas **18.00** Niecodziennik (27): Akcja III Most **18.12** Koło się kręci: Pierwsze koło **18.25** Pogoda **18.30** Kronika **18.50** Kronika sportowa **18.54** Pogoda **18.56** Tematy dnia **19.08** Raport pogodowy **19.12** Polska zza siódmej między **19.53** Pogoda **19.57** Raport pogodowy **20.00** Zakochaj się w Polsce **20.35** Sprawa dla reportera **21.20** Policmy się dla Polski (157) **21.30** Kronika **21.44** Pogoda **21.46** Kronika sportowa **21.50** Studio Lotto **22.00** Dla niesłyszących: Dziennik regionów **22.20** Echa dnia **22.40** Pogoda **22.45** Kryminalna Siódemka **23.00** Alarm! **23.20** Piosenka dla Ciebie – koncert życzeń **0.20** Pospołu z wieprzem i wołu **0.50** Dla niesłyszących: Telekurier **1.20** Kościół z bliska **1.45** Wieczna miłość (91)



POLSAT

4.40 Disco Gramy **5.25** Telezakupy **TV Okazje** **6.00** Nowy dzień **8.40** Malanowski i partnerzy (325, 326) – serial fabularno-dokumentalny **9.40** Sekrety rodziny – serial paradokumentalny **10.40** Dlaczego ja? – serial paradokumentalny **11.40** Gliniarze – serial paradokumentalny **12.50** Wydarzenia **13.25** Interwencja – magazyn reporterów **13.40** Trudne sprawy – serial paradokumentalny **14.40** Dlaczego ja? – serial paradokumentalny **15.50** Wydarzenia, sport, pogoda **16.15** Interwencja – magazyn reporterów **16.35** Gliniarze – serial paradokumentalny **17.40** Sekrety rodziny – serial paradokumentalny **18.50** Wydarzenia **19.25** Gość „Wydarzeń” **19.45** Sport, pogoda **20.05** Anioły i demony – thriller USA (2009) **23.00** Hitman: Agent 47 – thriller USA/Niemcy/Wielka Brytania (2015) **1.15** Kabaretowa Ekstraklasa – program rozrywkowy **2.35** Love Island. Wyspa miłości (33, 34) – reality show

tvn

5.40 Uwaga! **6.00** LAB – serial kryminalny **7.00** Ukryta prawda – serial paradokumentalny **8.00** Kuchenne rewolucje **9.00** Dzień Dobry TVN **11.35** Doradca smaku – magazyn kulinarny **11.45** Ukryta prawda (973, 1016, 813) – serial paradokumentalny **14.55** Szpital – serial paradokumentalny **16.00** LAB – serial kryminalny **17.00** Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy **18.00** Ukryta prawda – serial paradokumentalny **19.00** Fakty **19.25** Uwaga! Koronawirus **19.35** Sport, pogoda **19.55** Uwaga! **20.10** Doradca smaku – magazyn kulinarny **20.15** Na Wspólnej – serial obyczajowy **20.55** Milionerzy – teleturniej **21.35** Księgowy – thriller USA (2016) **0.15** Kuba Wojewódzki – talk-show **1.20** Uproszczona – serial sensacyjny **2.15** Oszuści 2 – serial obyczajowy **3.15** Uwaga! **3.35** NOC Magii

TVN 7



5.20 Szpital – serial fabularno-dokumentalny **6.20** 40 kontra 20 – reality show **7.20** Zakochani po uszy 5 – telenowela **7.55** Ukryta prawda (862–864) – serial paradokumentalny **10.55** Szpital – serial paradokumentalny **11.55** Szkoła – serial fabularno-dokumentalny **12.55** Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny **13.55** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny **14.55** Ukryta prawda – serial paradokumentalny **15.55** Szkoła – serial fabularno-dokumentalny **16.55** Sprzątaczkę – serial obyczajowy **17.40** Złodzieje (8-ost.) – program rozrywkowy **18.25** Szpital – serial fabularno-dokumentalny **19.30** Zakochani po uszy 5 – telenowela **20.00** 40 kontra 20 – reality show **21.00** Cobra – film sensacyjny USA (1986) **22.55** Mroczna dzielnica – film sensacyjny USA/Australia (2001) **1.00** Zbrodnie, które wstrząsnęły Ameryką 4 – serial dokumentalny **2.05** Druga strona medalu 2 – talk-show **2.40** NOC Magii

TV 4

6.00 Gliniarz i prokurator – serial kryminalny **7.00** Strażnik Teksasu – serial sensacyjny **8.00** Nasz nowy dom – reality show **9.00** Pierwsza miłość (3220, 3221) – serial obyczajowy **10.30** Święty – serial komediowy **11.00** Fabryka jedzenia (10) – serial paradokumentalny **11.30** Detektywi w akcji – serial fabularno-dokumentalny **12.30** Kobra – oddział specjalny – serial sensacyjny **13.30** STOP Drogówka – magazyn policyjny **15.30** Hardkorowy lombard (64, 69, 70) – serial dokumentalny **17.00** Septagon – serial kryminalny **18.00** Kochane pieniądze – serial paradokumentalny **19.05** Policjantki i policjanci (772) – serial obyczajowy **20.05** Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny – serial kryminalny **21.05** Gra tajemnic – dramat biograficzny Wielka Brytania/USA (2014) **23.30** Wzór – serial kryminalny **0.30** Śmierć na 1000 sposobów (8, 9) – serial dokumentalny



PULS

6.00 Zbuntowany anioł (131, 132) – telenowela **8.00** Lombard. Życie pod zastaw 5 – serial obyczajowy **9.00** Lombard. Życie pod zastaw 8 – serial obyczajowy **10.00** Lombard. Życie pod zastaw – serial obyczajowy **11.00** Zbuntowany anioł (133) – telenowela **12.00** Zaklinaczka duchów 5 (95, 96) – serial fantasy **14.00** Lombard. Życie pod zastaw 5 (216, 217) **16.00** Rodzinny interes 4 (166, 167) – serial obyczajowy **18.00** Lombard. Życie pod zastaw 8 (406, 407) – serial obyczajowy **20.00** „13 dzielnica: Ultimatum” – film sensacyjny Francja (2009) **23.30** Krzyżowy ogień – film sensacyjny USA (2011) **1.25** Zobacz to!

Zapiski Jakuba Klenia

NA ŁOWISKU W DRWINI



Łowisko w Drwinie ma swój urok.

Komercyjne łowisko karpiove „Cicha Woda” znajduje się w miejscowości Drwinia niedaleko Nowego Brzeska. Ale można też jechać na Chobot, dalej na Ispinę, a potem skręcić w kierunku Drwini. W wodach łowiska, dawnej zwirowni, pływają okazałe sztuki karpi nawet do 30 kg oraz piękne sumy. Złowić można także karasie, liny, sandacze, szczupaki, amury, leszcze i płocie. Ryby, których nie chcemy zakupić oraz ryby ważące powyżej 3 kg, po ewentualnym sfotografowaniu, należy bezzwłocznie wypuścić z powrotem do wody. Ryb w złej kondycji nie należy wypuszczać, ale przekazać je gospodarzowi łowiska. Obowiązkowe jest posiadanie maty karpiove, którą można zakupić lub wypożyczyć na łowisku.

Wędkowanie jest możliwe od 6 rano do zmroku, a także w porze nocnej. Dzień łowienia kosztuje 20 zł, a nocka – 40 zł (cała doba – 50 zł). Łowić można na dwie wędkę. Dodatkowa, trzecia wędka – 5 zł.

JAKUB KLEŃ

Za kierownicą

TRZYNASTKA NIE MUSI BYĆ FERALNA

Każdy, kto w przyszły piątek będzie poruszał się dowolnym pojazdem po drogach i ulicach ewentualny mandat od policji czy innych służb może zawdzięczać pewnemu zbiegowi okoliczności. Otóż ten dzień, 13 w sierpniu przypada w piątek, a takie zestawienie – nie tylko w Polsce – uważane jest za nieszczęśliwe. Na dodatek sierpień w 2021 roku jest jedynym miesiącem obecnego roku, kiedy 13 dzień wypada w piątek. A mogło być normalnie i co miesiąc trzynasty wypadałby w piątek! Tak przynajmniej proponował w swojej reformie kalendarza dziewnastowieczny twórca pozytywizmu, ale także francuski filozof i – można rzec – „ojciec” nauki zwanej socjologią, August Comte. W tej – jakbyśmy ją mogli nazwać – „augustiańskiej”, w odróżnieniu od „juliańskiej” i „gregoriańskiej”, reformie kalendarza proponował rok podzielić na 13 miesięcy po 28 dni każdy. Do swojego podziału Comte zamierzał jeszcze dołączyć dodatkowy dzień na koniec każdego roku, a w latach przestępnych kolejny dodatkowy dzień pomiędzy czerwcem a lipcem (jeżeli ostałyby się nazwy tych miesięcy). Mogło też wcale nie być 13 w piątek, gdyby weszła w życie reforma kalendarza po Rewolucji Francuskiej, w której – oprócz zmiany nazwy – miesiąc dzielony był na dekady i tylko ostatni, dziesiąty dzień był wolny od pracy, ale też doba liczyła 10 godzin, dłuższych od normalnej 2,4 razy (wtedy proletariusze nie musieliby walczyć o osmiogodzinny dzień pracy...), godzina na 100 minut, a minuta na 100 sekund. Ale jak się okazało nie we wszystkich dziedzinach życia – a i nie na całym świecie, jak tego dowodzą kraje anglosaskie i ich byłe kolonie – musi panować system dziesiętny.

W niektórych starych krakowskich kamienicach, budowanych u schyłku XIX wieku, można jeszcze spotkać emaliowane numery mieszkań. Bywa, że tam, gdzie więcej tych lokali, po numerze 12 następuje numer 12a, a potem od razu numer 14. Podobnie jest w wielu hotelach na świecie – z wyjątkiem Włoch, bo tam za feralną liczbę uchodzi 17 i nawet specjalnie dla Włochów firma RENAULT zmieniła nazwę modelu „renault 17” na „renault 177” – gdzie nie ma pokoiów numer 13, a niektóre linie lotnicze nie mają w samolotach 13 rzędu foteli. Skąd takie przekonanie, że właśnie trzynastka jest nieszczęśliwa? Nie, wcale nie od czasów średniowiecza, kiedy na obrazach, freskach i w rzeźbach zaczął się pojawiać motyw Ostatniej Wieczery, a przyjęto powszechnie uznawać, że zdrajca Judasz był trzynastym apostołem. Tymczasem za wyjątkiem trzynastowiecznej płaskorzeźby z katedry w Naumburgu, gdzie Chrystus występuje w towarzystwie zaledwie pięciu apostołów, wszystkie plastyczne przedstawienia Ostatniej Wieczery liczą 12 mężczyzn, łącznie z Chrystusem i Judaszem, zasiadających przy stole! Bo też na długie lata przed naszą erą liczba 12 oznaczała zawsze skończoną całość. Rok dzieli się na 12 miesięcy, 12 jest znaków Zodiaku, 12 było bogów olimpijskich w Grecji – i tyłuż potem apostołów – 12 prac musiał wykonać Herakles i 12 istniało plemion żydowskich. Jedynka dodana do 12 zakłóca harmonię i napawa lękiem. Poza tym, jak pisał Dzielną Wojak Szwejk, lepiej kupować na tuziny (czyli po 12 szt.), bo taniej... Jeszcze bardziej oszczędnym podpowiem, że znacznie taniej wychodzi kupowanie na grosy, która to obecnie zapomniana miara oznacza tuzin tuzinów, czyli 144 szt.

Dla niektórych ludzi piątek jest jednak szczęśliwy. Jerzy Waszyngton, pierwszy prezydent Stanów Zjednoczonych Ameryki Północnej, urodził się w piątek, w piątek też awansowano go na pułkownika, w piątek położył kamień węgielny pod Biały Dom, a również w piątek zakończył swą kadencję prezydencką. Nie powinny się martwić również matki rodzące dzieci 13 sierpnia 2021 roku, ale i w każdy inny piątek, bo zgodnie ze znanymi od stuleci przepowiedniami astrologów egipskich w piątki rodzą się dzieci ładne, mądre i szczodre. Takie też urodzą się w nadchodzący piątek, 13 sierpnia.

A kierowcom zalecam w tym dniu rozważyć na drogach, bo to w końcu początek niezbyt długiego weekendu i ruch większy. Nie każdy też policjant, który zatrzyma nas w tym dniu podczas podróży urodził się w piątek...

WOJCIECH MACHNICKI



5.15 Przysięga (452) – serial obyczajowy, Turcja (2020) **6.05** Elif (1023) – serial, Turcja (2018) **6.55** Policzmy się dla Polski – felieton **7.00** Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze **7.30** Rodzinny ekspres: Święty o. Pio – magazyn **8.00** Wiadomości **8.10** Pogoda poranna **8.15** Kwadrans polityczny **8.35** Ranczo 3 (32): Wielkie odkrycie – serial obyczajowy TVP **9.35** Komisarz Alex 9 (117): Zemsta **10.35** Ojciec Mateusz 21 (265): Bez wyjścia **11.25** Uzdrowisko (33): Botoks **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.30** Agropogoda **12.35** Rok w ogrodzie extra **12.50** Natura w Jedyńce: Na ratunek rafie koralowej **14.00** Elif (1024) – serial, Turcja (2018) **14.50** Kolarstwo: Tour de Pologne: 3. etap: Sanok–Rzeszów **15.00** Wiadomości **15.10** Pogoda **15.15** Alarm! – magazyn **15.35** Gra słów. Krzyżówka (416) **16.05** Przysięga (453) **17.00** Teleexpress **17.20** Kolarstwo: Tour de Pologne: 3. etap: Sanok–Rzeszów (studio) **17.30** Kolarstwo: Tour de Pologne – kronika **19.25** Sport **19.30** Wiadomości **20.05** Pogoda **20.10** Alarm! **20.35** Królowa i konkwestador (44) **21.30** Królowa i konkwestador (45) **22.30** Rolnik szuka żony seria 7 (3) – reality show **23.30** Historia bez tajemnic: Vukovar, dwa miasta w jednym – film dokumentalny, Francja (2015); reż.: Gregoire Osoha, Timothee Demelliers **0.35** Valerian i Miasto Tysiąca Planet – film science fiction, Francja (2017); reż.: Luc Besson; wyk.: Dane DeHaan, Cara Delevingne, Clive Owen, Ethan Hawke, Rihanna, Herbie Hancock **2.55** wojsko-polskie.pl (163) – reportaż **3.25** Miejsce zbrodni. Czyściciel – film kryminalny, Niemcy (2015); reż.: Christian Alvart; wyk.: Till Schweiger, Fahri Yardim, Luna Schweiger (dozwolone od lat 16) **5.05** Zakończenie dnia



5.30 Na dobre i na złe (725): Po nitce do kłębka **6.25** Pożyteczni.pl – magazyn **7.00** Gra słów. Krzyżówka (318) **7.30** Pytanie na śniadanie – pobudka **7.55** Pytanie na śniadanie **10.40** Panorama **11.15** Policzmy się dla Polski **11.30** Dziewczyny ze Lwowa 4 (48): Niespodziewana odsiecz **12.30** Koło fortuny (879) **13.15** Kozacka miłość (158) **14.05** Va Banque (173) **14.35** Na sygnale (298): Zrzucenie losu **15.10** Górscy ratownicy (50): Ostatkiem sił (2) **16.00** Koło fortuny (880) **16.35** Familiada (2634) **17.15** Promyk nadziei (85) **18.00** Panorama **18.20** Va Banque (174) **18.45** Kozacka miłość (159) **19.35** Barwy szczęścia (2447) – serial obyczajowy TVP **20.10** Film fabularny **22.15** Wojenne dziewczyny (10) – serial TVP **23.10** Mała matura 1947 (1) – serial **0.10** Mała matura 1947 (2) **1.10** Piesza wędrówka (3): Droga do domu – cykl dokumentalny, Francja (2018) **2.15** Piesza wędrówka (4): Przez pustkowia – cykl dokumentalny, Francja (2018) **3.15** Pod wspólnym niebem (3): Silvergold – serial komediowy TVP **3.50** Pod wspólnym niebem (4): Podgląd **4.25** Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.00 Polonia 24 **6.30** Korona królów (319) **7.00** Rączka gotuje **7.30** Pytanie na śniadanie **10.40** Panorama **10.50** Pytanie na śniadanie **11.20** Co na obiad: Zupa borowikowa **11.30** Ja to mam szczęście! (38) **12.00** Wiadomości **12.15** Nad Niemnem **12.35** Ojciec Mateusz 2 (30): Miłość Natalii **13.25** Europejski Stadion Kultury – Rzeszów 2021 (Roxie Węgiel) – koncert **14.20** Giganci historii (30): Konstytucja 3 Maja **15.10** Rzecz Polska: Polska ilu-

stracja dziecięca **15.25** Kuchnia Polskich Żydów **15.50** Animowanki: Agatka: Agatka i Ufoludek (10) **16.00** Mami Fatale: Podziemne królestwo (10) **16.10** Nela Mała Reporterka (83) **16.30** Rodzinka.pl 5 (115) **17.00** Teleexpress **17.20** Profesjonalista **17.50** Gwiazdowski TVP Rozrywka: Tomasz Szczepanik **18.20** Ja to mam szczęście! (38) **18.50** Kierunek Zachód (125) **19.10** Magazyn z Wysp (152) **19.30** Wiadomości **20.05** Sport **20.10** Pogoda **20.20** Ranczo 5 (64): Nad Solejuków i Wargaczów domem **21.10** Ranczo 5 (65): Pakt z czartem **22.05** Polonia 24 **22.35** Fajna Polska (43): Wisła Adama Małysz jakiej nie znacie **23.30** Rodzinka.pl 5 (115): Rywalizacja ojciec-syn **0.00** Focus on Poland **0.20** Gwiazdowski TVP Rozrywka: Tomasz Szczepanik **0.50** Kierunek Zachód (125) **1.10** Magazyn z Wysp (152) **1.30** Powtórki programów



6.05 Dla niesłyszących: Telekurier **6.30** Policzmy się dla Polski (158) **6.35** Wiadomości rolnicze **7.00** Telezakupy **7.30** Kronika dnia **7.46** Pogoda **7.48** Koło się kręci: Pierwsze koło **8.01** Jedź bezpiecznie (856) **8.13** Prosto z lasu **8.30** Kronika dnia **8.45** Pogoda **8.47** Tematy dnia **9.00** Dla niesłyszących: Co niesie dzień **9.10** Pogoda **9.15** Szlakiem miejsc niezwykłych: Pomniki Historii: Sandomierz **9.30** Słodka kuchnia Pszczółek **10.00** Marzę o Tobie (28) **10.55** Tomek na granicach... Rzeczypospolitej **11.25** Policzmy się dla Polski (158) **11.35** Wiadomości rolnicze **12.05** Składka. Emerytura. Przyszłość **12.15** Dla niesłyszących: Co niesie dzień **12.30** Okiem wiary **12.55** Pogoda **13.00** Agroporadnik **13.35** Agrobiznes **13.55** Agropogoda **14.00** Telezakupy **14.30** Urok Życia: Andrzej Sikorowski **15.00** Koronka do Miłosierdzia Bożego **15.20** Wieczna miłość (92) **16.05** Dla niesłyszących: Telekurier **16.30** Kryminalna Siódemka **16.45** Dziennik regionów **17.00** Czas pieniądza (11): Bank **17.15** Policzmy się dla Polski (158) **17.31** Kronika – zapowiedź **17.34** Pogoda **17.35** Raport pogodowy **17.41** Ziarno **18.01** Felieton **18.10** Spichlerz smaków – magazyn **18.25** Pogoda **18.30** Kronika **18.50** Kronika sportowa **18.54** Pogoda **18.56** Tematy dnia **19.08** Raport pogodowy **19.10** Jedź bezpiecznie (856) **19.21** Kwartet **19.43** Niecodziennik (27): Akcja III Most **19.53** Pogoda **19.57** Raport pogodowy **20.00** Ukryte skarby: Biskupin **20.35** Ocaleni (dozwolone od lat 16) **21.30** Kronika **21.44** Pogoda **21.46** Kronika sportowa **21.50** Studio Lotto **22.00** Dla niesłyszących: Dziennik regionów **22.20** Echa dnia **22.40** Pogoda **22.45** Kryminalna Siódemka **23.00** Całkiem niezła historia **23.20** Pasma rozrywkowe **0.20** Słodka kuchnia Pszczółek **0.50** Dla niesłyszących: Telekurier **1.20** Okiem wiary **1.45** Wieczna miłość (92)



4.40 Disco Gramy **5.25** Telezakupy TV Okazje **6.00** Nowy dzień **8.40** Małanowski i partnerzy (327, 328) – serial fabularno-dokumentalny **9.40** Sekrety rodziny – serial paradokumentały **10.40** Dlaczego ja? – serial paradokumentały **11.40** Gliniarze – serial paradokumentały **12.50** Wydarzenia **13.25** Interwencja **13.40** Trudne sprawy – serial paradokumentały **14.40** Dlaczego ja? – serial paradokumentały **15.50** Wydarzenia, pogoda **16.15** Interwencja **16.35** Gliniarze – serial paradokumentały **17.40** Sekrety rodziny – serial paradokumentały **18.50** Wydarzenia **19.25** Gość „Wydarzeń” **19.45** Sport, pogoda **20.00** Piłka nożna: Superpuchar Europy – mecz Chelsea FC – Villaral CF **23.30** Hot Shots 2 – komedia sensacyjna USA (1993) **3.25** Love Island. Wyspa miłości – reality show

tvn

5.40 Uwaga! **6.00** LAB – serial kryminalny **7.00** Ukryta prawda – serial paradokumentały **8.00** Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy **9.00** Dzień Dobry TVN **11.35** Doradca smaku **11.45** Ukryta prawda (974, 1017, 814) – serial paradokumentały **14.55** Szpital – serial paradokumentały **16.00** LAB – serial kryminalny **17.00** Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy **18.00** Ukryta prawda – serial paradokumentały **19.00** Fakty **19.25** „Czarna owca” – relacja z premiery **19.35** Sport, pogoda **19.50** „Czarna owca” – relacja z premiery **19.55** Uwaga! **20.10** Doradca smaku **20.15** Na Wspólnej – serial obyczajowy **20.55** Milionerzy – teleturniej **21.35** Hulk – dramat s.f. USA (2003) **0.20** Amok – film kryminalny Polska (2017) **2.35** Uwaga! **2.55** NOC Magii

TVN 7



5.20 Szpital – serial paradokumentały **6.20** 40 kontra 20 – reality show **7.20** Zakochani po uszy 5 – telenowela **7.55** Ukryta prawda (865–867) – serial paradokumentały **10.55** Szpital – serial paradokumentały **11.55** Szkoła – serial paradokumentały **12.55** Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny **13.55** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny **14.55** Ukryta prawda **15.55** Szkoła – serial paradokumentały **16.55** Sprzątaczkę – serial obyczajowy **17.40** Złodzieje 2 – program rozrywkowy **18.25** Szpital – serial paradokumentały **19.30** Zakochani po uszy 5 – telenowela **20.00** 40 kontra 20 – reality show **21.00** Podaj dalej – dramat obyczajowy USA (2000) **23.40** Ave, Cezar! – komedia Wielka Brytania/USA/Japonia (2016) **1.55** Zbrodnie, które wstrząsnęły Ameryką 4 – serial dokumentalny **3.00** NOC Magii

TV 4

6.00 Gliniarz i prokurator – serial kryminalny **7.00** Strażnik Teksasu – serial sensacyjny **8.00** Nasz nowy dom – reality show **9.00** Pierwsza miłość (3222, 3223) – serial obyczajowy **10.30** Święty – serial komediowy **11.00** Fabryka jedzenia – serial dokumentalny **11.30** Detektywi w akcji – serial fabularno-dokumentalny **12.30** Kobra – oddział specjalny – serial sensacyjny **13.30** STOP Drogówka – magazyn policyjny **15.30** Hardkorowy lombard (65, 71, 72) – serial dokumentalny **17.00** Septagone – serial kryminalny **18.00** Kochane pieniądze – serial paradokumentały **19.00** Policjantki i policjanci (773) – serial obyczajowy **20.00** Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny – serial kryminalny **21.05** Underworld 2: Ewolucja – thriller s.f. USA (2006) **23.20** Wzór – serial kryminalny **0.20** Śmierć na 1000 sposobów (10, 11, 5, 8) – serial dokumentalny **2.05** Ucho Prezesa 4 – serial komediowy



PULS

6.00 Zbuntowany anioł (132, 133) – telenowela **8.00** Lombard. Życie pod zastaw 5 – serial obyczajowy **9.00** Lombard. Życie pod zastaw 8 – serial obyczajowy **10.00** Lombard. Życie pod zastaw – serial obyczajowy **11.00** Zbuntowany anioł (134) – telenowela **12.00** Zaklinaczka duchów 5 (96, 97) – serial fantasy **14.00** Lombard. Życie pod zastaw 5 (217, 218) – serial obyczajowy **16.00** Rodzinny interes 4 (167, 168) – serial obyczajowy **18.00** Lombard. Życie pod zastaw 8 (407, 408) – serial obyczajowy Polska **20.00** Pompeje – film katastroficzny Kanada/Niemcy/USA (2014) **22.00** Ostatni rycerz – film przygodowy USA/Korea Południowa/Wielka Brytania (2015) **0.15** Wielki Stach – komedia USA (2007)

Prawnik radzi

POMYŁKA NOTARIUSZA

Notariusz przy składaniu oświadczenia o ustanowieniu praw dożywotnich pomylił w akcie numery działek – zamiast podać numer działki, na której stoi budynek mieszkalny, wpisał numer działki rolnej, która nie jest zabudowana. Kiedy dopatrzyliśmy się błędu i chcieliśmy to wyprostować, notariusz zażądał drugiej opłaty. Czuję się pokrzywdzony, gdyż uważam, że to nie z mojej winy nastąpił błąd. Czy mam rację? Od tego czasu upłynęło 7 lat.

★★★

Jeśli notariusz przy sporządzaniu aktu dostał wszystkie niezbędne informacje (w tym poparte dokumentami), z których jasno wynikało, która nieruchomość powinna być przedmiotem czynności notarialnej – a mimo to popełnił błąd – ponosi za niego odpowiedzialność. Zgodnie z treścią art. 80 par. 2 ustawy z dnia 14 lutego 1991 r. Prawo o notariacie (tekst jedn. Dz. U. z 2020 r., poz. 1192 z późn. zm.), „przy dokonywaniu czynności notarialnych notariusz jest obowiązany czuwać nad należytym zabezpieczeniem praw i słusznym interesom stron oraz innych osób, dla których czynność ta może powodować skutki prawne”. Jednocześnie, wedle art. 80 par. 4 ww. ustawy, „notariusz może sprostować protokołem niedokładności, błędy pisarskie, rachunkowe lub inne oczywiste omyłki (...)”. W orzecznictwie sądowym przyjęto, iż „możliwość sprostowania czynności notarialnej w formie protokołu ogranicza się tylko do niedokładności, błędów pisarskich, rachunkowych lub innych oczywistych pomyłek. Niedokładność, będąca podstawą sprostowania czynności notarialnych, oznacza usterkę lub drobną nieścisłość. Przeciwnieństwem jest dokładność polegająca na staranności, dbałości o szczegóły w wykonywaniu czynności, ścisłość, precyzyjność i skrupulatność. Skala niedokładności może być różna. Niemniej jednak sprostowanie może dotyczyć tylko niedokładności niegodzącej w ośnowę i istotne postanowienia czynności” (tak np. postanowienie Sądu Najwyższego z dnia 11 marca 2010 r., sygn. IV CSK 341/09). Sprostowanie aktu jest zatem pierwszą rzeczą, która powinna być rozpatrzona jako sposób rozwiązania problemu. Jeśli nie będzie to możliwe, w grę wchodzi odpowiedzialność notariusza za szkodę wyrządzoną na skutek niezachowania należytej staranności. Notariusz ponosi odpowiedzialność na podstawie art. 415 Kodeksu cywilnego za szkodę strony i osób trzecich, wyrządzoną przy wykonywaniu czynności notarialnej w sposób zawiniony, na skutek niezachowania należytej staranności, do jakiej jest obowiązany przy wykonywaniu tych czynności, z uwzględnieniem zawodowego charakteru działalności, także w oparciu o art. 355 par. 2 k.c. oraz art. 49 w związku z art. 49 w związku z art. 80 par. 1 – 3 ustawy z dnia 14 lutego 1991 r. Prawo o notariacie (tak np. SN w wyroku z dnia 28 czerwca 2019 r., sygn. IV CSK 224/18).

(sp)



BIURO TURYSTYCZNE
BELFEREK od 1996r.
www.belferek.pl **25 lat**

WCZASY NAD MORZEM

USTRONIE MORSKIE

2021

06.07-18.07 - 1569zł + dojazd 13 dni
18.07-31.07 - 1699zł + dojazd 14 dni
31.07-14.08 - 1799zł + dojazd 15 dni
14.08-28.08 - 1799zł + dojazd 15 dni
27.08-08.09 - 1399zł z dojazdem 11 dni
06.09-18.09 - 1399zł z dojazdem 11 dni

Cena zawiera:

-Zakwaterowanie w ośrodku wypoczynkowym, do dyspozycji ogród z basenem, lodówka
-pokoje 2,3 osobowe z łazienką, TV, ręcznikami
-Wyżywienie 3x dziennie
-Terminy 27.08 i 06.09 transport
Kraków-Ustronie Morskie-Kraków

KRAKÓW AL. SŁOWACKIEGO 52
PN-PT 11:00-17:00

TEL. 575 550 302
TEL. 12 634 23 17

TVP1

5.20 Przysięga (453) – serial obyczajowy, Turcja (2020) 6.10 Elif (1024) – serial, Turcja (2018) 7.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze 7.30 Dobre historie: Pszczoły – magazyn 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Kwadrans polityczny 8.40 Ranczo 3 (33): Sprawca 9.40 Komisarz Alex 10 (118): Matczyzna miłość 10.35 Ojciec Mateusz 21 (266): Gniew 11.25 Uzdrowisko (34): Odnaleziona miłość 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Agropogoda – magazyn 12.35 To się opłaca 12.50 Natura w Jedyńce: Hunan, kraina nie z tej Ziemi 14.00 Elif (1025) 14.50 Kolarstwo: Tour de Pologne: 4. etap: Tarnów-Bukowina Tatrzańska 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Alarm! – magazyn 15.35 Gra słów. Krzyżówka (417) – teleturniej 16.05 Przysięga (454) – serial obyczajowy, Turcja (2020) 17.00 Teleexpress 17.20 Kolarstwo: Tour de Pologne: 4. etap: Tarnów-Bukowina Tatrzańska (studio) 17.30 Kolarstwo: Tour de Pologne: 4. etap: Tarnów-Bukowina Tatrzańska 19.15 Tour de Pologne – kronika 19.25 Sport 19.30 Wiadomości 20.05 Pogoda 20.10 Alarm! – magazyn 20.35 Królowa i konkwestador (46) 21.30 Sprawa dla reportera 22.25 Magazyn śledczy Anity Gargas 22.55 Magazyn kryminalny 997 23.50 Pogranicze – film fabularny, USA (2008); reż.: Kevin Bray; wyk.: Cuba Gooding Jr., Omari Hardwick, Evan Ross (dozwolone od lat 16) 1.30 Paradoxi (3): Wolność – serial kryminalny TVP 2.25 Defekt (7/9) 3.30 Sprawa dla reportera 4.30 Notacje: Krystyn Plewko. Pół litra wódki i sto Juna-ków 4.40 Zakończenie dnia

TVP2

5.00 Cafe piosenka: Mariusz Wawrzyńczyk – talk-show 5.30 Na dobre i na złe (726): Mój przyjaciel, mój wróg – serial TVP 6.25 Wojciech Ciejrowski – boso przez świat (121): Peru. Prawo jazdy dla WC – cykl reportaży 6.55 Gra słów. Krzyżówka (319) – teleturniej 7.20 Pytanie na śniadanie – zapowiedź 7.30 Pytanie na śniadanie – pobudka 7.50 Pogoda Flesz 7.55 Pytanie na śniadanie 10.40 Panorama 10.50 Pytanie na śniadanie 11.20 Policmy się dla Polski 11.30 Dziewczyny ze Lwowa 4 (49): Świąteczna w tunelu 12.30 Koło fortuny (881) 13.15 Kozacka miłość (159) 14.05 Va Banque (174) – teleturniej 14.35 Na sygnale (299): Witaj, tato! – serial fabularny TVP 15.10 Górcy ratownicy (51): Zaginiony (1) – serial obyczajowy, Niemcy (2014) 16.00 Koło fortuny (882) – teleturniej 16.35 Familiada (2635) – teleturniej 17.15 Promyk nadziei (86) – serial, Turcja (2019) 18.00 Panorama 18.20 Va Banque (175) – teleturniej 18.45 Kozacka miłość (160) – serial kostiumowy, Rosja (2013) 19.35 Barwy szczytów (2448) – serial obyczajowy TVP 20.10 Film fabularny 22.15 Wojenne dziewczyny (11) – serial TVP 23.15 Mała matura 1947 (3) – serial 0.05 Mała matura 1947 (4) 1.00 Szpieg, który mnie kochał – film sensacyjny, Wielka Brytania (1977) 3.10 „2.22” – thriller, USA/Wielka Brytania/Australia (2008) (dozwolone od lat 16) 5.00 Rodzinka.pl 5.25 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.00 Polonia 24 6.30 Korona królów (320) 7.00 W kotle historii: Nobel. Kuchnia kalifornijska 7.30 Pytanie na śniadanie 10.40 Panorama 10.50 Pytanie na śniadanie 11.20 Co na obiad: Łosoś pod pierzynką 11.30 Ja to mam szczęście! (39) 12.00 Wiadomości 12.15 Studio Lwów 12.35 Ranczo 5 (64) 13.25 Ranczo 5 (65) 14.20 Muzyka, Taniec, Zabawa (52) 15.20 Rączka

gotuje 15.50 Alchemik: Sekret (56) 16.05 Wakacje albo psikus (4) 16.20 Licz na Wiktora: Liczba 12 16.30 Rodzinka.pl 5 (116): Dzieci nas wyprzedzają 17.00 Teleexpress 17.20 Wojciech Ciejrowski – boso przez świat (84) 17.50 Gwiazdobiór TVP Rozrywka: Olga Bończyk 18.20 Ja to mam szczęście! (39) 18.50 Wilnoteka 19.10 W obiektywie Polonii: Wschód 19.30 Wiadomości 20.05 Sport 20.10 Pogoda 20.20 Pitbull (24) (dozwolone od lat 16) 21.10 Pitbull (25) (dozwolone od lat 16) 22.05 Polonia 24 22.35 Muzyka, Taniec, Zabawa (53) 23.30 Rodzinka.pl 5 (116) 0.00 Focus on Poland 0.20 Gwiazdobiór TVP Rozrywka: Olga Bończyk 0.50 Wilnoteka 1.10 W obiektywie Polonii: Wschód 1.30 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

6.05 Dla niesłyszących: Telekurier 6.30 Policmy się dla Polski (159) 6.35 Wiadomości rolnicze 7.00 Telezakupy 7.30 Kronika dnia 7.46 Pogoda 7.48 Spichlerz smaków 8.02 Kwartet – magazyn regionów Czwórki Wyszehradzkiej: Rzeki 8.30 Kronika dnia 8.45 Pogoda 8.47 Tematy dnia 9.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 9.10 Pogoda 9.15 Legendy regionalne 9.30 Rączka gotuje 10.00 Marzę o Tobie (29) 10.55 Gospodarka tu i teraz 11.15 Reportaż – cykl reportaży społecznych 11.25 Policmy się dla Polski (159) 11.35 Wiadomości rolnicze 12.05 Składka. Emerytura. Przyszłość 12.15 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 12.30 Dla niesłyszących: Dobre historie 12.55 Pogoda 13.00 Agroporadnik 13.35 Agrobiznes 13.55 Agropogoda 14.00 Telezakupy 14.30 Wesołe lata Telewizji Kraków: Anawa 15.00 Koronka do Miłosierdzia Bożego 15.20 Wieczna miłość (93) 16.05 Dla niesłyszących: Telekurier 16.30 Kryminalna Siódemka 16.45 Dziennik regionów 17.00 Gospodarka tu i teraz 17.15 Reportaż 17.31 Kronika – zapowiedź 17.34 Pogoda 17.35 Raport pogodowy 17.40 Małopolska na rowery (22) 17.51 Turystyczna jazda 18.00 Pod Tatrami 18.10 Czas pogodnej jesieni. Magazyn nie tylko dla seniorów 18.25 Pogoda 18.30 Kronika 18.50 Kronika sportowa 18.54 Pogoda 18.56 Tematy dnia 19.08 Raport pogodowy 19.10 Kronika kulturalna 19.20 Onkocujni: Kraków 19.39 Odkryj regiony 19.53 Pogoda 19.57 Raport pogodowy 20.00 Lubelskie z lotu i z lądu 20.20 Reportaż 20.35 Anything goes. Ale jazda! (7) 21.30 Kronika 21.44 Pogoda 21.46 Kronika sportowa 21.50 Studio Lotto 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik regionów 22.20 Echa dnia 22.40 Pogoda 22.45 Kryminalna Siódemka 23.00 Całkiem niezła historia 23.20 Pasma rozrywkowe 0.20 Rączka gotuje 0.50 Dla niesłyszących: Telekurier 1.20 Dla niesłyszących: Dobre historie: Klika 1.45 Wieczna miłość (93) – serial, Turcja



POLSAT

4.40 Disco Gramy 5.25 Telezakupy TV Okazje 6.00 Nowy dzień 8.40 Malanowski i partnerzy (330, 331) – serial fabularno-dokumentalny 9.40 Sekrety rodziny – serial paradokumentalny 10.40 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 11.40 Gliniarze – serial paradokumentalny 12.50 Wydarzenia 13.25 Interwencja – magazyn reporterów 13.40 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.40 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia, sport, pogoda 16.15 Interwencja 16.35 Gliniarze – serial paradokumentalny 17.40 Sekrety rodziny 18.50 Wydarzenia 19.25 Gość „Wydarzeń” 19.45 Sport, pogoda 20.00 Wolni od długów (12-ost.) – reality show 21.10 Dlaczego nie! – komedia romantyczna Polska (2007) 23.35 Sprzymierzeni – thriller USA/Wielka Brytania (2016) 2.15 Kabaretowa Ekstraklasa 2.35 Love Island. Wyspa miłości

tvn

5.40 Uwaga! 6.00 LAB – serial kryminalny 7.00 Ukryta prawda 8.00 Kuchenne rewolucje 9.00 Dzień Dobry TVN 11.35 Doradca smaku – magazyn kulinarny 11.45 Ukryta prawda (975, 1018, 815) – serial paradokumentalny 14.55 Szpital – serial paradokumentalny 16.00 LAB – serial kryminalny 17.00 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy Polska 18.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 19.00 Fakty 19.25 Uwaga! Koronawirus 19.35 Sport, pogoda 19.55 Uwaga! 20.10 Doradca smaku – magazyn kulinarny 20.15 Na Wspólnej – serial obyczajowy 20.55 Milionerzy – teleturniej 21.30 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 22.30 Szefowa – komedia USA (2016) 0.35 Totalne remonty Szlagowskiej 1.40 Uwaga! 2.00 NOC Magii

TVN 7



5.20 Szpital – serial fabularno-dokumentalny 6.20 40 kontra 20 – reality show 7.20 Zakochani po uszy 5 – telenowela 7.55 Ukryta prawda (868–870) – serial paradokumentalny 10.55 Szpital – serial paradokumentalny 11.55 Szkoła – serial fabularno-dokumentalny 12.55 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 14.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 15.55 Szkoła – serial fabularno-dokumentalny 16.55 Sprzątaczkę – serial obyczajowy 17.40 Złodzieje 2 – program rozrywkowy 18.25 Szpital – serial fabularno-dokumentalny 19.30 Zakochani po uszy 5 – telenowela 20.00 40 kontra 20 – reality show 21.00 Evan Wszchemogący – komedia USA (2007) 23.10 Constantine – horror USA (2005) 1.40 Zbrodnie z pierwszych stron gazet – serial dokumentalny 2.45 NOC Magii

TV 4

6.00 Gliniarz i prokurator – serial kryminalny 7.00 Strażnik Teksasu – serial sensacyjny 8.00 Nasz nowy dom – reality show 9.00 Pierwsza miłość (3224, 3225) – serial obyczajowy 10.30 Święty – serial komediowy 11.00 Fabryka jedzenia – serial dokumentalny 11.30 Detektywi w akcji – serial fabularno-dokumentalny 12.30 Kobra – oddział specjalny – serial sensacyjny 13.30 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.30 Hardkorowy lombard (66, 73) – serial dokumentalny 16.30 Hardkorowy lombard 2 (74) – serial dokumentalny 17.00 Septagon – serial sensacyjny 18.00 Kochane pieniądze – serial paradokumentalny 19.00 Policjantki i policjanci (774) – serial obyczajowy 20.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny – serial kryminalny 21.05 Gipi – komedia romantyczna USA (2003) 23.35 Wzór – serial kryminalny 0.40 Śmierć na 1000 sposobów (12, 1, 10) – serial dokumentalny



PULS

6.00 Zbuntowany anioł (133, 134) – telenowela 8.00 Lombard. Życie pod zastaw 5 – serial obyczajowy 9.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 – serial obyczajowy 10.00 Lombard. Życie pod zastaw – serial obyczajowy 11.00 Zbuntowany anioł (135) – telenowela 12.00 Zaklinaczka duchów 5 (97, 98) – serial fantasy 14.00 Lombard. Życie pod zastaw 5 (218, 219) – serial obyczajowy 16.00 Rodzinny interes 4 (168, 169) – serial obyczajowy 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (408, 409) – serial obyczajowy 20.00 Straszny film 5 – horror komediowy USA (2013) 21.50 Stan Helsing – horror komediowy Kanada/USA (2009) 23.45 Brygada ponad prawem – dramat sensacyjny Francja/Wielka Brytania (2015) 1.20 Zobacz to!

Widziane oczami Zdzisława Stanisława Furgala
– Nowohucianina 70. lecia Nowej Huty

MAŁA ARCHITEKTURA W NOWEJ HUCIE

Mała architektura w Nowej Hucie – nie taka znów mała, jak nie małe są problemy nowohuckie? Nie wszyscy mieszkańcy Nowej Huty – krakowianie, turyści z Małopolski, Polski, a także z zagranicy, którzy byli w Nowej Hucie zwrócili uwagę na zabytkowe okratowania witryn sklepowych i drzwi wejściowych do tzw. „salonów sklepowych”. Szczególnie widoczne są one w starej części Nowej Huty, w rejonie Placu Centralnego, Alei Róż, os. Centrum A, Centrum B, Centrum C. Te, zabytkowe już okratowania, każde w innym wzorze, wykonane zostały z wielką artystyczną dbałością – przez artystów kowali.



Do realizacji projektów powołano specjalny zespół architektów pod kierownictwem Marii Michajtów.

W „Głosie. Tygodniku Nowohuckim” z 9.04.2021 r., w artykule pt. „Co nam zostało z tych wnętrz?” nt. nowohuckich salonów czytamy, że już niewiele. Podobnie jest z zabytkowymi okratowaniami drzwi i witryn. W 1953 roku projekty były zatwierdzane przez prezydenta Bolesława Bierut. W ciągu tego roku i następnego większość krat (ponad 100) zostały wykonane, dla ponad 200 lokali sklepowych, ale nie tylko. Na os. Centrum A, Centrum B, Centrum C, na os. Zgody ówczesna Dzielnicowa Rada Narodowa. Na os. Górali Zakładowy Dom Kultury HiL – obecnie Ośrodek Kultury C.K. Norwida. Cały fronton parteru budynku ma okratowane okna. Warto wspomnieć jak mówi st. junak Powszechniej Organizacji „Służba Polsce” Kazimierz Frątczak, że w tym budynku pierwszymi mieszkańcami była kadra 90 Brygady PO „Służba Polsce”. W części mieszkalnej do dzisiaj mieszkają byli pracownicy brygady. Część z nich w 1968 r. czynnie brała udział w obronie krzyża na os. Teatralnym. Te okratowania wymagają renowacji. Zachowały się do dzisiaj zabytkowe wejściowe drzwi i okratowania okien do Ośrodka Kultury C.K. Norwida w os. Górali, budynek nr 5. Nowa Huta była starannie zaplanowanym projektem architektonicznym. Skoro zdecydowano aktualnie o stworzeniu Parku Kulturowego, to tym bardziej o tych artystycznych detalach nie można zapomnieć.

Tylko kogo dzisiaj stać, by wydać spore sumy z własnej kieszeni. Wiadomo – koronawirus wydręnował poważnie finanse prywatnych biznesmenów, ale także kasę samorządu Dzielnicy i Miasta Krakowa! Tak, czy inaczej zachęcam wszystkich nowohucian, krakusów i turystów do zwrócenia uwagi na te zabytkowe okratowania. Możemy teraz w czasie spaceru lub zakupów zwrócić uwagę na wystrój i sztuk artystyczny dawnych artystów-rzemieślników.

★★★

Przy Alei Róż, w budynku nr 3 os. Centrum B znajduje się zabytkowy, kultowy lokal dawnej Galerii Wystawiennej Towarzystwa Przyjaciół Sztuk Pięknych. W galerii wystawiali swe prace artyści nowohuccy, Kruczek, Trzebiatowska i inni, także amatorzy. Pierwsze swoje zbiory wystawiali także kombatanci organizatorzy Muzeum Czynu Zbrojnego, np. militaria, a także harcerze czy filatelisci. Kwitło życie kulturalne od 1955 roku. Naprzeciw uruchomiono też w 1955 r. restaurację „Stylowa”. Oba lokale miały ponad 300 m kw. powierzchni. Zabytkowe kute drzwi, o odmiennych wzorach – dwuskrzydłowe. W 2020 r. lokal po galerii artystycznej został wystawiony na przetarg i pomieszczenie opustoszało. Stowarzyszenie, które do tej pory działało w galerii nie było w stanie ponieść kosztów wynajmu. Przetarg wygrała firma, która urządziła kawiarnię i sprzedaje pieczywo. Częściowo zachowała się ciągłość działania tego salonu jako kawiarni z dobrą kawą i ciastkami. Zostało to bardzo dobrze przyjęte przez mieszkańców Nowej Huty. Jedyne taki lokal w centrum dzielnicy. Czy znajdzie się sponsor i mecenas, by można było organizować tutaj wystawy, wernisaże, spotkania, odczyty – działalność kulturalną? Jako mieszkaniec Nowej Huty od 1950 r. gwarantuję, że nie braknie w Nowej Hucie frekwencji i zainteresowania, osobistego udziału twórców i animatorów, by wspólnym wysiłkiem, za zgodą właściciela uchronić to kultowe miejsce dla potomnych. Moi synowie także z sentymentem wspominają ten lokal, gdzie często przychodzili na wydarzenia kulturalne. Ratujmy to co jeszcze da się uratować, dla nas, dla turystów, dla Nowej Huty. Do zobaczenia na spacerze i w Galerii Wystawiennej w os. Centrum B3!

Nowohucianin 70-lecia
Nowej Huty
Zdzisław Stanisław Furgal



POZIOMO: 6. jest przy komputerze i w fortepianie, 9. kwaśne czereśnie, 10. judasz, 12. ochrona gałki ocznej, 13. zielony na mizery, 14. przyprawa kuchenna, 18. powtórne przestępstwo, 19. żona Odyseusza, 20. papier ze skóry zwierzęcej, 22. płynny lek sporządzony z kilku składników, 25. substancja w bombach zapalających, 29. piskle, 30. śródziemnomorska sosna, 31. stała kontrola, 32. ogół członków organizacji obecnych na zebraniu, 33. wybitny kompozytor muzyki poważnej z Krakowa.

PIONOWO: 1. wybitny fizyk niemiecki, twórca teorii kwantów (1858–1947), 2. drzewo iglaste, 3. przepływa przez Kołobrzeg, 4. spacerowa ulica miejska, 5. autor *Komedii ludzkiej*, 7. wąskie i skaliste zatoki morskie, 8. szczególnie dopasowana pokrywa, 11. objaśnianie, interpretacja, 15. przeciwieństwo racjonalizmu, wywodzi poznanie ludzkie z doświadczenia, 16. autor *Przygód Tomka Sawyera*, 17. błyszcząca kolorowa blaszka do ozdabiania strojów ludowych, 21. chleb dietetyczny, 23. niebieskawy kamień półszlachetny, 24. przepływa przez Nowy Sącz, 26. dramat J. Słowackiego, 27. bardzo szybki bieg, 28. w butelce zamiast korka, 29. kolorowy ołówek.

Rozwiązanie krzyżówki nr 30

POZIOMO: 6. Bogusławski, 9. włókno, 10. nawias, 12. Płock, 14. dragal, 15. tumult, 18. prowiant, 19. synekura, 20. stołówka, 22. Hongkong, 25. szczur, 29. spacja, 30. łobuz, 31. trumna, 32. eunuch, 33. mezzosopran.

PIONOWO: 1. żonkil, 2. Europa, 3. Długosz, 4. świnka, 6. skowyt, 7. Głogów, 8. zaimek, 11. artretyzm, 13. Florencja, 16. wnęka, 17. Tyrol, 21. Łazarz, 23. kłama, 24. odbłask, 26. Ramzes, 27. władza, 28. Szerpa, 29. sondaż.

• **Umiesz liczyć, licz na siebie!** Już 2 września Straż Miejska Miasta Krakowa rozpoczyna kolejny bezpłatny kurs samoobrony dla kobiet. Zajęcia odbywać się będą w każdy czwartek od godziny 18, na sali gimnastycznej znajdującej się na terenie komendy przy ul. Dobrego Pasterza 116. Zajęcia prowadzi będzie doświadczony instruktor Bohdan Bartnicki, trener techniki i tak-

NA STRAŻY MIASTA

tyki interwencji. Uczestniczki dowiedzą się m.in. jak zachowywać się w sytuacjach zagrożenia, w jaki sposób prowadzić negocjacje z napastnikiem, czy, jak bronić się przed atakiem niebezpiecznym narzędziem. Zainteresowane Panie prosimy o kontakt mailowy po 23 sierpnia: bohdan.bartnicki@strazmiejska.krakow.pl. W przypadku wystąpienia kolejnego lockdownu krakowscy strażnicy na bieżąco będą informować o ewentualnych zmianach.

• **Kraków pamięta o powstaniu warszawskim!** W tym roku obchodziliśmy 77. rocznicę wybuchu powstania warszawskiego i akcji „Burza”. 1 sierpnia w niedzielę o godz. 17.00 – w godzinie „W”, w całej Polsce, w tym w Krakowie, zawyły syreny. Domy udekorowane w tym dniu zostały białoczerwonymi flagami. Pojazdy komunikacji miejskiej wyjechały na ulice ozdobione białoczerwonymi chorągiewkami. 1 sierpnia flagi państwowe pojawiły się w Krakowie na budynkach urzędu miasta oraz miejskich jednostek organizacyjnych, a także na masztach przed magistratem na placu Wszystkich Świętych. Udekorowane białoczerwonymi flagami zostały także maszty od strony bazyliki Mariackiej i maszty za pomnikiem Grunwaldzkim na placu Matejki. Dodatkowo przy bazylice stanął stojak z flagami. Kładka o. Bernatka, estakada tramwajowa Lipska-Wielicka, TAURON Arena Kraków oraz wieża telewizyjna firmy Emitel zostały podświetlone w barwach białoczerwonych. Podczas uroczystości odbywających się na placu Matejki został zapalony znicz od władz miasta Krakowa. O godz. 17.00, czyli o godzinie „W”, w całym kraju, w tym w Krakowie, zawyły syreny alarmowe.

• **Sprytny duet!** Kobieta wykorzystała fakt upojenia alkoholowego mężczyzny śpiącego na przystanku tramwajowym. Wyciągnęła z jego portfela gotówkę, przejęła leżący na ziemi telefon, a następnie wraz partnerem oddaliła się z miejsca zdarzenia. Ponieważ całą sytuację obserwował operator monitoringu, kilka minut później oboje zostali ujęci. Ok. 22.50 operator monitoringu dostrzegł leżącego na ławce mężczyznę. Po chwili podeszła do niego kobieta, włożyła mu do kieszeni leżący na chodniku telefon, a następnie pomogła mu usiąść. Nieoczekiwany zwrot wydarzeń nastąpił później... Kobieta usiadła mu na kolanach, kładąc jego rękę na swoim udzie, a następnie upewniwszy się, że jej partner jest w pobliżu, włożyła komórkę do swojego biustonosza. Na koniec zwinym ruchem wyciągnęła mu z kieszeni portfel i zabrała znajdującą się w nim gotówkę. Reakcja strażników była równie szybka, jak działania sprytniej pary. Około godz. 23 patrol przekazał ich w ręce policjantów. (mp)

Z KRONIKI POLICYJNEJ

OSZUKALI STARSZEGO MĘŻCZYZNĘ NA PONAD 120 000 ZŁOTYCH

Na początku czerwca do 73-letniego mieszkańca Krakowa na telefon stacjonarny zadzwonił mężczyzna podający się za policjanta. Stosując manipulację przekonał mężczyznę że jego konto jest zagrożone a policja wspólnie z prokuratorem prowadzi tajną akcję wymierzoną przeciwko hakerom, a jedynym sposobem na uratowanie zgromadzonych na koncie oszczędności jest ich przelanie na inne, wskazane przez nich konto. Aby uwiarygodnić swoją profesję polecił seniorowi by ten zweryfikował jego tożsamość dzwoniąc na numer alarmowy. Starszy pan wykreślił numer 112, jednak nie rozłączył się co spowodowało, że nadal pozostawał na linii z oszustami o czym nie wiedział. W słuchawce usłyszał inną osobę która potwierdziła, że wcześniej rozmówca jest policjantem. Następnie 73-latek został przekierowany do rzekomego prokuratora, który polecił mu by zalogował się na swoim koncie bankowym, a następnie dokonał przelewu swoich pieniędzy na bezpieczne konto. Wprowadzony w błąd mężczyzna zastosował się do podawanych mu instrukcji i przelał 122 000 na wskazane przez oszustów konto. Po kilku godzinach zorientował się, że został oszukany i powiadomił, tym razem już prawdziwych policjantów.

Sprawę prowadzili policjanci z Wydziału do Walki z Przestępczością przeciwko Mieniu Komendy Miejskiej Policji w Krakowie, którzy w wyniku żmudnej pracy operacyjnej wytypowali 3 osoby mogące mieć związek z tym przestępstwem. Kryminalni ustalili też schemat działania oszustów. Jak się okazało na terenie Czech werbowali oni przypadkowych obywateli tego kraju, którzy zgodzili się w Polsce założyć konto na swoje nazwisko. Dostęp do konta oczywiście mieli oszuści.

Dzięki posiadanym informacjom kryminalni wiedzieli, że oszuści mają pojawić się na Ruczaju i tam też 19 czerwca br. zatrzymali trzy osoby w wieku od 25 do 38 lat. Podczas zatrzymania policjanci zabezpieczyli też dokumentację bankową, która wskazywała na przestępczą działalność szajki. Jedną z osób zamierzała wywieźć za granicę dokumentację bankową, która mogłaby posłużyć do dokonania kolejnych oszustw i wypłat środków pochodzących z przestępstwa, już za granicą Polski.

W toku czynności policjanci ujawnili, że to nie jedyne oszustwo jakiego

dopuszcili się sprawcy. Co najmniej dwie osoby straciły podobne sumy pieniędzy w wyniku ich działalności.

38-letnia kobieta i 36-letni mężczyzna usłyszeli zarzut oszustwa, za które grozi im kara do 8 lat pozbawienia wolności.

21 lipca br. sąd na wniosek prokuratury zastosował wobec 38-latki i 36-latka środek zapobiegawczy w postaci tymczasowego aresztu na okres 3 miesięcy.

Kryminalni badają udział 25-latka w przestępczym procederze. Tymczasem mężczyzna trafił do Zakładu Karnego gdzie spędzi 2 miesiące, ponieważ jak się okazało był poszukiwany do odbycia za inne popełnione w przeszłości czyny zabronione.

KASKADOWY POMIAR PRĘDKOŚCI

W środę 28 lipca br. małopolska policja przeprowadziła w ramach ogólnopolskiej akcji działania „Kaskadowy pomiar prędkości” ukierunkowane na ujawnianie kierujących przekraczających dozwoloną prędkość. Policjanci pomiary prędkości prowadzili zarówno statycznie – z wykorzystaniem ręcznych mierników prędkości, jak i dynamicznie – przy użyciu pojazdów z wideorejestratorem.

Kaskadowe pomiary prędkości prowadzone są na tej samej trasie, w tym samym czasie, ale w różnych miejscach, przez patrole ustawione kolejno po sobie na określonym, często krótkim odcinku drogi. Podczas wczorajszej akcji małopolscy policjanci skontrolowali prawie 1600 pojazdów, ujawnili 1144 kierujących jadących z nadmierną prędkością. Ponadto zatrzymano 17 praw jazdy za przekroczenie prędkości o więcej niż 50 km/h na obszarze zabudowanym.

Dominującą przyczyną powstawania wypadków na drogach jest niedostosowanie prędkości do panujących warunków drogowych. To właśnie z tej przyczyny ginie najwięcej osób. Do tych tragicznych zdarzeń najczęściej dochodzi podczas wakacji. Statystyki pokazują, że miesiące letnie są najniebezpieczniejszymi w roku. Obecnie mamy połowę wakacji, od początku których doszło do 271 wypadków, w których zginęło 18 osób, a 301 zostało rannych.

Zachowajmy rozwagę i prowadźmy pojazd odpowiedzialnie. Pamiętajmy, że bezpieczna prędkość, to prędkość dostosowana do własnych umiejętności, natężenia ruchu, pogody, stanu nawierzchni i innych uwarunkowań, które zawsze trzeba wziąć pod uwagę.

(ab)

MATEMATYKA

Masz z nią kłopoty?

Dowiedz się już dziś, jakie są warunki udzielania korepetycji.

Także przygotowanie do matury!

Tel. 507 869 805

Ze względu na przerwę urlopową w księgarni ZŁOTY WIEK, jej właściciele Janusz i Grażyna Taborowie zapraszają na zakupy po 8 sierpnia.



BIURO TURYSTYCZNE
BELFEREK od 1996r.
www.belferek.pl 25 lat

WCZASY NAD MORZEM

NIECHORZE K. REWALA

z dojazdem

2021

04.06-15.06 - 1249zł	10 noclegów
14.06-25.06 - 1299zł	10 noclegów
24.06-05.07 - 1549zł	ALL INCLUSIVE
06.07-17.07 - 1349zł	10 noclegów
16.07-25.07 - 1149zł	8 noclegów
24.07-02.08 - 1149zł	8 noclegów
21.08-01.09 - 1349zł	10 noclegów
31.08-11.09 - 1349zł	10 noclegów

Cena zawiera:

Dojazd: KRAKÓW-KATOWICE-NIECHORZE

Zakwaterowanie: pokoje 2-osobowe, z łazienkami, TV, balkonami, ręcznikami, czajnikami.

Wyżywienie: 3 razy dziennie serwowane (24.06-05.07-ALL INCLUSIVE)

KRAKÓW AL. SŁOWACKIEGO 52
PN-PT 11:00-17:00

TEL. 575 550 302
TEL. 12 634 23 17

AKCJA LATO W KORCZAKU

W lipcu zakończyła się kolejna edycja Akcji Lato w Korczaku. Młodzieżowy Dom Kultury im. Janusza Korczaka zorganizował dla dzieci czas wolny. Przez trzy kolejne tygodnie dzieci mogły rozwijać i odkrywać swoje pasje podczas zajęć o różnorodnej tematyce.

Uczestnicy tegorocznej akcji mogli wziąć udział w zajęciach sportowych, plastycznych i rękodzielniczych, tanecznych, cyrkowych, muzyczno-rytmicznych, instrumentalnych oraz komputerowych. W ramach zajęć sportowych na boisku odbywały się rozgrywki pił-

ki nożnej dla dzieci i młodzieży. Z kolei na sali sportowej realizowane były warsztaty dla grup cheerleaders oraz zajęcia z gimnastyki z elementami fitness i zajęcia gimnastyki korekcyjnej.

Organizatorzy starali się zapewnić uczestnikom *Akcji* jak najwięcej aktyw-

ności na świeżym powietrzu. Dzieci korzystały z atrakcji zlokalizowanych nad Zalewem Nowohuckim, w Ogrodzie Botanicznym, czy też poznawały zabytki Krakowa płynąc statkiem *Nimfa* po Wiśle. Ponadto uczestniczyły w pokazach i warsztatach m.in. w Muzeum Inżynierii Miejskiej, Muzeum Lotnictwa Polskiego, w Ogrodzie Doświadczeń im. St. Lema, czy też Muzeum Sztuki i Techniki Japońskiej Manggha.

Organizatorzy zapewnili również zajęcia profilaktyczne prowadzone przez ratownika WOPR, funkcjonariuszy Wydziału Prewencji Komendy Miejskiej Policji w Krakowie oraz funkcjonariuszy oddziału Profilaktyki Straży Miejskiej w Krakowie, dotyczące bezpiecznego zachowania podczas wakacji. Wiele emocji wywołało spotkanie ze służbowymi psami policji oraz ich przewodnikami, którzy opowiadali o ważnej roli tych zwierząt w pracy. Dzieci miały też

okazję uczestniczyć w pokazach i warsztatach w Szkole Aspirantów Straży Pożarnej w Nowej Hucie.

Ponadto zaplanowano dwa obozy sportowo-taneczne dla uczestniczek zajęć cheerleaders w Domu Wczasów Dziecięcych w Porąbce i w Rytrze, gdzie pod nadzorem trenerów będą doskonaliły swoje umiejętności. Pobyt na obozach to także okazja do poznania walorów turystycznych i przyrodniczych Beskidów oraz integracji grup.



W Muzeum Lotnictwa.



Zajęcia profilaktyczne.



Zajęcia rytmiczno-muzyczne.



Rejs statkiem po Wiśle.

77 LAT TEMU ROZPĘTAŁO SIĘ TAM PIEKŁO

Rankiem, 6 czerwca 1944 roku 3500 bombowców ciężkich, 1500 bombowców lekkich i średnich, 5500 myśliwców i 2500 samolotów transportowych wyruszyło z angielskich lotnisk nad Normandię. Poprzez kanał La Manche w kierunku wybrzeży francuskich wypłynęło nocą z 5 na 6 czerwca ponad 700 okrętów wojennych w tym: 6 okrętów liniowych, 22 krążowniki, 93 niszczyciele, 255 jednostek z 25 Floty Tankowców. Łącznie w tym największym desancie II wojny światowej wzięło udział około 5000 okrętów i 4000 transportowców. Razem siły lądowe, marynarki i lotnictwa liczyły w dniu inwazji 2876439 żołnierzy, z czego połowa (1533 tys.) stanowili Amerykanie. Na czele tej operacji stał generał Dwight Dawid Eisenhower. Inwazję nazwano kryptonimem „Overlord”.

Zadaniem tej wielkiej operacji wojсковej było otwarcie drugiego frontu w Europie. W nocy z 5 na 6 czerwca 1944 roku, na kilka godzin przed lądowaniem desantu morskiego zrzucono na terenie Normandii wojska powietrzno-desantowe. Do desantu użyto 1662 samoloty i 520 szybowców lotnictwa amerykańskiego oraz 733 samoloty i 335 szybowców brytyjskich. Równocześnie lotnictwo bombowe rozpoczęło uderzenie na nadbrzeżne baterie, sztaby, zgrupowania wojskowe, węzły komunikacyjne. Wykonano 10500 lotów. 6 czerwca o świcie pozycje niemieckie, a zwłaszcza nadbrzeżne bunkry i schrony zaatakowała ciężka artyleria okrętowa. O godzinie 6.30 rozpoczęły się ciężkie walki na plażach Normandii w pięciu wybranych odcinkach wybrzeża Normandii: Utah, Omaha, Gold, Juno i Sword. W tym dniu na plażach Normandii otworzyło się piekło.

★★★

W tych decydujących o losach wojny zmaganiach, wzięły udział dywizjony lotnicze Polskich Sił Powietrznych (300 i 305). Bombardowały one mosty i węzły komunikacyjne, bunkry, umocnienia inżynieryjne, stanowiska wyrzutni rakietowych V-1, oraz artylerii nadbrzeżnej. Lotnictwo myśliwskie (3, 131 i 133 dywizjony) wykonywało w ciągu 6 i 7 czerwca 530 lotów bojowych. W całej operacji normandzkiej uczestniczyło 176 samolotów myśliwskich PSP. Polacy zestrzelili 69 samolotów Luftwaffe i 10 uszkodzili. Zniszczyli 718 pojazdów, zatopili 17 barek i statków. W operacji wzięły udział okręty wojenne Polskiej Marynarki Wojennej: krążownik „Dragon” (storpodowany w

dnia 8 lipca) oraz niszczyciele „Ślaczak”, „Krakowiak”, „Błyskawica” i „Piorun” oraz 1 Dywizja Pancerna gen. Stanisława Maczka, a także 6 statków transportowych. Oczywiście już od marca w przygotowaniu zaplecza wzięły udział francuski ruch oporu. Zadaniem inwazji było dokonanie wyłomu w „Wale Atlantyckim” ufortyfikowanym bunkrami, betonowymi schronami, naszpikowany ciężką artylerią i tysiącami punktów z bronią maszynową. Największe straty ponieśli Amerykanie na odcinku plaży Omaha.

★★★

Kiedy potężna armada okrętów, samolotów myśliwskich i bombowych wyruszyła z brzegów angielskich na Normandię w dniu 6 czerwca 1944 roku, porucznik Józef Zubrzycki przebywał na zasłużonym odpoczynku w Anglii po zaliczonych 30 zrzutowych lotach i 320 godzinach spędzonych w powietrzu. Do dnia normandzkiej inwazji por. Zubrzycki wielokrotnie latał nad Normandię ze sprzętem wojskowym i skoczkami dla francuskiego ruchu oporu. Podobne loty jego dywizjon 318 wykonywał do Polski, w której Zubrzycki był kilkakrotnie, ale i do Jugosławii, Czechosłowacji, Albanii, Grecji i północnych Włoch. Zaś po inwazji na Normandię, Zubrzycki przebywał w Lancasterach, aby bombardować Berlin i inne niemieckie miasta. Wojnę zamknął 50 lotami bojowymi, 360 godzinami lotów dziennych i 343 godzinami lotów nocnych. Za te zasługi Anglicy nadali mu odznaczenie Distinguished Flying Cross uzasadniając tym, że: „Zubrzycki był nieustraszonego oblicza niebezpieczeństwa, a jego umiejętności, inicjatywa i poświęcenie



dla służby były przykładem dla wszystkich, którzy się z nim zetknęli”.

★★★

Dziś od inwazji na Normandię minęło 77 lat. Nasz Nowohucianin z Domu Kombatanta RP przy Muzeum Czynu Zbrojnego, który dożył sędziwego wieku 95 lat (zmarł w 2009 r.), porucznik Józef Zubrzycki, jako jeden z trzech lotników – spośród tych co walczyli na Zachodzie – otrzymał w 2004 r. zaproszenie od samego Prezydenta RP Aleksandra Kwaśniewskiego na oficjalne uroczystości 60. Rocznicy walk o Normandię na dzień 6 czerwca 2004 w Caen we Francji. Była to wielka radość, że właśnie jego uhonorowano tym wyróżnieniem, gdyż podczas wojny był mechanikiem pokładowym i zaszerogowany był do personelu lotniczego. Gdy wchodził w grę interes Ojczyzny, Zubrzycki zjawiał się zawsze na wezwanie. Tak było w 1939 r., kiedy wezwany został na sześciolatnią wyprawę wojenną. Tym razem lot nad terenami, gdzie przebiegała największa inwazja II wojny światowej sprawił, że bolesne wspomnienia odżyły, ale można było się nimi podzielić z samym prezydentem wolnej już Polski. O Lancasterach i Halifaxach, które obsługiwał w czasie wojny jako

mechanik dyskutował żywo razem z lotnikami por. Janem H. Janczakiem i por. Edmundem J. Pruchnickim. Byli także kombatanci-pancerniacy od gen. Stanisława Maczka oraz innych formacji Wojsk Lądowych z czasów wojny oraz kilku gości prezydenta i dziennikarzy. Miejscem docelowym było nadmorskie miasteczko Deauville we Francji. Serce się ścisnęło, że wielu kolegów lotników zginęło podczas inwazji lub odeszli na wieczną wartę w ciągu kilku powojennych lat.

★★★

Por. Józef Zubrzycki brał udział podczas wojny w wielu lotach zarówno zrzutowych (dostarczanie sprzętu dla walczących) jak i bojowych. Wojenna epopeja tego kombatanta zaczęła się, kiedy poprzez Rumunię i Węgry dotarł do Francji, aby potem znaleźć się w Polskich Dywizjonach Lotniczych w Anglii i uczestniczyć w lotach. Jedną z najgorszych misji była ta z nocy 4 na 5 stycznia 1944 roku. Wybrali się wówczas z Brindisi Halifaxami nad Polskę w cztery załogi. Mieli dokonać zrzutu dla placówki „Stolnica” koło Radzymina. Już niedługo po starcie popsuła się pogoda. Nad Jugosławią wpadli w straszliwą wichurę. Maszyną bardzo rzucało. Halifax tracił szybkość, zaczął gwałtownie spadać w dół. Piloci stracili panowanie nad maszyną. Koniec wydawał się oczywisty. Jakimś cudem udało się wyprowadzić samolot z tej opresji. Musieli jednak zawrócić. Im się udało wrócić cało do bazy, ale dwie załogi zginęły. Życie straciło 15 osób. Z powodu złej pogody nie udało się także inna wyprawa – nad Kraków. Gdzieś nad Proszowicami mieli dokonać zrzutu, ale burza nie pozwoliła na nawiązanie kontaktu. Trzeba było zawrócić.

★★★

Pobyt na ziemi normandzkiej, tym największym teatrze wojennym, był wielkim przeżyciem dla porucznika Zubrzyckiego. Kiedy wcześniej odbywał się ten dramatyczny spektakl, Zubrzycki oczekiwał powrotu swoich kolegów w lotniskowym kasynie. Co chwilę nadchodziły wiadomości, która

załoga wróciła szczęśliwa do bazy, a która pozostała na zawsze w nadmorskich piaskach Normandii. To przecież tylko w pierwszym dniu inwazji na plażach Normandii zginęło prawie 5 tysięcy alianckich żołnierzy.

★★★

Powspominajmy, 6 czerwca 2004 r. hołd oddany żołnierzom alianckim był imponujący. W obchodach tych uczestniczyło 24 osobistości z 15 krajów, których żołnierze brali udział w inwazji. Byli więc królowie, prezydenci, premierzy, od USA aż do małego Luksemburga. Było wówczas dziesiątki żyjących jeszcze kombatantów, świadków tamtych wydarzeń, były tysiące członków ich rodzin. Zapłonęły znicze, na wszystkich narodowych cmentarzach złożono wieńce i kwiaty. Na polskim cmentarzu w Langannerie-Urville gdzie spoczywa 650 żołnierzy gen. Maczka i wielu polskich lotników, prezydent Aleksander Kwaśniewski i premier Francji Jean-Pierre Raffarin odsłoniли pamiątkową tablicę. Na cmentarzu amerykańskim w Celle-vil-le-sur-Mer w Normandii w obecności prezydenta USA George’a Busha, prezydent Francji Jacques Chirac powiedział, że Francja „nigdy nie zapomni swego długu wobec Ameryki i sojuszników, którzy wyzwolili Europę”. W czasie centralnych uroczystości w Arramanches, prezydent Francji udekorował 14 kombatantów Legią Honorową, w tym również polskiego generała Michała Gutowskiego. Tegorocznych obchodów nie ma co porównywać, gdyż ludzkość od 1,5 roku trawi inne wielkie nieszczęście, na które zwrócone są oczy świata – pandemia koronawirusa. Poza tym nie ma już zbyt wielu kombatantów-swiadków tamtej wojennej pożogi. Pamiętajmy jednak o takich ludziach jak por. Józef Zubrzycki, nasz „nowohucki” kombatant-lotnik, który przeżył piekło tracąc tylu bliskich kolegów.

SLAWOMIR PIETRZYK

Fot. z archiwum Małopolskiej Fundacji Dom Kombatanta RP Muzeum Czynu Zbrojnego

Józef Zubrzycki urodził się 16 marca 1914 r. w Borysławiu, woj. lwowskie, zmarł 23 stycznia 2009 r., w wieku 95 lat. Pochowany na cmentarzu Kraków – Grębałów. Jego beztrudne dzieciństwo przerwała śmierć Matki. W 1930 r. wstąpił do Szkoły Podoficerów Lotnictwa dla Małoletnich (SPLdM) w Bydgoszczy, którą ukończył w 1933 r. jako mechanik samolotowy. Po szkole skierowany został do 131. Eskadry Myśliwskiej 3. Pułku Lotniczego w Poznaniu. W październiku 1933 r. przeniesiony został do 162 Eskadry Myśliwskiej 6. Pułku Lotniczego we Lwowie. Brał czynny udział w kampanii wrześniowej 1939 r. w ramach Armii „Łódź” i był ewakuowany do Rumunii (17 września przekroczył granicę). Przez Jugosławię i Grecję przedostał się 20 lutego 1940 r. do Francji. Po kapitulacji Francji ewakuowany został z portu St. Jean de Luz i na statku „Andora Star” przedostał się 27 czerwca do portu w Liverpool. W Anglii, po przeszkoleniu, 19 marca 1941 r. został skierowany do 317. Dywizjonu Myśliwskiego „Wilno”. W maju 1941 r. podczas niemieckiego nalotu uratował z płonącego hangaru dwa myśliwce. Ochotniczo zgłosił się do służby w personelu latającym i 15 stycznia 1943 r. rozpoczął przeszkolenie na mechanika pokładowego, które ukończył 4 kwietnia i powrócił do 317. Dywizjonu już jako mechanik pokładowy. Dnia 2 sierpnia skierowany został do 138. Dywizjonu Specjalnego gdzie w ramach 1586. Eskadry lotniczej z Czarnego Łądu, a potem z Campo Casale we Włoszech, wykonywał loty bojowe nad Albanie, Czechosłowację, Grecję, Jugosławię, Francję, Holandię i osiem lotów nad Polskę. Uczestniczył w zrzutach zaopatrzenia i desantowaniu cichociemnych. W ramach odpoczynku od lotów bojowych 8 czerwca 1944 r. skierowany został na przeszkolenie na samoloty wielosilnikowe (CU). 23 września powrócił do wykonywania lotów bojowych w 300. Dywizjonie Bom-

bowym, gdzie służył do 2 kwietnia 1946 r. Jako uczestnik „Bitwy o Anglię” bombardował Niemcy, w tym także bunkier samego Hitlera w kwietniu 1945 r. Łącznie wykonał 44 loty bojowe. Jak trudne były to loty? Należy wspomnieć, że na 49 polskich załóg – poległy aż 24. Podczas II tury operacyjnej uczestniczył w lotach bojowych 300. Dywizjonu Bombowego nad Niemcy. W latach 1945-1946 służył w 300. Dywizjonie Transportowym. Podczas kursów szkoleniowych przekazywał swą wiedzę personelowi lotniczemu. Za loty w I i II turze operacyjnej oraz ze zrzutami został uhonorowany najwyższymi odznaczeniami bojowymi. Za zasługi uhonorowany wieloma medalami i odznaczeniami bojowymi, w tym: Srebrnym Krzyżem Virtuti Militari nr 11130, dwukrotnie Krzyżem Walecznych, Brązowym Krzyżem Zasługi, dwukrotnie Medalem Lotniczym, otrzymał również odznaczenie brytyjskie Distinguished Flying Cross DFC (Krzyż Wybitnej Służby Lotniczej), 1939-45 Star, Italy Star, France Star, Germany Star oraz wieloma medalami wojennymi. Za zasługi w pracy społecznej odznaczony został Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski, Srebrnym Krzyżem Zasługi i Złotą Odznaką Miasta Krakowa. Ponadto awansowany został do stopnia oficerskiego i odznaczony Brązowym i Srebrnym Krzyżem Zasługi, Brązowym i Srebrnym Medalem za Zasługi dla Obronności Kraju, Srebrną i Złotą Odznaką oraz Złotym Medalem Opiekuna Miejsc Pamięci Narodowej, Złotą Odznaką za Pracę Społeczną dla Miasta Krakowa i Za Zasługi dla Ziemi Krakowskiej oraz Honoris Gratia, dwukrotnie Odznaką Budowniczy Nowej Huty, ponadto Złotą Odznaką i tytułem Zasłużonego Działacza Lotnictwa Sportowego, Złotą Odznaką Za Zasługi dla Aeroklubu PRL Błękitnymi Skrzydłami, Odznaką Za Zasługi dla ZBOWiD, Odznaką Weteran Walk o Niepodległość i wieloma innymi wyróżnieniami. Po wojnie

powrócił do Polski i 6 czerwca 1946 r. został zwolniony ze służby wojskowej. Osiedlił się w Krakowie i do emerytury pracował jako urzędnik w przemyśle włókienniczym i budowlanym. W 1947 r. pracował przy budowie kombinatu metalurgicznego w Nowej Hucie oraz w firmach Beton-Stal i Budostal w Krakowie. Był jednym z najbardziej znanych działaczy społecznych w Krakowie, w środowisku kombatantkim i lotniczym w kraju i za granicą. Józef Zubrzycki przez dziesięć lat był Przewodniczącym Krakowskiego Klubu Seniorów Lotnictwa. Był czynnym działaczem upamiętniania „Poległych lotników 1939-1945” oraz opracowywania Historii Lotnictwa Polskiego. Wielokrotnie był współorganizatorem międzynarodowych Koleżeńskich Zjazdów absolwentów SPLdM. W latach 1969-1980 przewodniczący, członek Zarządu, a następnie prezes honorowy KKSL. Mimo podeszłego wieku, nadal udzielał się społecznie do ostatnich dni życia. Włożył dużo pracy społecznej jako członek Komitetu Budowy Pomnika Poległych Lotników Polskich w Krakowie. Z niezwykłym poświęceniem działał na rzecz upamiętnienia tablicami pamiątkowymi poległych załóg alianckich i polskich na południu naszego kraju i w Krakowie. Czynił starania, by uhonorować lotników biorących udział w Kampanii Wrześniowej. W imieniu lotników był wnioskodawcą ustanowienia Medalu za Kampanię Wrześniową 1939 r. W ostatnim okresie swojego działania był związany z Małopolską Fundacją Dom Kombatanta RP Muzeum Czynu Zbrojnego, gdzie w Muzeum Czynu Zbrojnego w oś. Górali 23 oprowadzał zwiedzających, często stojąc przy swoim wyeksponowanym mundurze lotnika opowiadając swoją martyrologiczną historię życia.

Do druku przygotował:
SLAWOMIR PIETRZYK

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

SŁUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999 (także N. Huta).
 Toksykologia 12 411 99-99.
 Straż Pożarna 998, 12 646-01-10.
 Policja 997.
 Policja Nowa Huta: os. Zgody (VIII KP) 12 61-52-910, os. Złotej Jesieni 11C (VII KP) 12 61-52-911, 12 615-33-19.
 Straż Miejska 986.
 Pogotowie gazowe 992.
 Pogotowie dźwigowe 12 644-23-08.
 Pogotowie c.o. 12 644-38-46.
 Wodociągi 12 648-28-61.
 Pogotowie ADREM (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 12 644-19-69, 12 643-27-43. ADREM awarie poza budynkiem 12 644-12-10.
 Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia 12 647-05-65 w dni powszednie i 12 647-15-87 w dni świąteczne.
 Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin 12 411-60-44.

MEDYCYNIA I ZDROWIE

▼ GABINET KARDIOLOGICZNY. Lek. med. Krzysztof Ideć, os. Hutnicze 10/3. Rejestracja: 12 357-36-12.
 ▼ KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNE: leczenie kanałowe, protetyka, implanty. Kraków, os. Słoneczne 11, lokal U 1.
 Tel. 12 644 89 01, kom. 664 395 417. Pon.-pt. 9.00-19.00. www.bjb.net.pl.
 ▼ PRACOWNIA USG - LEK. MED. B. STĘPIEŃ - os. Handlowe 8, tel. 12 644-78-26 lub 696-047-450: badania jamy brzusznej, tarczycy. Czynna: poniedziałek 12.00-16.00 oraz środa i piątek 9.00-12.00.
 ▼ NAPRAWA PROTEZ ZĘBOWYCH. Wzmacnianie metalem. Tel. 608-205-981.

USŁUGI RÓŻNE

▼ TELEWIZOR ANTENY.
 Tel. 12-640-00-42, 609 586 881.
 ▼ USŁUGI SZKLARSKIE, oprawa obrazów, os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu).
 Tel. 12 647-86-50, 504-552-197.
 ▼ PRZECHOWALNIA ROWERÓW (z możliwością przeglądu) i OPON (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3.
 Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.
 ▼ SALON FRYZJERSKI „Dorota” (damski, męski, dzieci). Pl. Targowy „Piaś”, paw. 26, 27.
 Tel. 506-529-863.
 ▼ ZAKŁAD PIECZĄTKARSKO-GRAWERSKI, Adam Sroka, przeniesiony z os. Niepodległości do Borzęcina 797A.
 Aktualny tel. 14 68-46-756, e-mail: zaklad@odznaki.pl.
 ▼ ROWERY - sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, kołmis, malowanie ram. FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3.
 Tel. 647-13-88, kom. 502-73-00-87.
 ▼ ANTEN MONTAŻ, naprawa telewizorów wszystkich typów u klienta.
 Tel. 12 640-00-41, 609-586-881.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

▼ ARKADOM - NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERUCHOMOŚCI. Stowarzyszeni w MSPON, 3 licencje państwowe. Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka.
 Tel. 12 641-66-74; www.arkadom.pl.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

▼ FUNDACJA WIĘCEJ SERCA. Usługi księgowe - pełny zakres - ceny do uzgodnienia. Os. Złotej Jesieni 15 B, lok. 2.
 Tel. 503-602-661.

BIURA TURYSTYCZNE

▼ BIURO TURYSTYCZNE Cerro Torre Szkoła Górską, al. Pokoju 82, 501 568 948, www.szkołagorska-cerrotorre.pl.
 Wyjazdy polskie i zagraniczne, górskie wyprawy, pilotaż i przewodnictwo wycieczek, obozy i kursy wspinaczkowe, szkolenia, kursy pierwszej pomocy. Oferta dla grup, szkół, firm, klientów indywidualnych.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

▼ FIRMA AUTOKOMPUTER, Janina Walasek, ul. Makużyńskiego 9B.
 Tel. 12 644-18-80, 12 684-19-00 (01, 02), pon.-pt. 8.00-18.00. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne) okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów.
 www.stacja-autokomputer.pl. E-mail: autokomputer@op.pl.
 ▼ AUTOMYJNIA I STUDIO DETAILINGU „SPLASZ”. MYCIE RĘCZNE. Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.
 ▼ ZŁOMOWANIE samochodów, wystawianie zaświadczeń, transport. 12 681-01-41, 0605-100-845.

KWACIARNIE

▼ KWACIARNIA „KALINA”, os. Centrum D1, czynna od pn. do pt. w godz. 8-19, w soboty 8-17, w niedziele 9-15.
 Tel. 12 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.
 ▼ KWACIARNIA „CUPIDO”, pl. Targowy Bieńczyce 6, tel. 641-46-35.
 Czynna: pon.-sob. 6.00-19.00, niedziela 9.00-16.00. Zamówienia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Wieńce, wianki okolicznościowe, bukiety.

PRACOWNIE ZŁOTNICZE

▼ WYROBY ZŁOTE, SREBRNE. Naprawy. Grawerowanie. Skup złota i srebra. Upominki komunijne. Ceny producenta. Bieńczycki pl. Targowy 5. Tel. 12 685-53-80.

Zarząd Spółem PSS „Nowa Huta” w Krakowie działając na podstawie § 28 Statutu Spółdzielni zwołuje Zebranie Przedstawicieli w dniu 24.08.2021 r. o godz. 9.00 w restauracji Piastowska, Kraków, os. Na Lotnisku 4 z następującym porządkiem obrad:

- 1) Otwarcie Zebrania, wybór Przewodniczącego Zebrania.
- 2) Przyjęcie porządku obrad.
- 3) Uchwalenie regulaminu obrad.
- 4) Wybór członków Prezydium i Komisji Zebrania Przedstawicieli.
- 5) Przyjęcie protokołu z poprzedniego Zebrania Przedstawicieli z dnia 27.07.2020 r.
- 6) Przedstawienie i przyjęcie wniosków polustracyjnych z dnia 22.02.2021 r.
- 7) Sprawozdania:
 - a) Zarządu z działalności Spółdzielni za 2020 r. - w tym informacja o realizacji zaleceń polustracyjnych oraz program działania na 2021 r.,
 - b) Rady Nadzorczej.
- 8) Informacja o przystąpieniu Spółdzielni do Spółki: Grupa 2.0 spółka z ograniczoną odpowiedzialnością.
- 9) Dyskusja.
- 10) Podjęcie uchwał dotyczących:
 - zatwierdzenia sprawozdania finansowego za 2020 r.,
 - pokrycia straty bilansowej,
 - przyjęcia sprawozdania Rady Nadzorczej za 2020 r.,
 - zatwierdzenia sprawozdania Zarządu Spółdzielni i udzielenia absolutorium Prezesowi Zarządu,
 - zatwierdzenia programu działania na 2021 r.,
 - oznaczenia najwyższej sumy zobowiązań jaką Spółdzielnia może zaciągnąć,
 - zmiany w Regulaminie Rady Nadzorczej,
 - wyrażenia zgody na przystąpienie Spółdzielni do Spółki: Grupa 2.0 spółka z ograniczoną odpowiedzialnością,
 - wniosków zgłoszonych pod adresem Zebrania Przedstawicieli, Rady Nadzorczej i Zarządu Spółdzielni.
- 11) Zamknięcie obrad.



CHT.NET.PL

OTWARTE W KAŻDĄ NIEDZIELĘ

ZAPRASZAMY NA ZAKUPY HURT, DETAL HALA I, HALA II

UL. KRZYWDA 1, 30-710 KRAKÓW

Do wynajęcia lokale handlowe - tel. 602-15-30-88, 12 307-11-20

OGŁOSZENIA DROBNE

- ANTEN montaż, naprawa telewizorów u klienta.
 (12)640-00-42, 609-586-881.
- CYKLINOWANIA.
 Tel. 502-069-155.
- CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki meblowej i samochodowej.
 Tel. 513-587-700.
- DACHY, papa termozgrzewalna, obróbki blacharskie. 507-896-506.
- KOLDRY - wyrób, przeróbka.
 Tel. 503-655-671. Os. Handlowe 8.
- RTV - telewizory - anteny - serwis profesjonalny od 1985 r.
 Tel. 609-719-072.
- SZKLARZ, oprawa obrazów, montaż luster, szyby zespolone. Szkolne 30. Transport gratis.
 Tel. 600-384-136, (12)644-27-07.
- ZAWSZE aktualne. Zakład napraw telewizorów, montaż anten. Profesjonalnie, solidnie, tanio!
 (12)640-00-42, 511-942-158.

CORDIA B. KWIECIŃSKA
 www.cordia.com.pl
 os. Na Skarpie 24 os. Urocze 5
 czynne 8.00-15.30
12 644-87-75, 512-179-466
504-180-180
KOMPLEKSOWE
USŁUGI POGRZEBOWE
TANIO - CAŁODOBOWO

MATEMATYKA
Tel. 507 869 805



ZAKŁADY POGRZEBOWE
 Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.
 ● ul. Rakowicka 35a, tel. 12/411-47-76, sob. 8.00-14.00
 ● ul. Reduty 1, tel. 12/411-35-26
 ● cm. Grębałów, tel. 12/645-31-61
 ● cm. Podgórze, tel. 12/656-55-11
 Wszystkie punkty czynne od pon. do pt. od 7.30 do 15.30
KOMPLEKSOWA OBSŁUGA POGRZEBÓW
BEZGOTÓWKOWE ROZLICZANIE POGRZEBÓW

WWW.PUK.KRAKOW.PL
DYŻUR CAŁODOBOWY
 RÓWNIEŻ W NIEDZIELE I ŚWIĘTA
 tel. 12/411-45-02,
 12/411-45-04

Zdrowie i uroda

CitoReh
Dietetyka
Dietetyka online:

porady przez Internet
pod adresem: www.citoreh.pl
Dietetyka stacjonarna:
porady stacjonarne,
analizy i pomiary
komputerowe zawartości
tłuszczu, masy mięśniowej
i wody w organizmie.
Prosimy o telefoniczne
lub mailowe
uzgodnienie terminu wizyty!

Os. Złotej Jesieni 2,
31-826 Kraków
(pok. 222, II piętro)
Tel.
12 641 65 14
lub 696 999 958
e-mail: dietetyka@citoreh.pl
<http://www.citoreh.pl>

PRACOWNIA
RENTGENOWSKA
Wykonujemy zdjęcia:
→ kręgosłupa
→ klatki piersiowej
→ kostne, zębów
i panoramiczne zębów
os. Uroczę 2
Tel. 12 644-92-82

UKĄSZENIE PRZEZ KLESZCZA WYPADKIEM PRZY PRACY?

Tylko w ciągu pierwszych ośmiu miesięcy ubiegłego roku odnotowano ponad siedem tysięcy zachorowań na boreliozę oraz 90 przypadków kleszczowego zapalenia mózgu. Kleszcze atakują głównie wiosną i latem – czyli w okresie wzmożonych prac na świeżym powietrzu. Czy pracodawcy powinni odpowiednio zabezpieczyć pracowników przed ryzykiem ukąszenia? Kto ponosi odpowiedzialność i koszty niedyspozycji pracownika wywołanej ukąszeniem przez kleszcza?

Leśnictwo, rolnictwo, turystyka, ale również budownictwo, gastronomia a nawet handel – przedstawiciele m.in. tych branż w okresie letnim są szczególnie narażeni na ryzyko ukąszenia przez kleszcza, a więc rów-

dawca z wyprzedzeniem powinien zapewnić pracownikom środki ochrony – m.in. odpowiednio dobraną odzież roboczą oraz środki nasłoneczniające. Co ważne – tzw. odstraszacze, ale również

Kleszczowe zapalenie mózgu i opon mózgowo-rdzeniowych to choroba wirusowa Ośrodkowego Układu Nerwowego, wywołana przez wirusy *Flavivirus*. Wirusy te przenoszone są przez kleszcze, które podczas ugryzienia zarażają człowieka. Objawy choroby pojawiają się zazwyczaj po ok 10-14 dniach od ugryzienia i są to: złe samopoczucie, objawy grypopodobne, wysoka gorączka, wymioty, potliwość, światłowstręt, zapalenie spojówek. Po pierwszej fazie następuje niewielka poprawa stanu zdrowia i samopoczucia chorego, po której rozwija się faza neurologiczna – wraz z bardzo wysoką gorączką, bólami głowy, wymiotami a nawet z zaburzeniami świadomości, porażeniem kończyn i śpiączką.

niez czasem bardzo groźne konsekwencje chorób nim wywołanych. Zdaniem Andrzeja Bączkowskiego, Eksperta ds. bezpieczeństwa pracy W&W Consulting, jeśli w danej branży narażenie na ukąszenie jest wysoce prawdopodobne, to praco-

specjalne narzędzia do usuwania kleszczy oraz środki dezynfekujące, powinny być dostępne na stanowisku pracy bądź stanowić część wyposażenia indywidualnego pracownika oraz apteczek pierwszej pomocy. – Natomiast kluczowe jest również od-

Najbardziej znaną chorobą, przenoszoną przez kleszcze, występującą częściej niż kleszczowe zapalenie mózgu i opon mózgowo-rdzeniowych jest borelioza. Wywołana jest ona przez bakterie – krętki – *Borrelia burgdorferi*, które znajdują się w organizmie kleszcza. Kleszcz po ugryzieniu człowieka wprowadza do jego organizmu bakterie, ale co ciekawe, nie od razu. Bacteria bakterie te przez pierwszą dobę pozostają w jelicie kleszcza. Dopiero gdy jego jelito wypełni się krwią, bakterie zaczynają się namnażać i przechodzą do gruczołów ślinowych kleszcza, z których wraz ze śliną dostają się do ciała człowieka. Tam przechodzą do tkanki łącznej (skóra, ścięgna, ściany naczyń krwionośnych), mięśni czy do tkanki nerwowej. Okres wylegania wynosi od 7 do 30 dni.

Choroba może przebiegać w różny sposób. Charakterystyczny, jej początkowym etapem jest rumień wędrujący, który znika po kilku tygodniach. Oprócz tego mogą występować inne objawy: zmęczenie, objawy grypopodobne, gorączka. To, że rumień zniknął nie oznacza, że choroba ustąpiła. Wręcz przeciwnie, bowiem przechodzi ona w fazę przewlekłą i może prowadzić do wielu, bardzo poważnych powikłań takich jak: zapalenie stawów, zapalenie opon mózgowo-rdzeniowych, zapalenie mózgu i rdzenia, a także do boreliozy układu krążenia i zaburzeń rytmu serca.

Borelioza jest chorobą, którą należy leczyć. Leczy się ją odpowiednimi antybiotykami przez odpowiednio długi czas. O sposobie leczenia oraz o długości jego trwania decyduje lekarz, do którego należy bezwzględnie udać się, jeżeli w miejscu ugryzienia pojawi się rumień wędrujący.

powiednie szkolenie i uświadamianie pracowników o zagrożeniu i sposobach radzenia sobie w przypadku dostrzeżenia wgrzyzonego w skórę kleszcza. W związku z tym pracodawcy powinni przygotować tzw. system bezpieczeństwa poprzez opisanie odpowiednich procedur na wypadek ukąszenia – dot. działania bezpośrednio po zdarzeniu, ale również jasnych procedur postępowania w przypadku pojawienia się lub podejrzenia wystąpienia chorób przenoszonych przez kleszcze.

Choroba zawodowa w konsekwencji ukąszenia

Odrębną kwestią jest postępowanie w przypadku wystąpienia którejś z chorób odkleszczowych, np. boreliozy. W takiej sytuacji niezbędne jest uruchomienie działań związanych z podejrzeniem chorób zawodowych. Podejrzenie należy zgłosić do właściwego inspektora sanitarnego, który kieruje pracownika na odpowiednie badania do tzw. jednostki orzeczniczej I. stopnia, czyli np. poradni chorób zawodowych wojewódzkich ośrodków medycyny pracy, gdzie właściwy lekarz orzeka o chorobie zawodowej na podstawie badania i dostarczonej przez pracodawcę dokumentacji zawodowej pracownika.

– Jeśli pracownik w trakcie pracy zauważy wgrzyzonego na skórze kleszcza i powiadomi o tym pracodawcę lub współpracownika zaświadczą, że byli tego świadkiem – to w przypadku wystąpienia choroby odkleszczowej, np. boreliozy lub zapalenia mózgu – pracownik ma ułatwioną drogę do orzeczenia choroby zawodowej. Jeśli choroba wystąpi, ale nie ma mocnego dowodu na to, że ukąszenie nastąpiło podczas pracy, utrudnia to drogę do uzyskania takiego orzeczenia. Jeszcze niespełna dwie dekady temu każdy pracownik lasów państwowych z potwierdzoną boreliozą miał potwierdzoną chorobę zawodową. Dzisiaj lekarze orzecznicy nie są już tacy przychylni – mówi Ekspert W&W Consulting.

Wypadek przy pracy?

Odrębną kwestię stanowi interpretacja ukąszenia jako wypadku przy pracy lub w drodze do pracy. W przypadku udokumentowanego ukąszenia i wystąpienia w jego wyniku nagłej reakcji organizmu – np. przy odkleszczowym zapaleniu mózgu objawy pojawiają się już tego samego dnia – pracownik ma szansę na uznanie zdarzenia jako wypadku

przy pracy, choć nie jest to mocno ugruntowane w orzecznictwie prawnym. – Jeśli jednak założymy, że pracownik ma „twarde” dowody na atak kleszcza w trakcie pracy i jeśli wystąpi u niego choroba odkleszczowa – wówczas ma prawo ubiegać się o świadczenia z tytułu wypadków przy pracy i chorób zawodowych, realizowanych przez ZUS. W przypadku świadczeń natychmiastowych czy krótkoterminowych może to być zasiłek chorobowy lub wyrównawczy, świadczenie rehabilitacyjne lub jednorazowe odszkodowanie. Jeśli będzie to świadczenie stałe – może to być renta z tytułu niezdolności do pracy lub dodatek pielęgnacyjny. W przypadku skrajnej sytuacji śmierci

Kleszcze to pasożyty zewnętrzne kręgowców (człowieka i zwierząt), zaliczane do grupy pajęczaków. W Polsce występuje ok. 20 gatunków kleszczy, z których najbardziej niebezpieczne dla człowieka są dwa: kleszcz pospolity i kleszcz łąkowy (pastwiskowy). Pajęczaki te są małe, zazwyczaj mają kilka milimetrów długości, choć zdarzają się też większe – mierzące 15-30 mm. Ich ciało jest okrągłe lub owalne, a wygląd zależy od tego czy są najedzone czy nie. Jeżeli kleszcz jest głodny to jego ciało jest spłaszczone. Jeżeli kleszcz jest najedzony to jego ciało jest wypukłe, nabrzmiałe i jeszcze bardziej okrągłe.

pracownika w związku z wypadkiem lub chorobą zawodową, również rodzina może otrzymać świadczenia z ZUS, takie jak jednorazowe odszkodowanie czy rentę rodzinną wraz z rentą dla sieroty zupełnej – dodaje Andrzej Bączkowski.

Jeśli pracodawca wziął pod uwagę ryzyko związane z kleszczami, opisał je, poinformował o nim pracowników oraz odpowiednio ich zabezpieczył, to pracownik – poza wyżej wymienionymi świadczeniami – nie ma możliwości ubiegania się bezpośrednio u pracodawcy o jakieśkolwiek świadczenia – dotyczy to wyłącznie prawa pracy. Natomiast na drodze cywilnoprawnej jak najbardziej może domagać się od pracodawcy w zasadzie wszystkiego – a sąd obiektywnie ustali, czy jest to mu należne.

(red)

Vident

lek. stom. Andrzej Zimoch
tech. dent. Marcin Słowiak

os. Boh. Września 1

STOMATOLOGIA

PEŁNY ZAKRES USŁUG

tel. 12/641-48-08

PROTETYKA

KORONY, MOSTY, PROTEZY
EKSPRESOWE NAPRAWY

tel. 12/645-93-33

PRZEBUDOWA AL. SOLIDARNOŚCI



Do końca roku powstanie ostateczny projekt przebudowy al. Solidarności – dla odcinka od placu Centralnego do Bulwarowej. Ogłoszenie przetargu na realizację prac planowane jest w 2022 r. W minionym miesiącu projekt był omawiany na spotkaniu z radnymi Dzielnicy XVIII Nowa Huta oraz poddany audytowi rowerowemu.

Aleja Solidarności znajduje się na terenie objętym ochroną konserwatorską, co oznacza, że granice możliwej ingerencji w jej kształt są ściśle uregulowane. Pierwsze materiały projektowe pokazujące tę aleję po przebudowie zostały zaprezentowane radnym z dzielnicy XVIII – proponowane rozwiązania oraz ich uzasadnienie. W spotkaniu uczestniczyli zastępca prezydenta miasta ds. polityki społecznej i komunalnej Andrzej Kulig oraz dyrektorzy jednostek miejskich zaangażowanych w projekt. Podczas spotkania radni wnieśli szereg uwag do zaprezentowanych rozwiązań. Większość z nich była związana z miejscami postojowymi oraz nową organizacją ruchu.

★★★

Zaproponowane przez Zarząd Dróg Miasta Krakowa rozwiązania w kwestii parkowania wymagają szerszego spojrzenia. Obecna liczba zatrzymujących się pojazdów wynika z nielegalnego sposobu ich zatrzymywania, w miejscach do tego niedozwolonych – parkowanie skośnie z wykorzystaniem przestrzeni zieleni lub z zajęciem jezdni. Formą parkowania zgodną z przepisami jest parkowanie równoległe do jezdni – pozwala ono na utrzymanie właściwego poziomu bezpieczeństwa wszystkich uczestników ruchu.

Rzeczywisty udział miejsc, które dopuszczają przepisy ruchu drogowego jest więc znacząco mniejszy.

★★★

Proponowane przez Zarząd Dróg Miasta Krakowa i Wydział Miejskiego Inżyniera Ruchu Urzędu Miasta Krakowa zawężenie jezdni do jednego pasa jezdni ma na celu pozyskanie niezbędnej powierzchni zmiany systemu parkowania przy jednoczesnej ochronie terenów zielonych – poszerzenie przestrzeni pod parkowanie wiązałoby się z wycinką zieleni, a tym samym z ingerencją w teren chroniony. Wykonanie ukośnych miejsc nie jest możliwe z uwagi na ochronę konserwatorską zieleni. Przeprowadzone analizy potwierdziły, że przeznaczenie jednego z dwóch pasów ruchu na parkowanie równoległe, pozwoli zaspokoić potrzeby parkingowe mieszkańców, a jednocześnie nie wpłynie negatywnie



na przepustowość tej ulicy, zwłaszcza, że po zakończeniu budowy S7 Widoma-Kraków – ciężar ruchu na al. Solidarności przeniesie się właśnie tam.

★★★

Projektant pochylił się ponownie nad kwestią parkowania i mając na uwadze wytyczne „Parku Kulturowego Nowa Huta”, Miejskiego Konserwatora Zabytków oraz Wydziału Miejskiego Inżyniera Ruchu – w nowym projekcie wygospodarował 243 miejsca

postojowe, w tym 10 dla osób z niepełnosprawnościami. 60 procent więcej niż w pierwotnym założeniu (jeszcze w 2016 r. planowano ich 190).

★★★

Zdaniem Zarządu Dróg Miasta Krakowa zaprezentowane argumenty spotkały się ze zrozumieniem radnych, ale jednocześnie jesteśmy gotowi do dalszych rozmów o kształcie projektu. Niezależnie od konsultacji z Dzielnica XVIII, projekt trafił na audyt rowerow-

wy, jego pozytywna opinia pozwoli na dalsze działania projektantowi. Po zakończeniu audytu, zaktualizowany projekt zostanie umieszczony na portalu inwestycje.krakow.pl – tu mieszkańcy będą mogli się z nim zapoznać oraz wypowiedzieć w tej sprawie.

Prace projektowe zakończą się w czwartym kwartale br. Ogłoszenie przetargu na realizację prac planowane jest w 2022 r.

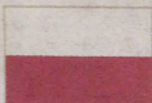
★★★

Zadanie realizowane jest w ramach projektu pn. „Modernizacja torowisk tramwajowych wraz z infrastrukturą towarzyszącą”, współfinansowanego przez Unię Europejską ze środków Funduszu Spójności w ramach Działania 6.1, Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko na lata 2014–2020.

Do druku przygotował (MP)



Fundusze Europejskie
Infrastruktura i Środowisko



Rzeczpospolita
Polska



Kraków

Unia Europejska
Europejski Fundusz
Rozwoju Regionalnego





F.H.U. "ELMAR" s.c.

rowery

SPRZEDAŻ • SERWIS • KOMIS
CZĘŚCI I AKCESORIA ROWEROWE

31-625 Kraków, os. Piastów 60 A, paw. 3, Plac Targowy "PIAST"

tel. 12 647 13 88

www.elmar.interial.pl

elmar@interial.pl

kom. 502 730 087

www.elmar-rowery.pl

sklep@elmar-rowery.pl



Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III–20 IV). Posiadasz dużo uroku, charyzmy i szlachetności. Te cechy są dostrzegane i zjednują Ci wielu przyjaznych ludzi. Teraz też będziesz mieć sporo powodów, by cieszyć się z nowo nawiązanych, interesujących kontaktów.

BYK (21 IV–20 V). Zupełnie nie spodziewana wizyta dawno niewidzianych przyjaciół poprawi Ci humor i wniesie wiele ożywienia do Twojej zdawałoby się szarej codzienności. Końcówka kalendarzowej wiosny okaże się szczęśliwa.

BLIŹNIĘTA (21 V–21 VI). Twoje poczucie humoru i zaskakujące reakcje podczas spotkań w większym gronie zyskują Ci wiele sympatii.

Podbijesz również serce osoby, na której Ci bardzo zależy. Planuj już teraz wspólne wakacyjne wędrowki.

RAK (22 VI–22 VII). Trudny tydzień przed Tobą, drobne konflikty z otoczeniem. Chociaż masz dobre intencje, możesz zostać niewłaściwie zrozumiany. Bądź ostrożny w wydawaniu opinii i nie wdawaj się w jawne dyskusje.

LEW (23 VII–22 VIII). Nie jesteś w najlepszym nastroju, ale to nie powód do niepokoju, bo przecież wiadomo, że „fortuna kołem się toczy” i Twoje finansowe trudności też nie będą trwać wiecznie. Bądź dobrej myśli i korzystaj z uroków lata.

PANNA (23 VIII–22 IX). Pomyśl-

nie finalizujesz ostatnie dni kalendarzowej wiosny. To dla Ciebie czas twórczego działania. Masz wiele pomysłów zawodowych i potrafisz zaskarbić sobie sympatię decydentów. To może wróżyć sukces.

WAGA (23 IX–22 X). Twoje zdrowie ma się coraz lepiej. To, co najtrudniejsze, już masz za sobą. Teraz jednak musisz być ostrożniejszy i nie bagatelizować dolegliwości, które mogą sygnalizować kłopoty ze zdrowiem.

SKORPION (23 X–21 XI). Dobry, spokojny tydzień. Możesz zacząć wprowadzać swoje plany w życie. Łatwo porozumiewasz się w sprawach, które do niedawna wydawały się wręcz karkołomne. Jednak nie działaj w pojedynkę.

STRZELEC (22 XI–21 XII). Jesteś wręcz niestrudzony w zawodowej ekspansji. Potrafisz też do swoich planów przekonać innych i we-

dług staropolskiej zasady „kupą mości panowie” zapewniasz powodzenie swoim nawet ekstrawaganckim pomysłom.

KOZIOROŻEC (22 XII–19 I). Zechcesz zaangażować się w rodzinne problemy dotyczące kobiet. Może to być na przykład pomocna dłoń dla siostry czy kogoś równie bliskiego i drogiego Twemu sercu.

WODNIK (20 I–18 II). Nie planujesz tego lata jakiegoś dłuższego wypoczynku, wręcz przeciwnie: chcesz nadrobić braki w kwalifikacjach. Postawisz na dalszą edukację, bo uważasz, że to najważniejszy klucz do zawodowego sukcesu.

RYBY (19 II–20 III). Nie bardzo interesujesz się tym, co dzieje się w Twoim najbliższym otoczeniu. Chętniej przebywasz w wirtualnym świecie i internetowej rzeczywistości. Czas to w końcu przerwać. Wróć na ziemię z tej krainy marzeń.

SAMANTA

Żona, polonistka, pyta męża:

– Kochasz mnie, najdroższy?

– Oczywiście.

– Całym zdaniem proszę!

★★★

Pewnej nocy żona zauważyła swojego męża przy kołysce ich niedawno narodzonego dziecka. W ciszy obserwowała męża. Kiedy patrzył w dół na śpiące maleństwo, zauważyła na jego twarzy mieszankę emocji: niewiarę, wątpliwość, rozkosz, zdziwienie, zauroczenie, sceptycyzm...

Wzruszona tym niezwykłym przejawem głębokich uczuć, kobieta podeszła do męża i przytuliła się do pleców, obejmując go ramionami.

– O czym myślisz kochanie? – szepnęła mu do ucha.

– To niesamowite! – odpowiada mąż

– Po prostu nie mogę sobie wyobrazić, jak oni robią takie kołyski w Ikei tylko za 29.99 zł?

★★★

Sześć do pracownika:

– W tym tygodniu to już pana czwarte spóźnienie.

Jaki z tego należy wyciągnąć wniosek?

– Że dzisiaj jest czwartek.

★★★

Rozmawia dwóch kolegów:

– Od sześciu lat codziennie rano wybieram się pobiegać.

– Chciałbym mieć twoją kondycję.

– No nie wiem, codziennie rano tylko się wybieram...

Danie a la Kmita

RYBA ZE SZPINAKIEM

Składniki: filety z dorady 4 szt., oscypek gomółki 2 szt., przyprawa do grilla 4 łyżki, bulion na włoszczyźnie 1 szt., suszone pomidory 4 szt., szalotka 1 szt., ostra papryka chilli-strąk 1 szt., mrożony szpinak 300 g, oliwa z oliwek 3 łyżki, serek ricotta 200 g, ząbek czosnku.



Na patelni na rozgrzanej oliwie podsmaż pokrojone w drobną kosteczkę cebulę, czosnek i chili. Gdy cebula się zeszkli dodaj rozmrożony odcieknięty z soku szpinak. Całość smaż chwilę, dodaj pokrojone suszone pomidory i dopraw kostką rosółową. Odstaw na chwilę na bok, aby szpinak nieco przestygł. Po wystygnięciu dodaj serek ricotta i dokładnie wymieszaj. Filety opróż delikatnie przyprawą. Następnie ułóż na pergaminie skórą do dołu. Na każdy z filetów nałóż sporą ilość szpinaku i posyp go po wierzchu tartym oscypkiem. Pergamin z rybami ułóż na kawałku drzewa owocowego, wcześniej moczonego w wodzie (potrzebny jest płaski plaster ucięty piłą). Kawałek drzewa wraz z rybami umieść na grillu na mocno rozgrzanym ruszcie. Rybę grilluj pod przykryciem około 20 minut.

Sentencja tygodnia

Lekarstwem dla chorej duszy jest dobre słowo.

Tales z Miletu

§ Akta sprawy...
Nieuchronność kary?

Rząd po raz kolejny zapowiedział pod koniec roku zaostrzenie kar dla kierujących powodujących wykroczenia i przestępstwa drogowe. Co z tego, gdy władze IV RP od lat tylko obiecują i chwają się usprawnieniami w polskim prawie i sądownictwie. A rzeczywistość skrzeczy. 32-Janusz P., od trzech lat mimo przejechania na pasach przechodzącej kobiety jest na wolności. Więcej – ciągle jego sprawa jest na etapie rozpatrywania.

Mówienie o nieuchronności kary słyszymy od wielu lat, nic na razie z tym nie zrobiono. Uwarunkowania prawne powodują, że ktoś kto ma dobrych prawników i pieniądze może długo unikać sprawiedliwości. Mimo bezsprzecznej winy. Czy drastyczne podwyższenie mandatów i rozmaitych sankcji karnych wobec uczestników ruchu drogowego, coś zatem da? Po pierwsze, musi wejść w życie, po drugie, czas też pracować nad kierowcami, pieszymi i rowerzystami, aby ich świadomość była większa. Każdy kto pojeździł po innych niż polskie drogi, czy to w Europie czy USA, wie o czym myślę.

33-letnia Justyna R. wychodząc trzy lata temu z domu nie przypuszczała, ile cierpienia, poczucia krzywdy ją czeka. A chciała tylko przejść na drugą stronę krakowskiej ulicy. I to w miejscu, które ją do tego uprawniało, czyli na tzw. pasach. W każdym razie kobieta będąca w 3 miesiącu ciąży, spiesząc się do pracy, po tym jak jedno z auto zwinęło, wkroczyła na jezdnię. Nie przypuszczając, że jadący drugim pasem kierowca bmw, się nie zatrzyma. I uderzył w nią z boku.

32-letni Janusz P. też się spieszył. Jak potem ustalono, znacznie przekroczył prędkość na terenie zabudowanym, a wcześniej gdy był w rejonie ulicy Nowohuckiej, próbował wymijać stojące w korku pojazdy. Kiedy wreszcie wysorował się na czoło kawałkady, kompletnie nie

zważał na innych użytkowników ruchu. Wszak pod centrum M1 czekała na niego dziewczyna.

Mimo dobrych hamulców i refleksu jego nieuprawniony wjazd na przejście dla pieszych – stał się faktem. Pani Justyna po uderzeniu ciężkiego suwa z prędkością 50 km na godzinę, poleciała kilka metrów w bok. Jej stan był bardzo ciężki, w szpitalu spędziła ponad 2 miesiące. Niestety straciła ciążę, a jej życie było zagrożone. Potem do tego doszły problemy psychiczne związane ze świadomością, że jej rehabilitacja potrwa bardzo długo i niewykluczone i do końca życia pozostanie niepełnosprawna.

Oczywiście sprawca wypadku został zatrzymany, odebrano mu prawo jazdy. Objęto go dozorem policyjnym. Natomiast reszta czynności prawnych czekała, aż jego ofiara będzie w stanie zeznawać i zdecydować się na dochodzenie sprawiedliwości. Kiedy adwokat kobiety zaczął przeglądać akta sprawy i dossier podejrzanego, stwierdził, że mężczyzna mimo odebranych uprawnień nadal jeździł autem. Więcej, został dwukrotnie na tym złapany i nie spotkały go żadne sankcje.

Gdy ruszyła sprawa karna oraz prywatne powództwo o 250 tys. odszkodowania za cierpienia fizyczne i psychiczne oraz utratę pełnosprawności, oskarżony zaczął się zasłaniać poprzez armię swoich prawników chorobą, a przez pandemię utratą możliwości zarobkowania. Ostatecznie po dwóch latach sąd pierwszej instancji wydał orzeczenie – stwierdzając winę kierowcy, zarzucając mu niedostosowanie prędkości do warunków, skazując go na pozbawienie prawa jazdy na 10 lat i rok pozbawienia wolności w zawieszeniu na trzy lata. Oraz obowiązek zapłaty 200 tys. zł na rzecz poszkodowanej. Taki wyrok nie zadowolił jednak, ani sprawcy twierdzącego, że wina leży po stronie ofiary, która nagle wtargnęła na ulicę, ani pani Justyny jeżdżącej na wózku inwalidzkim, twierdzącej że prowadzący bmw całkiem świadomie spowodował tragedię.

Sprawa trafiła do drugiej instancji, tam wykazano przeróżne prawne uchybienia i skierowano ją do ponownego rozpatrzenia. I tak minął kolejny rok, wykonano wiele ekspertyz w tej sprawie. Tymczasem biznesmen cały czas jest na wolności, a jego ofiara na wózku, bo mimo, że przeszła długotrwałą rehabilitację, nadal ma spore kłopoty z poruszaniem.

(mar)

Kraków

PÓŁKOLONIE TEATRALNE

16-28 sierpnia 2021

Klub Zgody os. Stoneczne 16

Lato na
Zgody

warsztaty języka niemieckiego
animacje cyfrowe
warsztaty choreograficzne
warsztaty teatralne
związaniami teatru
dwujęzyczna opieka pedagogiczna

Zgłoszenia do 30 czerwca
grupamigowki@gmail.com
lub zgody@krakow.pl

Lw! lato w teatrze

Lato w teatrze jest zgodem i miłością. Teatr to jest miłość, która łączy ludzi. Teatr to jest miłość, która łączy ludzi. Teatr to jest miłość, która łączy ludzi.

OŚRODEK KULTURY KRAKÓW-NOWA HUTA • INSTYTUCJA KULTURY MIASTA KRAKOWA



Kraków

I. NOWOHUCKIE
SENIORALIA

21 SIERPNIA 2021
NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY
GODZ. 14.00 - 21.30